



RENAULT TWINGO

1.2 60cv
S KLIMO, RADIJEM CD
IN MEGLENKAMI ZA

7.700 €

z vozilom za odpad in
brezobrestnim financiranjem

PROGETTO 3000



Tina Maze
osvojila zadnji
veleslalom
sezone
svetovnega
pokala

18



Klop je tokrat odkrival judovski
obraz Trsta in si ob tem
zavrtel klecmer
glasbo

22



RENAULT TWINGO

1.2 60cv
S KLIMO, RADIJEM CD
IN MEGLENKAMI ZA

7.700 €

z vozilom za odpad in
brezobrestnim financiranjem

PROGETTO 3000



Primorski

dnevnik

PETEK, 12. MARCA 2010

št. 60 (19.767) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEČAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art.2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Iz Rima tokrat dobra novica

SANDOR TENCE

Tudi prebivalci Rezije imajo pravico do dvojezične osebne izkaznice. Tako določa zakon in tako piše v dopisu, ki ga je notranje ministrstvo poslalo domačemu županu. Slednji ne nasprotuje dvojezičnemu osebni dokumentu, a je zahteval, da bi se namesto slovenščine na izkaznici pojavila rezijanščina. Očitno z namenom, da bi dokazal, da rezijanščina nima nič skupnega s slovenščino.

Zgodba je poučna in se uokvirja v dogodke, ki se se že nekaj časa pojavljajo v Reziji in v širšem okolju Benečije. Začelo se je z Illyjevo deželno upravo, ko so tudi nekateri zastopniki leve sredine bili mnenja, da je treba Rezijane tako ali drugače ločiti od Slovencev v Benečiji, Gorici in Trstu. Zadeva je postala resna po volilni zmagi desne sredine na državni in deželni ravni.

»Zaščitniki« Rezijanov in Benečanov so odkrili toplo vodo, ko so ugotovili, da v dolini pod Kaninom govorijo neko »čudno slovansko govorico« in da je treba v Benečiji zaščiti nadiško narečje in neko novo govorico, ki ji pravijo »po nasin«. Resni jezikoslovci so to danost ugotovili dosti časa prej od teh novodobnih »zaščitnikov Slovanov«, ki imajo pred seboj le politične oziroma volilne računice.

Notranje ministrstvo, kot je njegova glavna naloga, je v zvezi z Rezijo samo spoštovalo zakon in odlok predsednika republike, ki to občino uvršča v narodnostno mešano italijansko-slovensko ozemlje. Čisto normalna odločitev, ki spričo znanih razmer pomeni dobro novico.

BLIŽNJI VZHOD - Potem ko je izraelska vlada napovedala gradnjo novih kolonij

Po Bidenovi kritiki Izrael obžaloval napoved gradenj

Biden pozdravil korak nazaj izraelske vlade, Palestinci nezadovoljni

TRST, GORICA - Po orkanski burji in snegu

Odpravljajo škodo

Gasilci, občinske službe in civilna zaščita povsod na delu - V tržaških muzejih pol milijona evrov škode



TRST-GORICA - Na območju, ki ga je v sredo prizadela orkanska burja, so včeraj odpravljali posledice neurja. V različnih občinah ocenjujejo škodo, Trst, Dolina in Števerjan so že zaprosili za pomoč deželno upravo. V Trstu je burja poško-

dovala grad sv. Justa in še štiri muzeje, gmotna škoda znaša pol milijona evrov. Ladje pa so po dveh dneh končno lahko priplule v tržaško pristanišče. V Trzinu je včeraj ponovno stekla proizvodnja v ladjedelnici Fincantieri in v hali sloven-

skega podjetja Seaway, kjer so utrpeli za več deset tisoč evrov škode. V Pevmi so odstranili smreko s šole, ki je spet odprta, in se lotili popravila strehe (na sliki). V Novi Gorici je škoda večmilijunska.

Na 8. in 15. strani

RAMALA/TEL AVIV - Palestinski predsednik Mahmud Abas je zatrdil, da ne bo sodeloval na pogajanjih z Izraelom, če ta ne bo preklical svojih načrtov za gradnjo novih judovskih stanovanj v vzhodnem Jeruzalemu. Izraelski premier Benjamin Netanjahu je sicer izrazil obžalovanje, ker je bila odločitev sprejeta ob neprimernem času, medtem ko je ameriški podpredsednik Joe Biden izjavil, da ceni obžalovanje Izraela, ki je z napovedjo gradnje 1600 stanovanj za judovske naseljence v vzhodnem Jeruzalemu sprožil nove napetosti. Palestinci pa z obžalovanjem niso zadovoljni.

Na 13. strani

Slovenski poslanci na obisku v Rimu

Na 2. strani

Deželni odbor prižgal zeleno luč za sklad FAS

Na 4. strani

Na Proseku namesto centra Ersa kloster za klavzurne redovnice

Na 7. strani

Goljufi z asfaltom prišli iskat posle na Goriško

Na 14. strani

V Štandrežu tiskarna za italijanska dnevnik

Na 14. strani

»Goriške družbe IRIS ne bomo razprodali«

Na 16. strani

ITALIJA - Dobra novica

Rim: Dvojezične izkaznice v Reziji

REZIJA - Rezijanska občinska uprava mora izdajati dvojezične osebne izkaznice občanom, ki zanje zaprosijo. Tako so z italijanskega notranjega ministrstva sporočili desnosredinskemu županu Sergiu Chineseju, ki se je nanje obrnil, ko je Gabriele Cherubini želel imeti svoj osebni dokument v slovenščini in italijanščini.

Gabriele Cherubini je po rodu iz Bologne. V dolino pod Kaninom je prvič prišel kot prostovoljec takoj po potresu leta 1976. Rezijo, predvsem pa njeno kulturo in običaje, je takoj vzljudil, tako da je tudi po povratku domov redno vzdrževal stike z Rezijani, tja pa se je tudi pogosto rad vračal. Pred poltretjim letom se je odločil, da se bo v Rezijo dokončno preselil. Takoj je začel sodelovati s kulturnim društvom Rozajanski dum, predvsem pa z domačo folklorno skupino.

Na 2. strani

RIM - Odgovor Tamari Blažina

Vladno stališče o usodi SSG

RIM - Kulturno ministrstvo bo še naprej finančno pomagalo Slovenskemu stalnemu gledališču iz državnega sklada za predstave, v načrtu pa nima izrednih ukrepov ali izredne pomoči za teater. Usoda SSG je po mnenju vlade vezana na odnose med teatrom, Deželo FJK ter Občino in Pokrajino Trst, je podtajnik Francesco Giro včeraj v senatni skupščini odgovoril slovenski senatorki Tamari Blažina (na sliki).



Na 7. strani

SIMPOZIJ O ZAKONU 482

Izkušnje romjanske šole na posvetu v Rimu

RIM – Učinki zakona 482 o zaščiti jezikovnih mansi na področju šolstva 10 let po uveljavitvi zakona so osrednja tema dvodnevne posveta, ki se je začelo včeraj v Rimu. Organizator posveta je ministrstvo za šolstvo, kar kaže na zelo visoko raven, pa čeprav se najvišji predstavniki ministra posveta niso udeležili. Izhodišče razprave, ki se je včeraj odvijala ves dan in se bo končala danes v zgodnjih popoldanskih urah, je obsežna raziskava o dosedanjih učinkih zakona 482, ki jo je izvedla skupina raziskovalcev milanske univerze Bicocca pod vodstvom profesor-

ja Gabrieleja Iannacara. Na posvetu je izvirni projekt romjanske šole, ki sodi v okvir ravnateljstva v Doboobu, predstavila Majda Gergolet.

Posvet je uvedel generalni direktor za šolske ureditve Mario Dutto, ki je opozoril, da so tisti, ki so ugovarjali zakonu, predvsem zatrjevali, da gre za ogrožanje jezikovne enotnosti Italije, sedaj pa lahko vsi ugotavljajo, da je šlo samo za izvajanje ustavnega določila o zaščiti manjšin in za skrb, da Italija ne bi diskriminirala tistih državljanov, ki pripadajo jezikovnim manjšinam.

Na 3. strani



RIM - Obisk slovenske parlamentarne delegacije

Rim glede manjšine zvrča odgovornosti na Trst in obratno

Številni pogovori v poslanski zbornici, senatu in v Vatikanu

RIM - Prvi dan dvodnevne rimskega obiska delegacije komisije za Slovence v zamejstvu in po svetu slovenskega parlamenta je potekal v znamenju razgovorov v italijanskem parlamentu in v Vatikanu. Predsednik Miro Petek in člana komisije Janja Klasinc in Mirko Brulc so se v poslanski zbornici srečali s predsednikom zunanjepolitične komisije Stefanom Stefanijem ter s poslanci iz Furlanije-Juljske krajine, v senatu pa so imeli sestanek s Tamaro Blažino. Glavna tema razgovorov je bil položaj slovenske manjšine, veliko pozornost pa so namenili tudi odnosom med Rimom in Ljubljano.

V Montecitoriu so se trije slovenski poslanci srečali z Siegfriedom Bruggerjem (SVP), Robertom Antonionem (Ljudstvo svobode), li-gašem Massimilianom Fedrigo, demokratom Alessandrom Maranom in s Carlom Monaie (Italija vrednot). Kot nam je povedal Petek tudi v imenu kolegov so govorili predvsem o državnem financiranju slovenske manjšine, pri čemer je imel Petek vtis, da v Rimu odgovornosti za nastale probleme s Slovenci zvrčajo na Trst. Na tržaški ravni pa je slišati za oceno, da se problemi z



Poslanec Miro Petek

manjšino zapletajo in kopicijo v Rimu.

Obe ugotovitvi sta najbrž pravilni, problemi pa se ne rešujejo. »Res je, da ima vlada v Italiji, kot v Sloveniji, glavno besedo pri proračunu, res pa je tudi, da parlament lahko vladne namere spremeni,« je dejal Petek. Glavni cilj dvodnevne-ga delovnega obiska je vsekakor ta, da se Rim opozori na nujnost trajnih in sistemskih rešitev za financiranje slovenskih kulturnih ustanov. S senatorko Blažino so gostje iz



Poslanica Janja Klasinc

Slovenije obravnavali tudi trenutne odnose med Italijo in Slovenijo, ki ne kažejo velikih premikov in ki na številnih področjih močno stagnirajo. Po mnenju parlamentarne Demokratske stranke bi morala Ljubljana več pozornosti nameniti odnosom s Furlanijo-Juljsko krajino. Blažina je glede »vrnjenega« milijona evrov manjšini izpostavila aktivno vlogo slovenske vlade in posebno njenega predsednika Boruta Pahorja. Govorili so tudi o izvajanju zaščitnega zakona in o večjih ter manjših težavah,



Poslanec Mirko Brulc

ki spremljajo izvajanje nekaterih njegovih členov. Danes se bo parlamentarna delegacija iz Ljubljane srečala z nekdanjim italijanskim zunanjim ministrom Lambertom Dinijem, ki sedaj predseduje senatni komisiji za zunanjo politiko.

Petek (SDS), Brulc in Jasna Klasinc (oba SD) so obiskali tudi Vatikan. Tam so se srečali s kardinalom Francem Rodetom ter s patrom Janezom Srako, odgovornim urednikom slovenskih programov Radia Vatikan.

LJUBLJANA

Pahor o stanju naše skupnosti

LJUBLJANA - Slovenska vlada je v odgovoru na poslansko pobudo poslanca Mira Petka glede položaja slovenske manjšine v Italiji in na Madžarskem včeraj zagotovila, da si bo z ustreznimi ukrepi in uradnimi pogovori z Rimom in Budimpešto še naprej prizadevala, da bosta manjšini ohranili nivo varstva, kot izhaja iz mednarodnih sporazumov in notranjih zakonodaj držav. Glede financiranja slovenske manjšine v Italiji je vlada Boruta Pahorja pojasnila, da je bilo v zadnjem obdobju na vseh ravneh izvedenih izjemno veliko aktivnosti za reševanje tega problema. Njihov rezultat pa je bil, da je italijanski premier Silvio Berlusconi 24. februarja podpisal posebni dekret, s katerim je zagotovil manjkajoče državne prispevke za ustanove in dejavnost slovenske manjšine.

V zvezi s položajem slovenske skupnosti na Madžarskem je vlada poslancu seznanila z aktivnostmi pristojnih organov pri nastalem problemu izvajanja edine slovenske televizijske oddaje Slovenski utrinjki. Sicer čas predvajanja oddaje ostaja nespremenjen (25 minut), vendar je od tega samo deset minut aktualnih prispevkov. Preostali čas pa zaradi pomanjkanja finančnih sredstev, ki jih po pogodbi namenja madžarska televizija MTV1, predvajajo arhivske posnetke.

Na dogajanja, ki ne zagotavljajo ustreznih pogojev za izvajanje in produciranje lastnih TV programov, so se že odzvali premier Pahor, minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš in državni sekretar Boris Jesih ter ministrstvo za zunanje zadeve. Slovenska veleposlanica na Madžarskem Darja Bavdaž Kuret pa je imela pogovor z madžarskim premierom Gordonom Bajnaajem, generalni direktor Iztok Mirošič pa z novim madžarskim veleposlanikom v Ljubljani Istvanom Szent-Ivanyjem.

Predsednik komisije DZ za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu, poslanec Petek je v začetku februarja na premiera Pahorja in zunanjega ministra Samuela Žbogarja naslovil javno pobudo za odločnejšo podporo vlade slovenski manjšini v Italiji, Avstriji in na Madžarskem. (STA)

VIDEMSKA POKRAJINA - Sporočilo italijanskega notranjega ministrstva

Rezijanska občinska uprava bo morala izdajati dvojezične osebne izkaznice

REZIJA - Rezijanska občinska uprava mora izdajati dvojezične osebne izkaznice občanom, ki zanje zaprosijo. Tako so z italijanskega notranjega ministrstva sporočili desnosredinskemu županu Sergiu Chineseju, ki se je nanje obrnil, ko je Gabriele Cherubini želel imeti svoj osebni dokument v slovenščini in italijanščini.

Gabriele Cherubini je po rodu iz Bologne. V dolino pod Kaninom je prvič prišel kot prostovoljec takoj po potresu leta 1976. Rezijo, predvsem pa njeno kulturo in običaje, je takoj vzljubil, tako da je tudi po povratku domov redno vzdrževal stike z Rezijani, tja pa se je tudi pogosto rad vračal.

Pred poltretjim letom se je odlo-

čil, da se bo v Rezijo dokončno preselil. Takoj je začel sodelovati s kulturnim društvom Rozajanski dum, predvsem pa z domačo folklorno skupino. Dolgo let je namreč zbiral posnetke in najrazličnejšo dokumentacijo v zvezi z rezijanskima glasbo in plesom. Cherubini je tudi odgovoren za kulturni dom na Ravanci. (To rozajansko kulturno hišo), v kateri ima svoj uradni sedež folklorna skupina. Skrbi za to, da je kulturni dom odprt in urejen, ko v njem gostijo razstave ali skupine turistov.

Malo po svojem prihodu v Rezijo je Cherubini, ki marsikje ni najbolj priljubljen, saj ga imajo za filoflovenca, zaprosil za dvojezično osebno izkaznico. Takratni župan Bar-



Gabriele Cherubini

barino mu je odgovoril, da njegovi prošnji ne morejo ugoditi, ker občinska uprava nima za to potrebnih

računalniških programov. Cherubini pa se ni predal in je letos spet zahteval dokument v slovenščini in italijanščini. Novi župan Chinese se je tedaj obrnil na notranje ministrstvo in prosil, naj mu pošljejo zadostno število modelov za izdajanje osebnih izkaznic v italijanščini in rezijanski, češ da v Reziji slovensčine sploh ne razumejo, pa čeprav je občina po zakonu del ozemlja, na katerem je zgodovinsko prisotna slovenska manjšina. Odgovor notranjega ministrstva je bil nedvoumen. Cherubini (in vsi tisti, ki bi se za to naknadno odločili) bo tako lahko končno vendarle dobil svoj osebni dokument v italijanščini in slovenščini, kot to navsezadnje že dolgo predvideva zakon. (NM)

LJUBLJANA - Nekdanji zunanji minister objavil prispevek v angleščini na spletni strani SDS

Rupel tujim veleposlanikom kritično o razmerah v Sloveniji Zunanji minister Žbogar: Nesprejemljivo ravnanje

LJUBLJANA - Nekdanji zunanji minister in zdaj uslužbenec zunanjega ministrstva Dimitrij Rupel je v pismu tujim veleposlanikom v Sloveniji podal svojo analizo razmer v Sloveniji. V prispevku, objavljenem tudi na spletni strani SDS, ugotavlja, da je slovensko sonce zakrilo nekaj oblakov ter da Slovenija ni prekinila s svojo težavno preteklostjo. Nekdanji minister pravi, da je Slovenija dajala vtis zgodbe o uspehu, zdaj pa prihaja od rehabilitacije oziroma vračanja starih časov in preloma s politiko sodelovanja in vključevanja, ki je zaznamovala zadnji dve desetletji.

Retorika in politika vladajoče koalicije sta po Ruplovih besedah podobni konceptom, ki so bili opuščeni leta 1990, na politični oder pa so se vrnili nekateri obrazi iz obdobja pred demokracijo, med njimi Milan Kučan, ki je bil v 80. letih predsednik centralnega komiteja komunistične partije, piše Rupel, sicer član strokovnega sveta SDS.

Po oceni nekdanjega ministra je kombinacija gospodarske krize, privilegi-

jev prijateljem vlade ter počasne in neučinkovite gospodarske politike lani skoraj podvojila število brezposelnih. Rupel v pismu omenja tudi podelitev državnih odlikovanj »bivšemu šefu tajne komunistične policije« Tomažu Ertlu. Za enega največjih ideoloških trenutkov sedanjega režima pa označi govor predsednika Danila Türka v zvezi s predlogom ustavne obtožbe proti njemu.

Kot je zapisal bivši vodja diplomacije je bil Türk leta 1979 v času terorističnega napada na Velikovec, v katerega naj bi bila vpletena tajna policija, »član komunistične nomenklature in teoretično odgovoren tudi za slovensko manjšino v Avstriji, saj je bil predsednik komisije socialistične zveze za manjšine«. SDS mu je zato postavila več vprašanj, na katera predsednik doslej ni odgovoril, piše Rupel.

Rupel pismo, objavljeno na spletni strani SDS v angleščini, zaključuje, da je osrednje vprašanje, kaj se je zgodilo leta 1990. »Je bila to prekinitev s komunistično tradicijo ali le njena trenutna kriza, ki je zdaj

premagana, tako da lahko novi voditelji nadaljujejo tam, kjer so se njihovi tovariši pred 20 leti ustavili?«

Rupel še pisanje že sprožilo prve ogorčene odzive v vrstah slovenskih diplomatov. Iz SDS pa so danes posredovali še sporočilo za javnost, ki ga je podpisal Rupel in v katerem pravi, da je neresnična trditev, da je sam tujim veleposlaništvom pošiljal izjavo, s katero naj bi prizadel ugled domovine.

Rupel še trdi, da je ugled Slovenije ne more ogroziti resnica, temveč je ta v nevarnosti »zaradi vse bolj razširjenega prepričanja, da bo 20 letih spet živimo v času enoumja, apartheida in diskriminacije na ideološki podlagi.«

Zunanji minister Samuel Žbogar je včeraj ravnanje svojega predhodnika, zdaj uslužbenca zunanjega ministrstva Dimitrija Rupla, označil kot nesprejemljivo za diplomata in javnega uslužbenca. Žbogar je na novinarski konferenci po seji vlade dejal, da ima vsak pravico do svojega prepričanja, »problem pa nastane, ko gre za jav-

nega uslužbenca, ki tako kritiko na račun vlade izrazi javno in tako škodi vladi.«

Spomnil je, da status javnega uslužbenca prinaša koristi, pa tudi dolžnosti, navedene v zakonu o javnih uslužbcih in kodeksu za javne uslužbenke. Če želi posamezni javni uslužbenec povsem neomejeno podajati svoje mnenje, ima pravico prekiniti delovno razmerje v javni upravi, »dokler pa tega ne stori, pa za vse uslužbenke veljajo enake omejitve«, je še poudaril Žbogar.

Kot je dejal, je pristojno službo na zunanjem ministrstvu že zaprosil za mnenje, ali je glede na zakon in kodeks za javne uslužbenke, pa tudi glede na zakon o zunanjih zadevah »potrebno sprožiti kake disciplinske postopke«. »«n v skladu s tem bom ravnal,« je dodal.

Zunanji minister je še povedal, da se mu je ob novici o Ruplovem komentarju najprej porodila misel na to, kako veleposlaništva redno prejemajo »pisarije oseb, ki napovedujejo apokaliptične dogodke v državi«. Veleposlaništva običajno take pa-

pirje spravijo v »t. i. okrogli fascikel, ki ga čistilka pospravi konec tedna«. Žbogar je ob tem izrazil prepričanje, da veleposlaništva v Ljubljani redno spremljajo dogajanje v Sloveniji in si tudi sama ustvarjajo mnenje.

Ruplovo ravnanje je včeraj komentiral tudi premier Borut Pahor, ki je sicer poudaril, da je po njegovem mnenju že vse povedal zunanji minister. Tako je podobno kot Žbogar dejal, da je Rupel zdaj uradnik in tako morajo tudi zanj veljati določena pravila. »Minister pa bo ukrepal tako, kot meni, da je prav,« je dodal premier. Pahor je poudaril, da ga Ruplova stališča ne motijo, »težko pa je reči, da jih je napisal zvečer kot državljani, drug dan pa je šel v uradniško službo kot uradnik, ki prejema uradniško plačo.« »Saj ne, da mora zaradi plače misliti tako, kot misli vlada. Dolžan je delati po svoji vesti in v skladu z zakonom, samo obstajajo pa pravila, ki mu onemogočajo nekatere stvari, ga omejujejo. Tudi mene omejujejo neke stvari,« je še dejal Pahor. (STA)



RIM - Na dvodnevem vsedržavnem posvetu v priredbi ministrstva za šolstvo

Dragocene izkušnje izvajanja zakona 482 o jezikovnih skupnostih

Izvirni projekt romjanske šole, ki spada pod okrilje doberdopskega ravnateljstva, je na posvetu predstavila Majda Gergolet

RIM – Učinki zakona 482 o zaščiti jezikovnih manjšin na področju šolstva 10 let po uveljavitvi zakona so osrednja tema dvodnevnega posveta, ki se je začel včeraj v Rimu. Organizator posveta je ministrstvo za šolstvo, kar kaže na zelo visoko raven, pa čeprav se najvišji predstavniki ministra posveta niso udeležili. Izhodišče razprave, ki se je včeraj odvijala ves dan in se bo končala danes v zgodnjih popoldanskih urah, je obsežna raziskava o dosedanjih učinkih zakona 482, ki jo je izvedla skupina raziskovalcev milanske univerze Bicocca pod vodstvom profesorja Gabrieleja Iannaccara: gre za skoraj 400 strani obsegajoče besedilo, ki ga je ministrstvo ob tem posvetu tudi izdalo in ki bo zagotovo osnova za vse kasnejše dejavnosti v zvezi z izvajanjem okvirnega zakona o manjšinah na področju šolstva.

Posvet je uvedel generalni direktor za šolske ureditve Mario Dutto, ki je opozoril, da so tisti, ki so ugovarjali zakonu, predvsem zatrjevali, da gre za ogrožanje jezikovne enotnosti Italije, sedaj pa lahko vsi ugotavljajo, da je šlo samo za izvajanje ustavnega določila o zaščiti manjšin in za skrb, da Italija ne bi diskriminirala tistih državljanov, ki pripadajo jezikovnim manjšinam.

Zgodovinski spomin na zakon in na okoliščine, v katerih je do njega prišlo, je podal znani lingvist, eden najodločnejših borcev za pravice manjšin v Italiji, profesor Tullio De Mauro. Svoj pregled je začel s pojasnili razprave v ustavodajni skupščini, nato pa je obšel ves zgodovinski iter priprave na zakon, ne da bi zamočel politične težave pri pripravi in tudi medna-

rodne zaplete. Med pomembne mehanike, ki so privedli do sprejema tega zakona, pa je vključil tudi mednarodno konferenco o manjšinah, ki jo je v Trstu priredila pokrajinska uprava leta 1974.

Morda najzanimivejši del včerajšnjega zasedanja pa je bil prikaz dela, ki so ga opravile šole v Italiji. Predstavili so skupno 13 projektov šol v zvezi s poučevanjem in vrednotenjem jezikov vseh manjšin, razen katalonščine (v tem jeziku ni bil predstavljen noben projekt). Delo, ki je bilo opravljeno sicer zelo skromnimi sredstvi, je bilo nadvse pomembno in kaže na veliko zavzetost šolnikov in na obilo

prostovoljnega dela, saj so bila sredstva, ki jih je zagotovilo ministrstvo, v glavnem namenjena animatorjem in drugim zunanjim sodelavcem. Tu je treba še dodati, da so se v glavnini primerov šole povezale med seboj in z združenimi močmi izvedle veliko pomembnih projektov.

Med predstavljenimi projekti je bila tudi pobuda ravnateljstva šole s slovenskim učnim jezikom v Doberdolu, v okvir katerega sodi šola v Romjanu; predstavili so projekt, s katerim med drugim zagotavljajo pomoč tistim otrokom, ki obiskujejo slovensko solo, a ne živijo v slovenskem okolju, predstavljen pa je bil tudi projekt

didaktičnega ravnanja na Trbižu, ki v mreži več šol povezuje tudi dvojezično solo v Špetru in šolo v Reziji.

Projekt šole v Romjanu

Med šolami, ki so se predstavile na rimskem posvetu ministrstva za šolstvo, je bila tudi osnovna šola iz Romjana, ki sodi pod okrilje ravnateljstva v Doberdolu. Projekt je predstavila Majda Gergolet. Začela je s kratkim opisom šole, ki jo je leta 2000 obiskovalo 34 otrok, sedaj pa šteje že 125 učencev. Slednji prihajajo iz slovenskih, mešanih in tudi povsem italijanskih družin. Prav te okoliščine,

naraščanje števila učencev in čedalje večje število otrok iz italijanskih družin so bile velik izziv za učitelje, ki so bili prisiljeni v iskanje novih didaktično-metodoloških razmišljanj. Zatevajo po učinkovitosti učenja jezika, ki je bil za veliko število učencev nepoznan, je torej silila učitelje k razmišljanju, k načrtovanju in k uresničevanju spremljevalnih dejavnosti, s katerimi so dopolnili znanje jezika, širili obzorja ter spodbujali odprtost in sprejemanje drugačnosti. Tako so v teh letih pripravili številne laboratorije, ukvarjali so se z ljudskim plesom, glasbo, vezenjem, branjem, s kreativnim pisanjem, psihomotoričnimi dejavnostmi, z načrtovanjem in proizvodnjo kratkometražnih filmov, gledališko dejavnostjo in s prireditvami, ki so bile odprte za javnost. V to dejavnost, ki je delno potekala izven rednega urnika, so vključili družine in širše okolje. Včasih so prosili za pomoč zunanje sodelavce, veliko dela pa so opravili v šoli; tudi pevski zborček so pripravili sami in ta zbor sodeluje na vseh prireditvah, postal je že nekakšna tradicija.

Poleg tega je šola navezala tesne stike z nekaterimi italijanskimi šolami, ki delujejo v istem okolju. Tako nekateri učitelji slovenske šole vodijo v posolskem pouku tečaje slovenščine na italijanskih šolah; tu ni nobene prisile, pouk je namenjen samo tistim, ki si želijo prvi stik s slovenščino. »To je še en korak k medsebojnemu poznavanju in skromen prispevek k ohranjanju slovenskega jezika, z vidika že priznane nujnosti, da mora manjšinski jezik postati skupna vrednota tudi za ljudi, ki govorijo samo jezik večine,« je še dejala Majda Gergolet.



Otroci šole v Romjanu na arhivskem posnetku

ALTRAN

*Pod ceno označuje predajo izdelkov po ceni, ki je nižja od nabavne, na podlagi O.P.R. z dne 6. aprila 2010. Če se pri nakupu izdelkov po ceni, ki je nižja od nabavne, ne omejuje na razpoložljiv količinski zalog, ki je omejena na družinsko porabo. Cene in artikli veljajo do prodaje zalog.

Do 20. marca 2010

POD CENO

Kakovost in prihranek brez primerjave!

Kuhan pršut Allegro

POD CENO
0,50
cena za 100 g



Sir ASIAGO mezzano DOP

POD CENO
0,74
cena za 100 g



Ekstra deviško oljčno olje La Colombara

POD CENO
3,90
1 liter
6.000 KOSOV V PONUDBI



POD CENO
0,85
1 kg
6.000 KOSOV V PONUDBI

Testenine Granoro



Pivo PERONI (1,06 €/liter)

POD CENO
0,70
66 cl
15.000 KOSOV V PONUDBI



POD CENO
3,95
4 pak. po 250 g
2.500 KOSOV V PONUDBI

Kava Intermezzo SEGAFREDO



Plenice Baby-Dry PAMPERS

POD CENO
9,90
48 kosov
2.800 KOSOV V PONUDBI

PONUDBA VELJA ZA ARTIKLE, OZNAČENE V PRODAJNIH MESTIH.

RABOJEZ (TS) - Drž. cesta Farnei 40/b
TRST (TS) - ulica Valmaura 4
GORICA (GO) - ulica Terza Armata

famila

Pri nas si v družinskem krogu.

FJK - Deželni odbor odobril predlog izvajalnega programa sklada FAS

Za razvoj slabo izrabljenih območij 178 milijonov evrov

Predlog bo šel zdaj v razpravo - Porazdelitev sredstev je bila določena pred letom in pol

TRST - Deželni odbor Furlanije-Julijske krajine je včeraj odobril predlog Deželnega izvajalnega programa FAS za obdobje 2007-2013 in s tem sprožil dolg proces, ki bo privedel do dokončne odobritve programa. Proces vključuje strateško oceno vplivov na okolje, sklenitev institucionalnega in socialno ekonomskega partnerstva, kot zadnje dejanje pa sprejem v vednost na ravni ministrskega odbora za gospodarsko programiranje CIPE.

Deželni izvajalni program je instrument, v katerem so zastopane smeri strateškega delovanja, ki jih je izdelala deželna uprava in so financirane iz Sklada za slabo izrabljana območja (FAS). Kot je na včerajšnjem zasedanju deželnega odbora povedala odbornica za finance Sandra Savino, je bil ta prvi predlog izvajalnega porama izdelan v okviru aktivnosti za podpiranje posegov, ki bodo jamčili vpliv na ozemlje in bodo imeli za cilj gospodarsko in socialno uravnoteženje. Zdaj bo na vrsti usklajevanje s socialnimi partnerji in s politiko.

Finančni načrt za Deželni izvajalni program je bil zasnovan na podlagi skladov (v skupni vrednosti 178.207.000 evrov), ki jih je odobril medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje (CIPE) že leta 2007, medtem ko je bila porazdelitev sredstev izvedena na osnovi usmeritev deželnega odbora, sprejetih s sklepom iz novembra 2008.

Ta sklep predvideva štiri makro območje osi:

- **dostopnost** v smislu okrepitev javnega prevoza, s posebno pozornostjo za železniške osi, z izvajanjem politike zmanjšanja uporabe osebne avtomobila in z realizacijo prometnic za konkurenčni razvoj dežele (50 milijonov evrov);

- **okolje in energija** zajema okoljsko sanacijo tržaškega onesnaženega območja, depuracijo odpadnih voda in verigo gozd-les-energija (73 milijonov evrov);

- **konkurenčnost** gospodarskega in proizvodnega sistema z izboljšanjem usposabljanja in izobraževanja, prenovi tehnologije in z inovativnostjo;

- **lokalni razvoj** naj bi zagotavljali prek programov verige za ozemeljski razvoj in še posebej za razvoj višinskih območij (25 milijonov evrov).

PRISTANIŠČA - Obisk češke institucionalne delegacije

Češka je za Luko Koper pomemben in perspektiven trg

KOPER - Luko Koper je te dni obiskal Martin Dvorák, vodja oddelka za bilateralne ekonomske odnose in promocijo izvoza na ministrstvu za zunanje zadeve Češke republike. Spremljala sta ga novi češki veleposlanik v Sloveniji Petr Vozica in gospodarski ataše veleposlaništva Michal Černík. Goste je sprejel namestnik predsednika uprave Tomaž Martin Jamnik, so sporočili iz podjetja.

Za Luko Koper je Češka zelo pomembno in še zlasti perspektivno tržišče. V skupnem letnem pretovoru koprskega pristanišča je lani delež češkega tranzita znašal 1,9 odstotka, kar državo uvršča na peto mesto med tujimi partnerji. Posebej zanimivo je, da je bil v lanskem letu recesije skupni pretovor za to državo za 41 odstotkov večji kot leto prej, pretovor kontejnerjev pa se je povečal celo za 117 odstotkov. K temu je največ prispeval zagon novih avtomobilskih tovarn na Češkem, v katere prihajajo prek koprskega pristanišča materiali in sestavni deli z Daljnega



vzhoda.

Češki čezmorski promet sicer v glavnem poteka prek severnoevropskih pristanišč, ki so od Prage oddaljena enako kot Koper. Vendar pa je jadranska pomorska pot iz vzhodnega Sredozemlja in iz držav onkraj Suez za 2000 morskih milj krajša oziroma za 6 dni hitrejša.

Zato je upravičeno pričakovati, da bo češki tranzit prek Kopra še rasel, še posebno zato, ker se pripravlja zagon nove redne kontejnerske linije med Koprrom in Daljnim vzhodom.

Januarja letos je Luka Koper odprla svoje predstavništvo v Bratislavi, od koder pokriva tudi češki trg.

Sloveniji grozi izguba evropskih sredstev za železnice

BRUSELJ - Sloveniji zaradi nespoštovanja evropske železniške zakonodaje grozi ustavev kohezijskih sredstev za železnice. O tem je prometni minister Patrick Vlačić včeraj v Bruslju govoril z evropskim komisarjem za promet Siimom Kallasom. Slovenija je ena od 21 držav članic unije, proti katerim je Evropska komisija sprožila postopek zaradi kršenja prvega železniškega svežnja - ker niso rešile vprašanj, povezanih z odprtjem železniških trgov konkurenci. Slovenija je od komisije oktobra lani dobila že drugi opomin. Če se zadeva ne razreši, je naslednji korak postopek pred Sodiščem EU.

Vendar pa Sloveniji grozi tudi ustavev kohezijskih sredstev za železnice. Do kohezijskih sredstev so upravičene predvsem nove članice, med njimi Slovenija, ne pa druge, velike države, proti katerim je komisija prav tako sprožila postopek zaradi organizacije železnic. Vlačić je v pogovoru s Kallasom poudaril, da ne bi smeli na hrbtih malih držav reševati problem različne interpretacije evropskih pravnih predpisov. O problemu je včeraj v Bruslju govoril tudi z belgijskim kolegom in se dogovoril za bilateralno sodelovanje, saj se mu zdi belgijski model organizacije zanimiv, čeprav je tudi Belgija v postopku. Na vprašanje, zakaj Slovenija ne uredi svoje zakonodaje tako, da bo v skladu z evropsko, pa je minister odgovoril, da organizacija železniških podjetij ni enostavna stvar. To, da je komisija postopek uvedla proti 21 državam, po njegovih besedah kaže na različno razumevanje evropske zakonodaje. Prvotna namera komisije je bila sicer jasna: popolna ločitev infrastrukture in prevoznika. Ker pa so številne države temu nasprotovale, je prišlo do različnih interpretacij zakonodaje.

POSTOJNSKA JAMA - Vlada sprejela aneks h koncesijski pogodbi

Koncesionar bo moral po novem za spremembe pridobiti soglasje države

LJUBLJANA - Slovenska vlada je včeraj sprejela aneks h koncesijski pogodbi za rabo naravnih vrednot za postojnski jamski in predjamski sistem, po katerem bo moral koncesionar - družba Turizem Kras - pred pomembnejšimi spremembami v družbi pridobiti soglasje države. Družba je neuradno pristala na podpis aneksa, po katerem bo moral koncesionar obvestiti ministrstvo za okolje in prostor o nameravanih spremembah, ki se nanašajo na ustanovitveni akt družbe, statusno preoblikovanje družbe in njegovih članov, na pomembnejše spremembe v strukturi članstva v družbi, na vodenje družbe in na njen nadzor. Koncesionar bo moral pred odločanjem o teh spremembah pridobiti soglasje države.

Družba Turizem Kras - ki ima od avgusta 2008 20-letno koncesijo za upravljanje jamskega sistema, njen lastnik Istrabenz pa jo prodaja - naj bi v neformalnih stikih obljubila podpis aneksa. Ne prodaja se koncesija, am-

pak podjetje, ki ima koncesijo, poudarjajo v slovenski vladi, katere interes je, da se pri prodaji ne bi pojavil kupec, ki bi v prihodnje ustvarjal probleme pri izvajanju koncesije.

Prodaja družbe Turizem Kras, ki jo od sredine februarja prodaja hčerinska družba Istrabenz, Istrabenz Turizem, je zbudila burne odzive. Postojnski podžupan in poslanec v državnem zboru Zvonko Černač se je v poslanskem vprašanju zavzel za to, da se koncesijska uredba spremeni tako, da je v primeru prodaje družbe za njen prenos na novega kupca potrebno soglasje vlade in lokalne skupnosti oziroma tako, da koncesija Postojnske jame ni predmet prodaje. Direktor podjetja Turizem Kras Matjaž Berčon pa je po objavi razpisa za prodajo 100-odstotnega deleža družbe izrazil pričakovanje, da bodo lastniki v prodajno pogodbo vgradili zaveze, da se ohrani celovitost podjetja in dejavnosti. Vlada je šla včeraj s sprejetjem aneksa h koncesiji ravno v to smer.



NALOŽBE Planet Tuš Koper bo imel kar šest kinodvoran

KOPER - Konec tega meseca bodo na Primorskem odprli največji nakupovalno-zabavni center v Sloveniji, Planet Tuš Koper. V 70 tisoč kvadratnih metrov velikem objektu bodo na enem mestu združene ponudbe nakupovanja, zabave, rekreacije, kulinarike, druženja in preživljanja prostega časa. Trgovska ponudba Planet Tuš Koper se z več kot 50 priznanimi blagovnimi znamkami meri z najbolj znanimi evropskimi nakupovalnimi centri, so sporočili iz podjetja Engrotuš. Trgovsko ponudbo dopolnjuje pester izbor prostora in prostorom za koncerte, največji multikino na Primorskem, biljard, fitnes, otroško igrišče in raznolika kulinarčna ponudba.

S šestimi kinodvoranami in 1498 sedeži bo Planet Tuš Koper največje kinematografsko središče na Primorskem. Tehnološko dovršene dvorane bodo opremljene z izjemnimi zvočnimi in vizualnimi učinki, možnostjo 3D prikazovanja, velikimi filmskimi platni in udobnimi sedeži. Veriga Planetov Tuš pa z odprtjem multikina v Kopru po številu dvoran in sedežev prevzema primat med slovenskimi kinooperaterji.

Planet Tuš Koper je peti v verigi Tuševih trgovsko-zabaviščnih centrov in sledi Planetom v Celju, Mariboru, Kranju in Novem mestu. Vanj so v Tuš Nepremičninah vložili kar 61 milijonov evrov investicijskega kapitala in odprli več kot 300 novih delovnih mest, s čimer je Planet v Kopru ena največjih domačih naložb v trgovski branži in ena največjih zasebnih naložb v Sloveniji.

Poleg tega je Planet Tuš Koper poseben tudi zaradi svoje ekološke note. Varčnost pri zasnovi in gradnji objekta so nadgradili z uvedbo različnih tehnologij, da bi zmanjšali vpliv na okolje in porabili manj energije. Kot npr. z akumulatorjem ledu, ki ga hlad izkorišča cenejšo nočno energijo in ga podnevi sprošča v objekt.

EVRO

1,3657 \$ +0,30

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

11. marca 2010

valute	11.3.	10.3.
ameriški dolar	1,3657	1,3610
japonski jen	123,84	123,16
kitajski juan	9,3231	9,2900
ruski rubel	40,2450	40,2815
indijska rupija	62,2960	61,7660
danska krona	7,4409	7,4411
britanski funt	0,90860	0,91140
švedska krona	9,7285	9,7180
norveška krona	8,0115	8,0125
češka krona	25,555	25,616
švicarski frank	1,4622	1,4618
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	266,92	266,87
poljski zlot	3,9012	3,8600
kanadski dolar	1,4027	1,3969
avstralski dolar	1,4916	1,4855
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,0953	4,0950
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7080	0,7080
braziljski real	2,4144	2,4154
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,0950	2,0933
hrvaška kuna	7,2580	7,2660

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

11. marca 2010

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,23	0,25703	0,39344	0,86125
LIBOR (EUR)	0,375	0,59188	0,90563	1,19625
LIBOR (CHF)	0,09333	0,24833	0,32917	0,62833
EURIBOR (EUR)	0,409	0,65	0,957	1,218

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

26.051,93 € +28,18

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

11. marca 2010

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GOBENJE	13,23	+0,23
ISTREBENZ	4,17	-3,02
KRIKA	64,32	+0,22
LUKA KOPER	21,65	-0,28
MERCATOR	160,98	+0,57
PETROL	281,01	+3,23
TELEKOM SLOVENIJE	117,14	+1,67
BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	-	-
AERODROM LJUBLJANA	29,44	-0,20
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	8,80	-1,01
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	11,00	+0,36
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	24,23	+0,04
POZVAROVALNICA SAVA	10,98	+4,57
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	440,00	-1,15
SAVA	205,47	-0,79
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	98,00	+2,08
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	22,51	-0,13

MILANSKI BORZNI TRG

11. marca 2010

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	1,35	+0,67
ALLIANZ	88,00	-0,42
ATLANTIA	17,55	+0,57
BANCO POPOLARE	4,96	-0,20
BCA MPS	1,16	+0,69
BCA POP MILANO	4,73	-0,42
EDISON	1,08	+0,28
ENEL	4,16	+0,24
ENI	17,79	-0,45
FIAT	9,39	+1,90
FINMECCANICA	10,05	+0,40
GENERALI	17,73	-0,62
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,80	-1,40
LOTTOMATICA	14,46	+0,07
LUXOTTICA	19,14	+0,95
MEDIASET	5,89	-0,08
MEDIOBANCA	8,1	-0,06
PARMALAT	1,94	-0,05
PIRELLI e C	0,43	+1,52
PRYSMIAN	13,82	-0,14
SAIPEM	26,25	-1,80
SNAM RETE GAS	3,59	+1,12
STMICROELECTRONICS	6,76	-0,51
TELECOM ITALIA	1,08	-0,37
TENARIS	16,23	-0,31
TERNA	3,13	+0,80
TISCALI	0,16	-0,79
UBI BANCA	9,58	-2,64
UNICREDIT	2,01	-1,10

SOD NAFTE

(159 litrov)

82,19 \$ +0,10

IZBRANI BORZNI INDEKSI

11. marca 2010

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	3.780,84	+0,77
SBITOP, Ljubljana	923,83	+0,81
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.141,57	-0,05
BIRS	-	-
FIRS, Banjaluka	-	-
Belex 15, Beograd	-	-
SRX, Beograd	288,80	-0,44
BIFX, Sarajevo	1.683,24	+0,72
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.822,13	-0,29
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	10.611,84	+0,42
Nasdaq 100	1.923,81	+0,34
S&P 500, New York	1.150,24	+0,40
MSCI World, New York	1.180,31	+0,53
DAX 30, Frankfurt	5.928,63	-0,14
FTSE 100, London	5.617,26	-0,41
CAC 40, Pariz	3.943,55	+0,86
ATX, Dunaj	2.518,32	+0,03
PX, Praga	1.176,9	-0,04
EUROSTOXX 50	2.895,74	-0,47
Nikkei, Tokio	10.664,95	+0,95
STI, Singapur	2.862,29	+0,80
Hang Seng, Hongkong	21.228,20	+0,09
Composite, Šanghaj	3.051,282	+0,07
Sensex, Mubaj	17.167,96	+0,41



ŽARIŠČE

Ali bo razpust NSKS tudi naš problem?

JULIJAN ČAVDEK



Napoved o razpustu Narodnega sveta koroških Slovencev je odločitev, ki ne bo šla kar tako mimo splošnega stanja slovenskih narodnih skupnosti v zamejstvu. Zares zanimivo bo spremljati potek dogodkov, ki se bodo v teh dneh razvrstili in bodo, vsaj upajmo, v marsičem razjasnili marsikatero namero, še posebno pa tisto, ki jo Urad za Slovence po svetu in v zamejstvu želi doseči s tem, ko je pomenljivo posegel na področje razdeljevanja sredstev. Tudi na podlagi utemeljitve, ki so prišle na dan preko medijev, se lahko upravičeno vprašamo ali se iz ozadja začenja profilirati želja po aktivnejšem pristopu Urada, in s tem Slovenije, v luči preseganja določenih zakoreninjenih stanj in shem, za katere se po normalni poti ni več videlo konkretnih rešitev. Kakšen bo rezultat takega načina poseganja v zamejsko stvarnost?

V tem trenutku je edina vidna posledica napovedan razpust NSKS, ki ga mora še potrditi njegov vrhovni organ. Med tem pa je ta odločitev doživela kar nekaj podpor v koroških vrstah. Razpust NSKS namreč, ni samemu sebi namen, temveč je osmišljen s predlogom, da se po isti poti podajo še ostali dve krovni organizaciji ZSO in SKS. Posledično se bi nato izvedle volitve, ki bi imele za glavni cilj ustanovitev ene in enotne krovne organizacije Slo-

vencev na avstrijskem Koroškem. Tak potek dogodkov bi sicer vnesel precejšnje novosti in spremembe, po drugi strani pa bi koroškim rojakom omogočil enotno narodno telo. Bo to mogoče?

Pri tem se pojavljata dve vprašanji. Ali je to uresničljivo, oziroma ali bodo po isti poti šli tudi ostali dve organizaciji (kar ne kaže) in ali lahko koroški Slovenci tvegajo, da ostanejo brez take organizacije kot je NSKS, katere težo, pomen in vlogo je na tiskovni konferenci razložil njegov predsednik Karel Smolle?

Čeprav je bilo precej časa jasno slutiti, da je stanje na avstrijskem Koroškem zašlo v nekakšno slepo ulico, me osebno vseeno tako poseganje nekoliko skrbi, ker imam občutek, da se ta novost s strani Urada pojavlja brez pravih vmesnih etap. To seveda ne pomeni, da zunanjih poizkusov za rešitev takega zapletenega stanja ni bilo. Niso pa imeli tisto moč, da bi stanje obrnili na drugačen tir.

Vsem nam je jasno, da je stanje naših koroških rojakov dokaj zapleteno iz dveh vidikov. Najprej dejstvo, da je na Koroškem zelo hud nacionalistični pritisk na Slovence, ki je narodno bazo že močno načel. Tega ni uspel ustaviti niti vstop Avstrije in Slovenije v Evropsko skupnost. Drugo dejstvo pa je tradicionalna ideološka razdeljenost, ki je že ne-

kaj časa izredno ostra, za kar je zamrla katerakoli oblika kohezije in sodelovanja. Sprašujem pa se ali bo lahko samo krčenje sredstev doseglo cilj po večji koheziji in sodelovanju, če ne bo pri tem tudi vmesnih etap, kjer naj bi Slovenija prispevala svojo pomoč in postavila jasne količke, da se celotno stanje poenoti, oz. da pride do takih pogojev, ki bi omogočili koroškim Slovencem čimboljše podlago za narodno preživetje in družbeni razvoj.

Druga stvar, ki bi bila potrebna določenega pojasnila so navedbe tiska (članek o Koroški na drugi strani Primorskega dnevnika v četrtek, 4. marca), kjer je navedeno, da bo Urad namenil manj denarja političnim organizacijam manjšin. Ni povsem jasno namreč, katere organizacije spadajo v to kategorijo, ali so to krovne organizacije ali kaj drugega.

Kakorkoli že, ostaja vtis, da se je Ljubljana odločila za bolj direktno poseganje v življenje narodnih skupnosti v zamejstvu. Ali bo to omejeno le na avstrijsko Koroško? Bo ta nov odnos uveljavljen tudi napram organiziranosti Slovencev v Italiji? Počakati bo treba še kakšen dan. Upajmo pa vsekakor, da ne bo tudi pri nas potrebno posegati po ukinitvi organizacij, oz. vsaj ne po tako drastičnih potezah, kot jo je napovedal NSKS.

KULINARIČNI KOTIČEK

Jabolčni zavitek

Marsikdo mi upravičeno očita, da ne dajem nikoli receptov za slaščice, kar je absolutno res. Edino moje opravičilo je, da nisem velik ljubitelj slaščic in le malo je takih, ki jih jem zelo rad. Poleg tega je treba receptom za slaščice ponavadi zelo skrbno slediti, saj gre skoraj za lekarniške recepte, kjer morajo biti vse količine točno odmerjene, čas kuhanja ali pečenja natančen, da o temperaturi pečice niti ne govorimo in tega nisem zmožen, ker se zanesem na lastno presojo, kar je večkrat pogubno. Potem ko so se mi slaščice nekaj krat ponesrečile, jih rade volj prepuščam ženi, ki je v tem pravi mojster.

Da ne bi izdal družinskih skrivnosti, sem segel po avstrijski kuharski knjigi iz prve polovice prejšnjega stoletja, ki je bila nekoč stričeva last, z mikavnim naslovom „Kochbuch fuer alle«, se pravi „Kuharska knjiga za vsakogar« in iz nje povzel recept za jabolčni zavitek s vlečnim testom, ki je na moč podoban tistemu, ki ga delamo doma.

Za testo potrebujemo 30-35 dag gladke bele moke, celo jajce, malo soli, žlico olja in mlačno vodo, medtem ko za nadev potrebujemo 1,5-2 kg jabolk ki ne smejo biti moknate, 6-8 dag krušnih drobtin, 5 dag masla, 5 dag rozin, 5 dag grobo mletih orehov ali enako količino pinjol, 100-150 g sladkorja, cimet, sok ene limone, kozarec ruma.

Iz moke, vode, soli in olja zamesimo testo, ga oblikujemo v hlebec zavijemo v plastično folijo in pustimo pol ure, da počiva v hladilniku. Medtem olupimo jabolka



in jih narežemo na tenke krhlje in jih pokapamo z limonin sokom. Drobtine prepražimo na maslu, dokler ne postanejo zlatorumene. Narezana jabolka pomešamo s pinjolami ali z orehi in z rozinami, ki smo jih prej pol ure namakali v rumu in potresemo s cimetom. Testo tenko razvaljamo na pomokanem prtju, če smo pridni ga lahko z rokami razvlečemo. Sedaj ga lahko prekrijemo s prepraženimi krušnimi drobtinami in nato še z mešanico jabolk, ki smo jih posladkali, rozin in pinjol. S pomočjo prta zavitek zavijemo in ga položimo v z maslom namazan pekač. Testo premažemo še z razpuščenim maslom ali razžvrkljanim jajcem. Zavitek porinemo v pečico, ki smo jo predhodno ogreli na 190-200 stopinj in ga pečemo dokler ne postane zlatorumen. V knjigi piše 30 minut, iz lastnih izkušenj lahko rečem, da je potrebno vsaj 45 minut, če ne cela ura. Ko je slaščica pečena, pustimo, da se ohladi, ponudimo mlačno in posipano s sladkorjem.

Od vrste jabolk je odvisno tudi, koliko drobtin nam bo šlo. Če jih bomo dali preveč, bo zavitek dokaj suh, če pa jih damo premalo, tvegamo, da ne vpije dovolj soka, kar tudi ni dobro. Tako je pač s sladkami.

Dober tek!

Ivan Fischer

PREJELI SMO

Težave z želodcem? Vzemi pomožni milijonček

Tudi letos se je, po fehtanju krovne svete dvojice, Predsednik vlade usmilil manjšinske puščajoče nogavice, in nam podaril tisti znani zlati, življenjsko potrebni milijonček, ki bo slad in med za jezik slovenski in za Prešernovo kulturo pravi bombonček.

Cekinov mošnjiček, ki nas bo trdno obdržal na okopih, v običajni folklorni imobilnosti, v utrjenih interesnih sklopih. Nič novega za mlade, nič izven starih struktur, mar kaj takega rabimo, kaj res smo potrebni avantur?

Za dvojnike nam ni mar, dokler milijonček naš je predsednikov dar. Sedaj mesece se je razpravljalo: »Reforma!« bila je fraza, da kos bomo piljenju proračuna in teku časa.

Ko spet boga denar dobili smo, vse razprave na kaščo potisnimo. Komaj čez leto jih bomo spet na dan povlekli, ko se bomo s tratenjem spet do nazga slekli.

Vsak milijončke ima rad, a skupnost posebni je zaklad. Denar zanjo slabo je lepilo, pripadnost je skupnosti tkivo.

Reforme z milijončkom ali brez pa bi lahko uvedli, kot da milijončka bi ne bilo bi za mizo skupaj sedli, vsaj milijonček več-milijonček manj za jezik bi naš mili, Prešernovo kulturo in za naše mlade denar pametneje porabili.

David Peterin

Park žrtev fojb in ne Bazoviška ulica

Videmska občinska uprava bo v kratkem poimenovala zeleno površino v Ul. Bertaldia »park žrtev fojb«. To je včeraj sporočil videmski župan Furio Honsell po srečanju s predstavniki ezulskega združenja Venezia Giulia-Dalmazia. Na območju parka bo občina tudi postavila spominsko obeležje.

Honsell je izrazil upanje, da bo odločitev občinske uprave utišala polemike, ki jih je v zvezi s tem vprašanjem sprožila desna sredina.

Njeni predstavniki so glasno očitali Honsellovi levosredinski upravi, da noče poimenovati ulice po žrtvah fojb. Očitek se je izkazal kot neutemeljen, je dejal Honsell, ki je opoziciji v občinskem svetu očital politično kampanjo o fojbah.

Videmska toponomastična komisija je pred nekaj dnevi predlagala, naj bi omenjeni park poimenovali »area Basovizza«, kar naj bi se navezovalo na fojbo pri Bazovici. Predlog ni prepričal nikogar in je ustvaril dodatne polemike. Honsell je pred dnevi napovedal objavo skupnega poročila italijansko-slovenske zgodovinske komisije.

PISMA UREDNIŠTVU

Me je odpihala burja?

Samo v vednost, da sem se kot deželni tajnik Stranke komunistov udeležil srečanja s predstavništvom slovenskega državnega zbora v prostorih slovenskega konzulata in tudi nekajkrat posegel v razpravo z Mirom Petkom, Jasno Klasinc in drugimi.

Iz kronike Primorskega dnevnika to ne izhaja. Najbrž me je odpihala burja.

Stojan Spetič

Pripis: Stojanu Spetiču sem dolžan opravičilo. Ker ga malo pred tiskovno konferenco po zaključku srečanja na konzulatu nisem videl med udeleženci, prav tako ga ni na fotografskih posnetkih srečanja, ga nisem omenil v članku. Seveda ga ni bilo, ker je predčasno zapustil srečanje, kar pa jaz takrat nisem vedel (to so mi naknadno potrdili na konzulatu). (iž)

»Ubogim v duhu«

Za človeka, čigar razmišljanje in razumevanje temeljita predvsem na racionalni razlagi stvari, predstavlja nemalo odlomkov Evangelija velik izziv. Razsvetliti s človeškim umom vse, kar je Božje, bi bil nesmisel. Kljub temu pa lahko človek, ki je usmerjen k odprtosti, na tem področju presenetljivo napreduje. Eden od takih evangeljskih odlomkov je zagotovilo prvi blagor Matejevega Evangelija: »Blagor ubogim v duhu, kajti njihovo je nebeško kraljestvo« (Mt. 5, 3).

Ta odlomek je tudi meni vedno povzročal težave. Pred kratkim pa sem si v zvezi s tem imel možnost priti nekoliko bolj na jasno, posebno po zaslugi dveh oseb. Jezuita, ki me je razsvetlil predvsem s svojim življenjskim konkretnim ravnanjem in duhovnika-brata, ki me je razsvetlil s svojim razmišljanjem, iz katerega je v glavnem povzeto tisto, kar bo sledilo.

V kakšnem smislu je v tem kontekstu mišljen »duh«?

Beseda duh (gr. Pneuma) ima lahko tri različne pomen:

Božja energija, ki je ustvarjalna; Uničevalna moč, usmerjena proti Božjemu ustvarjanju;

Notranji nagib, ki spodbudi človeka k akciji

V tem smislu evangelist uporablja isti izraz z različnimi nameni. Ko besedo »duh« spremlja n. pr. beseda »nečisti« ipd., pomeni, da se govori o uničevalni moči, ki ni od Boga. Ko pa besedo »duh« spremlja izraz »sveti« ipd., pomeni, da gre za Božje delovanje.

V našem primeru bi lahko šlo bodisi za Božjo bodisi za človeško energijo. Ker je pa pri Mateju, ko gre za Božji Duh, skoraj vedno specficirano s primernimi dodatnimi besedami (Sveti Duh, Gospodov Duh itd.), v tem primeru gre za »notranji nagib« človeka.

Najbolj kočljivo vprašanje tiči pa v tem, kaj pomeni biti »ubogi v duhu«?

Ena možnost je, da je evangelist s tem mislil na neko topounje, pomanjkljivost v zmožnosti umevanja ali v kulturi osebe. Vendar je zelo malo verjetno, da bi Jezus blagorval človeške pomanjkljivosti. Kvečjemu spodbuja vernike, da bi takim osebam pri premoščanju teh pomanjkljivosti pomagali.

Druga možnost je, da je bil stavek »ubogi v duhu« mišljen kot neka drža do uboštv.

V to kategorijo spadajo n. pr. osebe, ki sprejmejo stanje uboštv kot nekaj neizbežnega; tako imenovani »usodi vdani«, »resignirani« ljudje, katerih edino upanje, ki ga lahko še gojijo, je upanje, da bodo dobili plačilo v onstranstvu, na tako imenovanem »drugem svetu«.

- Ali pa še osebe, ki se zavedajo svoje duhovne revščine: ponižni.

V resnici pa izraz »uboštvo«, kot pravi teolog J. Dupont, v nobenem od jezikov, ki odgovarjajo kontekstu (gr., lat., sir.), ne priključajo pojma ponižnosti. Če bi evangelist mislil na ponižnost, bi namesto »duh« raje uporabil besedo »srce«, kot je tudi naredil kasneje (»Blagor čistim v srcu...«). Saj je lahko oseba ponižna in skromna, in istočasno tudi duhovno bogata.

- Ali pa še ljudje, ki niso navezani na svoje imetje. Ki imajo določeno »distanco« do tistega, kar posedujejo. V tem primeru bi šlo za neko notranjo držo tistih, ki so, kljub temu, da ostanejo pravnomočni imetniki vseh svojih lastnin, nekako »duhovno« distancirani od tega imetja. Tako, da osebni ni potrebno, da se konkretno odreče nobeni od svojih dobrin. Izmed zgoraj navedenih podmen je seveda ta tista, ki je, iz razvidnih razlogov,



žela največ uspeha.

Iz konteksta Jezusovega »govora na gori« in na splošno celotnega Matejevega Evangelija, je pa očitno, da ni mogoče biti »ubogi v duhu«, ne da bi bili tudi dejansko materialno ubogi. Jezus se ne zadovolji s tem, da se bogatin »duhovno« distancira od svojih dobrin, temveč zahteva dejansko, radikalno in takojšnjo odpoved: »Pojdi, prodaj, kar imaš, in daj ubogim...« (Mt 19,21).

V Novi Zavezi so bogataši in bogastvo vedno prikazani v negativni luči.

Zahej predstavlja izjemo. Brž, ko pa razume, da njegovo premoženje ovira za prisotnost Gospoda, da polovico ubogim in povrne četverno tistim, katere je prevaral (Lc 19,28).

Na koncu je še ena zadnja možnost, ki je sledeča. Biti ne »ubogi v duhu«, marveč »ubogi za duha«. To se pravi, da je stanje uboštv – materialnega, in ne duhovnega uboštv - posledica svobodne notranje izbire človeka, ki se je odločil za duha. S tem, da je Jezus razglasil uboge za blažene, ni hotel sublimirati ali idealizirati njihovega stanja, temveč spodbujati svoje učence k pogumni odločitvi, ki omogoča, da se razmere, na katerih temeljijo vzroki uboštv, izbršejo. Jezus vabi vse verne ljudi, naj postanejo proustovoljno ubogi, zato, da ne bo nobenega ubogega več.

Klemen iz Aleksandrije pravi: »blagor ubogim, ki so hoteli postati ubogi zaradi pravice...«

Kromacij oglejski pa pravi: »..ni vsakršno uboštv blaženo, ker je pogosto posledica nuje... Blaženo je duhovno uboštv, uboštv človeka, ki postane ubog za Boga, po svoji duhovni volji, s tem, da se odreče blaginji sveta in da prostovoljno deli svoje imetje z drugimi.«

Da postanemo ubogi-blaženi ni dovolj, da se odrečemo akumulaciji dobrin, treba je tudi, da ne smatramo tistega, kar že imamo, za nekaj, kar pripada izključno samo nam.

Adam Selj



DEŽELNE VOLITVE - V Rimu jutri shod leve sredine, čez teden dni pa desne sredine

Volilna kampanja v znamenju »zmede« s kandidatnimi listami

Dežela Lacij se je pritožila na ustavno sodišče proti vladnemu odloku - Bersani: Zmagali bomo v večini dežel

PRISELJENCI

Sporna razsodba

Zgroženost komisarke OZN

RIM - Kasacijsko sodišče je včeraj izreklo razsodbo, ki bo najbrž dvignila veliko prahu.

Sodniki so z razsodbo številka 5856 zavrgli priziv albanskega priseljence brez dovoljenja za bivanje, ki se je skliceval na mladoletna otroka. Moški se je namreč upiral izgonu iz države »v imenu pravice do zdravega psihofizičnega razvoja« svojih otrok, saj bi bila slednja ob izgonu prikrajšana za očetovo prisotnost. Pristaviti je tudi treba, da je njuna mama (in njegova žena) uspešno začela postopek za pridobitev italijanskega državljanstva, tudi to pa ni bilo dovolj.

Kasacijsko sodišče je razsodilo, da lahko ilegalni pribežniki ostanejo v Italiji le v primeru, da so njihovi mladoletni otroci v hudih težavah; tudi v tem primeru pa je lahko postanek le časovno omejen. S to razsodbo so vrhovni sodniki izničili neko prejšnjo razsodbo, ki je ilegalnemu očetu omogočila, da ostane v Italiji. Po njihovi oceni je bila omejujoča, saj je štela samo pravice otrok, ni pa zagotavljala spoštovanja zakona o priseljenih.

Razsodba je že včeraj izzvala vrsto komentarjev. Ob kritikah opozicijskih strank velja zabeležiti mnenje visoke komisarke Organizacije združenih narodov za človekove pravice. Južnoafričanka Navi Pillay je pojasnila, da kot bivša sodnica razsodbe ne more komentirati, ker je ni še prebrala, a da vzbuja »veliko in resno zaskrbljenost«. Dejala pa je, da se je med dvodnevni obiskom v Italiji včasih počutila kot bi bila v eni od najrevnejših držav v razvoju. Predvsem takrat, ko je obiskala romsko naselje v rimski periferiji. »Mnogi Romi niso nomadi, ampak bi radi živeli v hišah, imeli redno zaposlitev in šolali svoje otroke.«

Komisarka je tudi zelo zaskrbljena zaradi negativne podobe, ki jo o priseljenih ponujajo italijanski mediji in politiki.



Pier Luigi Bersani

ANSA

RIM - Deželna uprava Lacije je včeraj vložila pritožbo na ustavno sodišče proti »pojasnjevalnemu« odloku, ki ga je vlada sprejela pred tednom dni, da bi rešila desnosedinske kandidatne liste, ki niso bile predložene v skladu z zakonskimi določili. Kot je pojasnil namestnik šefa kabineta pri predsedstvu deželne uprave Salvatore Bellomia, odlok ni v skladu z ustavo, ker ne spoštuje deželnih pristojnosti na področju deželne volilne zakonodaje. Bellomia je povedal, da bi ustavno sodišče lahko zamrznilo odlok že prihodnji teden, dokončno razsodbo pa naj bi izreklo po volitvah.

Zmeda s kandidatnimi listami bo vsekakor zaznamovala vso kampanjo pred volitvami, ki bodo 28. in 29. t. m. Zaradi nje bosta tako leva kot desna sredina priredili vsedravnih manifestacij v Rimu, prva jutri na Trgu del Popolo, desna sredina pa v soboto, 20. t. m., po vsej verjetnosti na Trgu San Giovanni. Voditelj Demokratske stranke Pier Luigi Bersani je včeraj poudaril, da jutrišnja demonstracija ne bo protestne, ampak tvorne narave. Izrazil je tudi prepričanje, da Antonio Di Pietro na njej ne bo na-

padal predsednika republike Giorgia Napolitana zaradi podpisa spornega odloka. To je kmalu potem potrdil prvi mož Italije vrednot, ki je povedal, da bo shod na Trgu del Popolo uperjen predvsem proti sedanjim »fashiističnim« vladim in še zlasti proti premierju, ki ga je treba čim prej »poslati domov«. Bersani je včeraj tudi tvegval volilno napoved. Izrazil je prepričanje, da bo leva sredina slavila v večini od 13 dežel, v katerih bodo volitve.

Tudi nasprotni tabor se pripravlja na volilno preizkušnjo. Voditelj Ljudstva svobode in premier Silvio Berlusconi je na sredini večerji nekaterim sodelavcem zaskrbljeno priznal, da je desna sredina zaradi zmede z listami izgubila 4 točke v predvolilnih anketah. Napovedal je, da bo navedeno skušal nadoknaditi z osebnim angažmajem v volilni kampanji. In dejansko je včeraj sodeloval na volilnem shodu s predsedniško kandidatko za Lacij Renato Polverini. Ob tej priložnosti je napadel levico in sodnike, češ da skušajo z izključitvijo liste Ljudstva svobode za rimsko pokrajino narediti »dobro premišljeno svinjarijo«.

GOSPODARSTVO - Na predstavitvi Banke za jug

Berlusconi nenavadno previden glede gospodarskih razmer

RIM - »Po hudi krizi se gospodarstvo začneja spet dvigati. Vzpon ni hiter, ne označujejo ga velike številke, a je.« Tako je povedal predsednik vlade Silvio Berlusconi, ko se je včeraj na sedežu zakladnega ministrstva v Rimu udeležil predstavitve Banke za jug. Premier je bil nenavadno previden pri ocenjevanju gospodarskih razmer. Čutil je celo potrebo, da utemelji, zakaj je med krizo vselej izkazoval optimizem. »Skušali smo širiti zaupanje in optimizem ne zato, ker nismo došli krize, ampak zato, ker je bil psihološki faktor ključnega pomena za njen razvoj,« je dejal. Kot dokaz, da so se razmere med tem izboljšale, pa je Berlusconi izbral nekoliko »čuden« primer, in sicer dejstvo, da se je Fiat »odrekel« državnim finančnim spodbudam za nakup novih avtomobilov.

Kar zadeva Banko za jug, katere ustanovitev predvideva finančni zakon za leto 2010, pa je premier zatrdil, da to ne bo »bandwagon«, ampak agilna struktura, ki bo spodbujala gospodarski razvoj južnih dežel. Poudaril je, da bo država le

manjšinski delničar in da bo povrh izstopila iz nje po petih letih. Država je torej predvsem pobudnik projekta, ki ga bodo sicer vodili zasebniki. Petnajstčlanski ustanovni odbor predseduje predsednik Združenja Zadrugnih kreditnih bank za Apulijo in Bazilikato Vito Lorenzo Augusto Dell'Erba, tajnik pa je generalni direktor Federacasse Roberto Di Salvo. Berlusconi je napovedal, da bo tudi sam pristopil k pobudi, a kot podjetnik.

Na premierjeva izvajanja se je kmalu odzval voditelj Demokratske stranke Pier Luigi Bersani. Izrazil je prepričanje, da se bo Italija po krizi znala dvigniti, hkrati pa je kritiziral vlado, češ da ni nič ukrenila za pospešitev gospodarskega okrevanja. Bersani je tudi pikro komentiral projekt Banke za jug. »Berlusconi je povedal, kaj naj ne bi bila ta banka, ni pa pojasnil, kaj naj bi bila,« je dejal. Prvi mož Italije vrednot Antonio di Pietro pa je menil, da slej ko prej obstajajo »pozitivna znamenja predvsem za podjetja Berlusconi in njegovih prijateljev«.



Silvio Berlusconi

ANSA

Di Girolamo: Funkcionarji podjetij so vedeli za goljufije

RIM - Funkcionarji družb Telecom Italia Sparkle in Fastweb so vedeli za zaračunavanje neobstoječih telefonskih in internetnih storitev, katerega cilj je bil kopičenje velikih denarnih vsot, pridobljenih z davčno goljufijo. To je na torkovem zaslišanju rimskim sodnikom dejal bivši senator Ljudstva svobode Nicola Di Girolamo, ki je vpleten v preiskavo o domnevnem pranju denarja v višini dveh milijard evrov. Di Girolamo je sodnikom dejal, da se je višina njegovega plačila za sodelovanje pri poslih združbe spreminjala glede na vedno večji zaslužek. V celoti je zaslužil kake štiri milijone evrov, od katerih mu je dejansko ostalo le 1,7 milijona, ostalo je šlo v skupni sklad za nakup holdinga Runa s sedežem v Singapurju. Med funkcionarji, ki so po njegovih besedah vedeli za te posle, je bivši senator omenil npr. bivšega pooblaščenega upravitelja družbe Telecom Italia Sparkle Stefana Mazzitellija in nekdanjega odgovornega za velika podjetja družbe Fastweb Bruna Zita.

Napolitano je v Tor Vergati dihal »dober zrak«

RIM - »Tu se je dihal dober zrak, drugje je peklenska kotanja.« S temi besedami je predsednik republike Giorgio Napolitano komentiral včerajšnje dogajanje na rimski univerzi Tor Vergata, kjer se je udeležil posveta ob 150-letnici zedinjenja Italije in kjer je očitno cenil omikano raven razprave v primerjavi z dogajanjem na italijanski politični sceni. Napolitano je med drugim prisluhnil predavanju bivšega večkratnega premierja in ministra Giuliana Amata, ki je opozoril na razburkanost in številne napetosti, ki že kakih dvajset let stresajo »višje veje države«, ter poudaril pomen ravnavesja treh vej oblasti, saj nič - ne oblast po milosti božji ne volilni mandat - samo po sebi ne opravičuje pretirane oblasti ene od institucij.

Santoro in Floris na spletu

RIM - V četrtek, 25. marca, bo oddaja Annozero zaživela na spletu, vendar ne bo edina. Ob voditelju Micheleju Santoru bo namreč svoj informativni program prek web-a ponudil tudi Giovanni Floris - voditelj oddaje Ballarò. Z novico je sinoči postregel tajnik novinarskega sindikata Fnsi Franco Siddi, ki se je udeležil javne protestne demonstracije Svabagliamoci v Rimu za svobodo informiranja oz. proti odločitvi o zamrznitvi talk showov. Danes naj bi bila znana odločitev deželnega upravnega sodišča iz Lacije glede zahteve Sky in Telecom Italia Media o ukinitvi pravilnika, ki ureja t. i. par condicio.

VREME - Na severu sneg in led, na jugu tudi deževje in plazovi

Val slabega vremena se postopoma polega, za seboj pa pušča veliko škodo

RIM - Italija je imela tudi včeraj veliko težav z vremenom, čeprav so se razmere izboljšale. Medtem ko sta severni in osrednji del države še vedno bila v primežu snega in ledu, so na jugu povzročali preglatve obilno deževje, veter in zemeljski plazovi.

Zaradi močnega sneženja so bile včeraj med drugim zaprte šole v pokrajini Viterbo blizu Rima ter v okolici Bologne. Predsednik deželne uprave Emilije Romagna Vasco Errani je rimsko vlado prosil za dovoljenje, da okliče izredne razmere. Sicer pa je snežilo nad 500 oziroma 700 metri tudi v Abrucih, Laciju, Molizeju, Kampaniji, Bazilikati in Kalabriji.

Drugod na jugu Italije sta povzročala težave obilno deževje in močan veter. V Kampaniji in v okolici Messine na Siciliji se je tako zaradi deževja sprožilo več zemeljskih plazov. V vasi San Fratello na Siciliji je veter uničil več zasilnih bivališč za okoli 1500 ljudi, ki so zaradi zemeljskega plazu pred približno mesecem dni ostali brez strehe nad glavo. Zaradi zemeljskega usada so včeraj morali tudi prekiniti železniški promet na progi Benevento-Foggia.

Sicer pa so se včeraj razmere začele postopoma boljšati. Tako je cestno podjetje ANAS včeraj sporočilo, da so prevozne skoraj vse pomembnejše prometnice. Medtem pa se je začelo ugotavljanje škode, ki jo je sprožil zadnji val slabega vremena. Kmečko stanovsko združenje Confederazione italiana agricoltura je ocenilo, da je kmetijsko utrpelo za najmanj 200 milijonov evrov škode.



Zemeljski usad odnaša hišo v občini Caronia pri Messini

ANSA

SPOLNOST - Posegel kardinal Vatikan ogorčen zaradi kondomata na rimski šoli

RIM - Uradni Vatikan se je včeraj z ogorčenjem odzval na postavitev kondomata na neki srednji šoli v Rimu. Kardinal Agostino Vallini, papežev vikar za Rim, meni, da gre za »trivializacijo spolnosti«, italijanski škofi pa so ocenili, da se s tem dejanjem spolnost »reducira na golo fizično telovadbo«.

Toda v znanstvenem liceju Keplero se cerkvenih kritik niso ustrašili in pravijo, da bodo vztrajali pri namestitvi kondomtov. Gre za prizadevanja osveščanja dijakov pred nevarnostmi spolnih bolezni, predvsem aidsa.

Vatikan s papežem Benediktom XVI. na čelu močno nasprotuje uporabi kontracepcije, vključno s kondomi. Zaradi tovrstnih stališč papež zato pogosto velja za konservativnega. Splošne kritike pa si je prislužil za izjave, da kondomi ne morejo biti odgovor na širjenje aidsa v Afriki, ampak da bi morali odgovore iskati v vzdržnosti in zakonski zvestobi.



KARDINAL AGOSTINO VALLINI



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

GLEDALIŠČE - Stališče kulturnega ministrstva

Država ne more dodatno vplivati na položaj SSG

Senatorka Blažina: Rim bi moral teatru priznati posebno poslanstvo

Kulturno ministrstvo ne more dodatno finančno pomagati Slovenskemu stalnemu gledališču, katerega položaj je v glavnem odvisen od splošnih odnosov med teatrom in lokalnimi upravami. Dolgoročne rešitve je treba iskati v tem okviru in torej v odnosih med teatrom na eni ter Deželno FJK, Pokrajino in Občino Trst na drugi strani. To je srž stališča, ki ga je včeraj v senatu v imenu kulturnega ministra Sandra Bondija izpostavil njegov namestnik Francesco Giro. Vladni podtajnik je odgovoril na vprašanje, ki ga je vladi še pred premostitvijo zadnje finančne krize postavila senatorka Demokratske stranke Tamara Blažina.

Ministrstvo je vseskozi od blizu spremljalo potek krize v gledališču, katerega krizni položaj je bil - kot rečeno - odvisen od odnosov med SSG in tremi javnimi upravami. Država se je za reševanje krize direktno angažirala s prefektom Giovannijem Balsamom, ki je koordiniral odnose med vodstvom gledališča in tremi krajevnimi ustanovami, je povedal Giro v senatu.

Ministrstvo konstantno finančno pomaga SSG in to iz državnega sklada za predstave (FUS), ki so ga lani kar zadeva stalna gledališča »oklestili« za šest odstotkov. Prispevek FUS za slovenski



Vladni podtajnik Francesco Giro

teater so v preteklem letu v Rimu zmanjšali le za tri odstotke, je poudaril podtajnik, ki je izrazil zadovoljstvo, da se je gledališka sezona 2009-2010 začela, čeprav z precejšnjo zamudo. Državni prispevek SSG za preteklo leto znaša 380 tisoč evrov.

Kulturno ministrstvo lahko zelo malo ali nič vpliva na strukturne rešitve za SSG, ki jih je v vprašanju omenjala senatorka Blažina. To velja tako za pra-

vno ureditev gledališča, kot tudi za zasebne pogodbe med SSG in raznimi poklicnimi figurami, ki so potrebne za gledališko dejavnost. V bistvu ni nobenih možnosti, da bi Rim dodatno pomagal ali vplival na situacijo v SSG, ki - podobno kot druga stalna gledališča - uživa potrebno avtonomija za sklepanje pogodb, je povedal še vladni podsekretar Giro.

Slovenska senatorka deli zadovoljstvo vladnega predstavnika, da se je gledališka sezona vendarle začela, pri čemer je tudi ona izrecno omenila aktivno vlogo danes že bivšega prefekta Balsama. Rešitve, ki so bile sprejete, so seveda dobrodošle, ne pomenijo pa še dokončne ureditve stukturnih vprašanj, o katerih je govoril tudi podtajnik Giro. Pri tem je senatorka izpostavila skrajšane delovne pogodbe za uslužbenca, zato je zaskrbljenost o usodi SSG še vedno upravičena, posebno ker ni omenjenih strukturnih in torej trajnih rešitev.

Blažina vidi rešitev krize tudi v možnosti novega statuta SSG, ki bi ohranil pravni položaj stalnega gledališča, a z nekaterimi posebnostmi, ki so odvisne od njegove posebne vloge. Senatorka Demokratske stranke je omenila gledališke predstave v Sloveniji, ki bi jih lahko enačili oziroma priznali kot



Senatorka Tamara Blažina

predstave, s katerimi bi teater po številu predstav izpolnjeval svoje zakonske obveze.

Senatorka je izrazila upanje in pričakovanje, da bo kulturno ministrstvo v bodoče prispevalo k iskanju rešitev, ki bi SSG priznale posebno poslanstvo. Ne samo za slovensko manjšino, temveč za vso Furlanijo-Julijsko krajino ter za širše večjezično območje.

S.7.

ZAHODNI KRAS - Začelo se je rušenje nekdanjega cvetličarskega centra

Prosek: namesto Erse, klošter

V nov samostan bodo preselili klavzurne redovnice iz kloštra pod Sv. Justom - Zemljišče obsežno 19 tisoč kvadratnih metrov

Na Proseku se je začelo zadnje, najbolj žalostno poglavje nekdanjega cvetličarskega centra Ersa. Pred dnevi so začeli bagerji rušiti njegovo rdeče poslopje. Tam, kjer so nekoč dehtele vrtnice in se potem pasle čebelice, bo kmalu zadišalo po kadilu. Na zemljišču bodo zgradili samostan sv. Ciprijana, kamor se bodo preselile klavzurne redovnice iz nekdanjega zgodovinskega samostana pod Sv. Justom.

Rušilno delo se nadaljuje pospešeno. Bagerji so že porušili en del poslopja, tistega, v katerem je imel zadnja leta pred prodajo strukture svoj sedež pokrajinski konzorcij čebelarjev. V nekaj tednih bo - če bo ugodno vreme to dopuščalo - rušilno delo dokončano.

Center za razvoj kmetijskih dejavnosti Ersa je bil deželna last. Leta 2001 se je takratna desnosredinska deželna uprava odločila za prodajo zemljišča, nekaj let pozneje - pod Illyjevo deželno vlado - ga je nepremičninska družba Palazzo Ralli kupila na dražbi za ceno milijon 400 tisoč evrov. Tako je lahko opravila nepremičninsko zamenjavo: na Proseku naj bi zgradila samostan za klavzurne redovnice iz samostana sv. Ciprijana, te pa naj bi samostan predale družbi Palazzo Ralli. Deželni odbor je pristavil prispevek 800 tisoč evrov, tako je bila zadeva (za redovnice) tudi s finančnega vidika rešena.

Ostalo je opravila tržaška občinska uprava. Pred dvema letoma je sprejela namembnost zemljišča iz kmetijskega v verske namene. Zahodnokraški rajonski svet je na spremembo pristal, saj bi drugače obstajala nevarnost novih stanovanjskih gradenj. Zemljišče pri Proseku meri 19 tisoč kvadratnih metrov. Gradbeni načrt novega samostana predvideva odstranitev večjega dela sedanjega poslopja in štirih toplih gred. Na njihovem mestu bo zgrajeno kvadratasto poslopje. Štirje trakti bodo obsegali skupno kakih 1.450 kvadratnih metrov. V notranjosti bo pokrit hodnik s stebri iz nabrežinskega marmorja in lesno oblogo. Ob sedanjem vходу bodo zgradili cerkvico (188 kvadratnih metrov), ki bo priključena osrednjemu posloppju. Samostan se bo raztezal na treh ravneh. V kletnih prostorih bodo uredili pralnico, knjižnico, tri skladišča, dve garderobi, sušilnico, arhiv in štiri laboratorije. V pritličju bo 24 sob (vse s sanitarijami in tušem), kapelica, menza za revne, zakristija, jedilnica, sprejemnica za revne, kuhinja in pralnica. Sredi kloštra (500 kvadratnih metrov) bodo uredili zelenice z zdravilnimi zelišči, vrtnicami, cvetličnim gajem in sadnimi drevesi.

M.K.

Začelo se je rušenje nekdanjega cvetličarskega centra Ersa

KROMA



Pokrajina: pismo o nameri v korist invalidom

Predstavniki Pokrajine Trst in Enotnega pokrajinskega odbora hendikepiranih so včeraj podpisali pismo o nameri, katerega cilj je podpora in promocija ukrepov za oblikovanje mreže integriranih storitev ter za izboljšanje dostopnosti socialnih in zdravstvenih služb invalidnim osebam. Po besedah pokrajinske odbornice za socialno skrbstvo Marine Guglielmi predstavlja pismo tudi nov začetek, saj si je pokrajinska uprava prevzela nalogo soočanja in dogovarjanja z združenji invalidov. Predsednik odbora hendikepiranih Zoccano pa je izrazil zadovoljstvo ob podpisu in se zahvalil Pokrajini Trst, ker želi oblikovati mrežo storitev v sodelovanju z združenji invalidov, kar je bila ena glavnih točk njegovega mandata. Pokrajina bo v sodelovanju z odborom hendikepiranih preučila najbolj primerne ukrepe za reševanje majhnih in velikih problemov, ki otežujejo življenje invalidnih oseb, predvsem pa bo razvijala številne pobude, ki že potekajo, kot npr. projekte, katerih cilj je doseganje dejanske avtonomije invalidov, ali pa prispevke taksistom, da preuredijo svoja vozila s ciljem izboljšati mobilnost invalidov. V ta namen, sta opozorila predsednica Maria Teresa Bassa Poropat in odbornik za prevoze Vittorio Zollia, bo pokrajinska uprava v kratkem tudi podpisala z občinami in taksisti konvencijo za operacionalizacijo taksistične službe v korist invalidom.

DS: delovna skupina za promocijo znanstvene kulture

Tržaška Demokratska stranka je ustanovila delovno skupino Raziskovanje v Trstu, katere cilj je oblikovanje sistemkega načina promocije znanstvene kulture. Gre za prilžnost, menijo pri DS, ki je posebej dragocena za Trst, ki je kraj odličnosti na področju znanstvenega raziskovanja in lahko postane zgled znanosti kot množične kulture, ki spodbuja razvoj in se na inovativen način vključi v šolsko stvarnost. V ta namen bo danes v hotelu Urban ob 17. uri delavnica o načinih, kako lahko tržaški raziskovalni sistem prispeva k obogatitvi ponudbe višjih srednjih šol na področju znanstvenih predmetov. Na srečanju bodo med drugimi govorili Paolo Salucci, pokrajinska odbornica za šolstvo Adele Pino, deželni svetnik Franco Codega in pokrajinski tajnik DS Roberto Cosolini.

CGIL - Danes

Štiriurna splošna stavka

Vsaj štiri ure bo danes vse stalo. Zvezni sindikat CGIL je namreč oklical štiriurno splošno stavko, s katero želi protestirati proti vladni politiki na področju dela, davkov in državljskih pravic. Pri Cgil poudarjajo, da krize nikakor ne bodo plačevali delavci, zato je potrebnih več izrednih in takojšnjih ukrepov, kot so na primer prekinitve odpustanja od službe, reforma socialnih blažilcev, zmanjšanje davkov za odvisne delavce in upokojenje ter ukinitve zakona Bossi-Fini za tuje delavce, ki so ob službo.

Na Tržaškem bodo delavci v industrijskem sektorju roke prekrizali zadnje 4 delovne ure, osebje pošt bo stavkalo 6 ur, delavci gradbenega sektorja, šolsko osebje, osebje javnih ustanov ter nekateri drugi pa ves delavnik oz. 8 ur.

Z vzroki stavke se strinjajo tudi člani deželne stranke **Levica ekologija in svoboda**, ki pozivajo vse, naj prekrizajo roke v podporo brezposelnim

Sindikat Cgil bo svoj gazebo postavil **na Verdijev trg: od 9. do 17. ure** se bodo tam zvrstili posegi delavcev, ki bodo predstavili težke delovne pogoje v različnih sektorjih.

Stavkalo bo tudi osebje prevoznega podjetja **Trieste Transporti**. Vozniki avtobusov bodo stavkali od 9. do 13. ure, medtem ko bo osebje v uradih roke prekrizalo zadnje štiri delovne ure.

Do morebitnih nevšečnosti bi lahko prišlo tudi **v bolnišnicah**, saj so se zaposleni v zdravstvenem sektorju odločili za celodnevno stavko.

Prefekt obiskal kvestorja

Novi tržaški prefekt Alessandro Giachetti je včeraj prvič uradno obiskal kvestorja Francesca Zonna. Prefekt se je med slovesnostjo v pritličju kvesture poklonil padlim policistom, zatem pa je srečal funkcionarje policije. Giachetti se je v rhovom tržaške policije zahvalil za njihovo vsakdanje delo.

Razpis za specializirane tehnične direktorje policije

V italijanskem uradnem listu je bil 16. februarja objavljen javni razpis za 78 mest tehničnega direktorja policije. Eno mesto je namenjeno kemiku, eno psihologu, 44 mest je za inženirje in 32 mest za fizike. Obrazci so v uradu za razpise tržaške kvesture, kjer jih je treba izpolnjene izročiti (ali pa jih poslati po priporočeni pošti). Rok za prijavo poteče 18. marca. Informacije nudijo v omenjenem uradu v Ul. Mascagni 9 (tel. št. 040-8322161).

Po tatvini na Opčinah pridržali osumljenca

Policisti so v sredo popoldne na podlagi utemeljenega suma prikrivanja ukradenega blaga pridržali 42-letnega romunskega državljanca, ki nima stalnega bivališča v Italiji. Policisti so ga ustavili, ko se je v središču Trsta usedel v sumljiv avtomobil. Med hišno preiskavo so našli 700 evrov in gotovini, dva mobilna telefona in več srečk nagradne igre Gratta e vinci. Ugotovili so, da so bile srečke ukradene, in sicer prejšnjo soboto v prodajalni na Opčinah. Tat je tedaj odnesel tudi nekaj denarja.



BURJA - Preverjanje posledic in polemike na račun Občine Trst ter pokrajinske uprave

V tržaških muzejih pol milijona evrov škode

Pristanišče spet odprto - Županstvo v Nabrežini poškodovano, Dolina zahteva pomoč Dežele

Burja, ki je v sredo razdejala večji del tržaške pokrajine, se je v noči na četrtek pomirila. Včeraj zjutraj je agencija Osmer merila le še sunke med 70 in 80 kilometri na uro. V posameznih občinah preverjajo škodo, ki jo bodo kvantificirali v prihodnjih dneh. Skoraj vse ceste so bile včeraj dopoldne prevozne, nevarnost poledic pa ostaja. Vozniki pa so imeli med sredino snežno nevihto in po njej največ težav v Trstu, na hitri cesti in na pokrajinskih cestah, kjer so pogrešali čiščenje in sol. Večino pokrajinskih cest so v okoliških občinah očistile občinske službe in civilna zaščita. Promet je bil v Trstu več ur paraliziran, mestni avtobusi so brez verig samevali ob robu cestišč, semaforji so se ugašali, mestnih redarjev pa je bilo premalo.

Gasilci so v sredo opravili več kot sto posegov, v noči na četrtek so jih naštel 96, včeraj pa so imeli spet polne roke dela. Odstranjevali so drevesa, vejevje, strešnike, omet, dimnike in steklo, ki jih je razmetala orkanska burja. Do 15. ure so opravili 45 posegov, na čakanju jih je bilo še 60. Najbolj so bili dejavni v tržaški in miljski občini, medtem ko je bilo na Krasu manj škode. S podobnimi posegi so se cel dan ukvarjale občinske policije in prostovoljci civilne zaščite.

Marsilje je v sredo primanjkoval električni tok, telefonski signal družbe Vodafone pa je pustil uporabnike na cedilu. Telefonski mrk je trajal skoraj 18 ur, od 17. ure v sredo do približno 10.30 včeraj. Veliko Tržčanov je zaradi tega iskalo gostovanje (roaming) v slovenskih mobilnih omrežjih.

Trst

Gmotna škoda je največja v tržaški občini, kjer je burja najbolj prizadela Sv. Jakob in Sv. Alojzij. Ladje, ki so dva dni čakale pred Umagom, so končno pristale v pristanišču, več zasebnih plovil pa je bilo poškodovanih. Župan Roberto Dipiazza je že v sredo zahteval od Dežele FJK razglasitev stanja naravne katastrofe. Včeraj je Občina Trst ocenila, da znaša škoda v mestnih muzejih pol milijona evrov. Direktor Adriano Dugulin si je ogledal poškodovana poslopja: grad Sv. Justa, s katerega je padal omet in akvarij, kjer je veter poškodoval streho in vhod, bosta dalj časa zaprta. Burja je tudi poškodovala streho vojnega muzeja Diego De Henriquez in večje okno v muzeju Revoltella, medtem ko je v mestno knjižnico A. Hortis pronicala voda.



več fotografij na www.primorski.eu

Burja je s svojo silo »pokosila« gozdič pri stari štivanski cerkvi in zmetala več dreves v Timavo

KROMA



Devin-Nabrežina

Mavhinje, Medja vas, Ribiško naselje in devinski porti so bili zaradi poledic do včeraj opoldne odrezani od sveta. V noči na četrtek se je tudi pokvarilo vozilo za posipavanje s soljo. Župan Giorgio Ret je povedal, da je burja huje poškodovala fasado nabrežinskega županstva, saj so se kamni nad uro nevarno nagnili. »Popravlila bodo terjala precej sredstev,« je predvideval župan, ki je povedal, da je burja v štivanskem gozdiču pri Timavi povzročila še večje razdejanje od tornada, ki je divjal avgusta 2008. Obležalo je na desetine dreves.

Zgonik

Župan Mirko Sardoč je včeraj potrdil, da večje škode v zgoniški občini ni bilo. Burja je poškodovala nekaj streh in dreves, ceste pa sta požrtvovalno urejali občinska služba in civilna zaščita. Nekatere pokrajinske ceste včeraj dopoldne še niso bile povsem prevozne, šole pa so bile zaprte, »ker ne bi bilo umestno, da bi si prevzeli odgovornost za otroke in voznika šolabusa«. Sardoč je dodal, da so bile šole zaprte prvič po dolgih letih ter da »imajo včasih tudi otroci pravico do počitka«.

Repentabor

Najmanjši občini je neurje v bistvu prizaneslo, če izvzamemo par dreves in dva prevrnjena zaboynika. Župan Marko Pisa-

ni je podčrtal, da so bile ceste v sredo prevozne, saj so jih občinski uslužbenci pravočasno splužili in posipali.

Dolina

Županja Fulvia Premolin je po Dipiazzovem zgledu včeraj zahtevala razglasitev stanja naravne katastrofe, saj občina nima dovolj sredstev. Pohvalila je delo občinskih uslužbencev in civilne zaščite, ki so delali dva dni brez prestanka. V dolinski občini je burja poškodovala več streh in stavb, vključno s poslopjem nižje srednje šole S. Gregorčiča, ki je bilo že v slabem stanju. Pokrajinske ceste so čistili občinski uslužbenci in prostovoljci, saj so bila pokrajinska vozila pozna. Na cestah pa so se včeraj pojavile luknje, ki sta jih povzročila sol in led. Precej hudo je bilo v Ricmanjih, nobena vas pa ni ostala dalj časa izolirana.

Milje

V Miljah so ceste prav tako čistili občinski uslužbenci (štiri ekipe s tremi vozili) in civilna zaščita, ki so zmetali eno to no soli. Po besedah župana Neria Nesladka so bile povezave s Korošci, Čamporami in ostalimi naselji prevozne. Veter je odkril streho šole v Zindisu, v miljskem pokopališču sta padli cipresi, iz skladišča v pristanišču sv. Roka pa so leseni mostički zleteli do bližnjega gradbišča in povzročili nekaj škode. Skupno škodo bo miljska občina ocenjevala jutri.

Pokrajina

Tržaški pokrajinski odbornik Mauro Tommasini, ki je pristojen za prometne povezave, je povedal, da je bilo neurje izredno in neobvladljivo. Pokrajinska uprava je za posipavanje in čiščenje cest poslala na teren štiri vozila, eno od katerih se je pokvarilo. »Skušali smo storiti vse, kar je bilo v naših močeh. Upajmo, da je bil to zadnji udarec letošnje zime,« je dejal Tommasini.

Reakcije

Ko se je burja podela, so »zapihale« polemike. Tržaški tajnik Demokratske stranke Roberto Cosolini je ošvrknil tržaškega župana Dipiazza ter podjetji AcegasAps in Trieste Trasporti, ki sta se v sredo slabo izkazali. Napisal je, da si je župan zamislil turistično promocijo »zimskega« Trsta, saj je sneg brez težav pobelil ceste in pločnike ter ohromil promet. Deželni svetnik Igor Gabrovec (SSk) je v tiskovnem sporočilu opozoril, da je neurje, ki so ga vremenslovci pravočasno napovedali, spravilo na kolena dober del dežele FJK. Sindikat gasilcev UIL pa je zahteval nujno srečanje s predstavniki pokrajine in tržaške občine. »Kljub vremenskim napovedim, so pristojne službe popolnoma klecnile,« trdijo gasilci UIL, ki odgovornost za pomanjkljivo delovanje nekaterih služb pripisujejo »nesposobnim vodstvom«.

Aljoša Fonda

ŠKEDENJ

Dežela za preustroj železarne

Deželna vlada bo posegla za preustroj škedenjske železarne. Tako je napovedala deželna odbornica za delo Alessia Rosolen, ki je tudi napovedala, kakšen naj bi bil poseg. Možnosti je več. Prva predvideva poseg z deželnimi sredstvi in izrecno za to priložnost odobrenim deželnim zakonom. Druga obsega okvirni programski sporazum, ki naj bi ga Dežela podpisala z rimsko vlado.

Rosolenova je iznesla predloga na včerajšnji javni skupščini, ki so jo sklical sindikalne organizacije škedenjske železarne, da bi izvedeli od predstavnikov krajevnih oblasti, kaj nameravajo storiti s škedenjskim objektom. Sindikatom gre za nohte, saj postajajo govorice o zaprtju železarne vse glasnejše, njihova prihodnost pa je ovita v molk.

Deželna odbornica se je zavzela za soočenje z vsemi prizadežitimi. Za 23. marec je sklicala srečanje z vodstvom železarne, sindikalnimi organizacijami in krajevnimi upravami, na katerem naj bi se skupno dogovorili, kako do preustroja obrata. Rosolenova se je pretekli mesec udeležila srečanja na ministrstvu za okolje v Rimu, na katerem je bilo poudarjeno, da socialni blažilci ne morejo biti edini ukrep v korist delavcev po morebitnem zaprtju obrata.

SVETNIK LUPIERI

Bo burja odpihnila uplinjevalnik?

Kaj bi bilo, ko bi v Zavljah že bili zgradili uplinjevalnik? To vprašanje je zastavil deželni svetnik Demokratske stranke Sergio Lupieri dan potem, ko se je nad tržaško pokrajino razdivjala burja. Kajti: burja in plinski terminal imata nekaj skupnega. V načrtu, ki ga je pripravila družba Gas Natural, so predvideli sunke vetra z največjo hitrostjo do 36 vozlov. To je kakih 70 kilometrov na uro. A v sredo je burja zapihala do 184 kilometrov na uro, je zapisal Lupieri, in namignil, kaj bi se lahko zgodilo plinskim tankerjem ob tako močnem vetru. Tankerji so velik, zgrajeni za hitrost vetra do 70 kilometrov na uro. Lahko bi se zgodilo, da bi jih močna burja odpihala proti Miljam s posledicami, ki bi lahko bile tragične, je ocenil deželni svetnik.

Lupieri je v svojem tiskovnem sporočilu naštel nadaljnjih deset razlogov proti gradnji uplinjevalnika pri Zavljah.

Prvič: varnostni pogoji so v nasprotju s imenovano »normo Seveso« in evropsko direktivo 96/82, poleg tega pa ne gre izključiti tako imenovanega efekta domino. Drugič: število novih zaposlenih bi bilo skromno. Tretjič: neprimerno je graditi uplinjevalnika v najmanjši italijanski pokrajini. Četrtrič: globina morja je na izbrani lokaciji neprimerna, med najmanj globokimi v celem zalivu. Petič: terminal bi negativno vplival na pristaniški razvoj. Šestič: imel bi hud termični in kemijski vpliv na morško vodo. Sedmič: možnosti za gospodarski razvoj mesta so neznane, znan pa je negativni vpliv na razvoj tukajšnjega ozemlja. Osmič: podatki, ki jih vsebuje načrt družbe Gas Natural so vprašljivi in protislovni. Devetič: občani miljske in dolinske občine mu močno nasprotujejo. Desetič: gospodarski pogoji so se za utekočinjeni plin močno spremenili.

Če k tem desetim tehnim vprašajem gre dodati še močno burjo, postane za deželnega svetnika Lupierija zelo jasno, kaj je treba storiti s plinskim terminalom. Preprosto: treba ga je ... odpihniti.

LJUDSKA STANOVANJA - Podjetje Ater zaključilo prenovu stavb v Ul. Lorenzetti

Na voljo nova stanovanja

V štirih poslopih 44 stanovanj - Včeraj obisk De Anne, Luse in Grillija - Dežela namenila 71 milijonov evrov podjetjem Ater v FJK za leti 2011 in 2012



V prenovljenih stavbah je na voljo 44 novih stanovanj

KROMA

V Ul. Lorenzetti so prenovili druge štiri stanovanjske zgradbe iz obdobja tridesetih let prejšnjega stoletja, ki so last tržaškega podjetja za ljudske gradnje Ater, tako da bo lahko 44 družin dobilo stanovanje. Tolikšno je namreč število stanovanj, ki so jih uredili v prenovljenih poslopih. V treh stavbah so uredili 35 stanovanj, kar je precej manj v primerjavi z dejstvom, da je bilo tam svojčas kar šestdeset stanovanj, ki pa so bila premajhna, v četrti stavbi pa je našlo prostor devet novih stanovanj. Strošek za prenovu je znašal 3,5 milijona evrov, ki jih je podjetje Ater črpalo iz skladov deželnega zakona št. 47 iz leta 1991, pa tudi iz lastnih skladov. Prenovljena poslopja si je včeraj skupaj s predsednikom podjetja Ater Perlo Lusa in tržaškim občinskim odbornikom za socialno skrbstvo Carlom Grillijem ogledal deželni odbornik za javna dela Elio De Anna, ki je ob tej priložnosti poudaril temeljno vlogo podjetij za ljudske gradnje v Furlaniji-Juljski krajini pri zadovoljevanju potreb po stanovanjih, ki odražajo precejšnjo socialno kompleksnost. Pet podjetij Ater, ki delujejo v FJK, bo v letih 2011 in 2012 lahko koristilo 71 milijonov evrov, ki jim jih je dala na razpolago deželna vlada, s to vsoto pa ne bo mogoče le graditi nova stanovanja, ampak tudi kupiti stanovanja, ki so jih zgradili zasebniki, in preurediti energetsko in okoljsko visoko vzdržljive stavbe.

S prenovu omenjenih štirih stavb je podjetje Ater zaključilo prenovu vseh svojih poslopih v Ul. Lorenzetti, ki se je začela že leta 1999 in kateri so namenili skupno 5,1 milijona evrov. Poleg tega je podjetje pred nedavnim prenovilo tudi tri stavbe med ulicama Biasoletto in Machig: investicija je znašala 5,2 milijona evrov, uredili pa so 46 novih stanovanj.



43. KRAŠKI PUST - Zaključni večer

Nagrajevanje ob pogrnnjeni mizi in prijetni družabnosti



V torek je v dvorani doma Brdne potekal še zaključni večer letošnjega 43. Kraškega pusta. Udeležili so se ga predstavniki skupin vasi in vozov, ki so sodelovali na letošnjem pustnem sprevodu po openskih ulicah.

Predsednik organizacijskega odbora Kraškega pusta Igor Malalan

Do prihodnjega leta nam kličejo ... Živio pust!

KROMA

je pozdravil vse prisotne in se jim zahvalil za uspešno izpeljan pustni mimohod, ki je vsako leto bogatejši. Besedo je nato prepustil odborniku Alexu Puriču, ki je poročal o letošnji novosti, in sicer o pustnem foto ex temporeju, ki ga je Kraški pust priredil v sodelovanju s krožkom Foto Video Trst 80. Udeležilo se ga je dvanajst fotografov, zmagovalec pa bo znan v petek, 19. marca, ob 20. uri v Narodnem domu v Trstu.

Takoj zatem so predstavniki vasi in skupin dočakali nagrajevanje. V ospredje sta še zadnjič v letošnjem letu stopila vaše veličanstvo kralj Lolo in kraljica Kata Cavata, ki

sta vse sodelujoče nagradila s pr-srčnimi glinenimi umetninami openske umetnice Marise Dolce. Predsednik je še enkrat prebral uvstitev in točkovanje vseh skupin in pustnih vozov: prvi trije nagrajeni vozovi in skupine so ob glinenem darilu prejeli tudi denarno nagrado. Sledila je prijetna družabnost ob pristni kapljici in domačem narezku, ki je utrdila prijateljske vezi in se razvila v veselo kramljanje do poznih večernih ur.

Organizacijski odbor se še enkrat zahvaljuje vsem za izkazan trud in požrtvovalnost in vsem do prihodnjega leta kliče: Živio pust! (-met-)

SLOVENŠČINA
Izpopolnjevalni tečaj s prof. Andrejo Žele

Želja po pravilni rabi slovenskega jezika in po globljem spoznavanju njegovih pravil je močno občutena predvsem pri osebah, ki se poklicno ukvarjajo z jezikom. Zaradi tega je Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm v preteklih letih že organiziralo vrsto predavanj in srečanj o rabi slovenskega jezika (npr. z Ajdo Kalan in Petrom Weissom), ki so naletela na dober odziv. Tudi letos društvo ponuja možnost izpopolnjevanja, in sicer štiri srečanja o vezljivosti, pravilni rabi sklonov in o ločilih s prof.dr. Andrejo Žele, ki ima bogate izkušnje na tem področju.

Andreja Žele je namreč izredna profesorica za področje slovenskega jezika in višja znanstvena sodelavka na Inštitutu za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU. Doslej je izdala dve monografiji s področja skladnje, in sicer leta 2001 *Vezljivost slovenskega knjižnega jezika* in leta 2003 *Glagolska vezljivost: iz teorije v izraz*. V letu 2008 je izdala še

Vezljivostni slovar slovenskih glagolov. Je avtorica nekaj več kot 250 znanstvenih in strokovnih prispevkov v domačih in tujih revijah. Od leta 2005 je gostujoča predavateljica za skladnjo slovenskega knjižnega jezika na Filozofski fakulteti v Ljubljani in na Fakulteti za humanistične študije v Kopru ter sodeluje v programih podiplomskega študija na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani in v Mariboru.

V Trstu bo Andreja Žele oblikovala štiri dvourna srečanja, in sicer **18. in 25. marca** ter **15. in 22. aprila**. Vpisnina znaša 25 evrov. Vpisovanje na tečaj poteka do vključno 16. marca, vse potrebne informacije pa je mogoče najti pri odbornikah Evi Fičur in Veri Tuta Ban na telefonskih številkah 040- 299632 in 339-5281729 oziroma po elektronski pošti na naslovih eficur@alice.it in veratuta@tis-cali.it. (nz)

Muzeju Revoltella podarili več del

V lanskem letu je bil mestni muzej Revoltella deležen nekaterih pomembnih donacij, ki so jih včeraj predstavili javnosti. Njegova bogata zbirka se odslej lahko pohvali s celotnim grafičnim opusom Tranquilla Marangonija, a tudi z deli Giuseppeja Zigaine, Flumianija, Parina, Metlicovitza, Cremona in Novella.

Film o zgodovini mode

V nekdANJI glavni ribarnici (Salone degli Incanti) se danes nadaljuje filmski niz »mondenih petkov«, ki jih tržaška občina in Cappella Underground prirejata v sklopu razstave, posvečene stilistki Mili Schön. Danes ob 17.30 bodo zavrteli dokumentarec L'abito di domani. Storia della moda nel tempo, ki ga je za inštitut Luce lani posnela Giovanna Gagliardo. V skoraj dvournem filmu je prehodila sto let svetovne mode, v prvi vrsti italijanske in francoske, in velikih sprememb, ki so jo zaznamovale. Vstop je prost, razstava pa bo ob tej priložnosti na ogled do 21. ure (vstopnica stane 3 evre).

I confinandanti, roman-esej o identiteti

V knjigarni Minerva bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo I confinandanti, roman-esej o identitetah in mejah. Avtor je psihiater Lorenzo Toresini, ki je svojo profesionalno pot začel v Trstu leta 1971, danes pa vodi center za umsko zdravje Pokrajine Bocen. O knjigi bodo spregovorili Paolo Rumiz, Francesco Gongolo in Claudio Misculin.

Nova biografija princeze Sissi

Publikacijam o priljubljeni avstro-ogrski princesi Sissi se je pridružila nova, »Sissi - L'ultima imperatrice«, ki jo je za založbo Anordeset napisala Annabella Cabiati. Biografijo bodo danes ob 18. uri predstavili v knjigarni Lovat (Drevored XX. septembra, 20 - 3. nadstropje).

KD IVAN GRBEC - Poimenovanje dvorane

V spomin na prijateljico Devano

Ob mednarodnem dnevu žensk so si člani kulturnega društva Ivan Grbec zamislili prav posebno pobudo. Jutri bodo namreč ob 20. uri malo dvorano škedenjskega društva v Škedenjski ulici 124 slovesno poimenovali po nepozabni prijateljici, tovarišici in neutrudni kulturni delavki Devani Pizziga, ki je maja lani umrla.

Spomin na dobrosrčno in delavno ter vselej nasmejeno Devano bodo obudile članice domačega društva in predstavniki vseh društev in združenj, kjer je bila aktivna. Uvodoma bo spregovorila predsednica KD Ivan Grbec Lojzka Umari, ki bo opisala dokončno prijateljico in sopevko, za katero je bilo društvo kot drugi dom. O njeni učiteljski poti bo marsikaj povedala kolegica Marta Košuta, ki je z Devano poučevala v šoli Ivana Grbca: šola in otroci so bili namreč njena prva ljubezen. V Škedenju je Devana poučevala skoraj vso službeno dobo, samo v zadnjih letih poučevanja se je podala v Ricmanje v šolo Mare Samsa. Zgledne Devane pa se bodo spomnili tudi predstavniki Odbora za spomenik padlim v NOB iz Škedenja, od Sv. Ane in s Kolonkovca, kjer je bila Devana aktivna. Robi Filipaz in Iztok Furlanič bosta orisala njeno zavzetost za ideal bratstva, strpnosti, sožitja in miru ter seveda za vrednote NOB. Svoje članice in marljive pevke se bo spomnil tudi predsednik Tržaškega partizanskega pevskega zbora Igor Pavletič, ob njem pa bosta člana TPPZ Silvano Kralj na harmoniki in Olga Lupinc postregla z branjem nekaj verzov.



Jutrišnje slovesnosti se bo udeležila tudi učiteljica Tiziana Scheriani iz škedenjskega italijanskega vrtca Borgo felice, ki si je zamislila pomemben projekt - urice slovenščine za italijanske malčke, ki jih je več let vodila ravno Devana (njeno poslanstvo so sedaj prevzele članice društva Melanie Klein). Starši so Devano izredno cenili in otroci so jo imeli zelo radi. Škedenjski vrtec je pobraten s tistim iz Semedele, tako da je v preteklih letih že prišlo do številnih obiskov. Seveda pa ne bodo izostali esperantisti, saj je bila Devana članica tržaškega esperantskega združenja, kjer je tudi vodila zborček. V esperanto je prevedla več slovenskih narodnih pesmi. Te in druge pa bodo občinstvu med posegi ponudile pevke ŽPZ Ivan Grbec (pod taktirko Marjetke Popovski), s katerimi je Devana pela od vsega začetka.



POKRAJINA TRST

V skladu s 6. členom zakona št. 67 z dne 25. februarja 1987 objavljamo sledeče podatke o Preračunu za leto 2010 in Zaključnem obračunu za leto 2008 (1): 1. Podatki o dohodkih in izdatkih so sledeči: (v evrih)

DOHODKI			IZDATKI		
POSTAVKE	Predvideni zneski preračun 2010	Preverjeni zneski obračun 2008	POSTAVKE	Predvideni zneski preračun 2010	Preverjeni zneski obračun 2008
Upravni presežek	-	-	Upravni primankljaj	-	-
Tekoči presežek	-	-			
Presežek glavnice	-	-			
Tekoči upravni presežek	8.835.000,00	8.480.599,62	Tekoči	75.847.379,25	80.175.006,10
Davčni prilivi	65.274.286,97	66.207.138,69	Vračilo deležev kapitala		
Prilivi in prenosi	499.224,73	499.224,42	za amortizacijo	1.664.193,51	1.126.571,70
od države	64.613.997,45	65.120.276,16			
od dežel	3.602.285,79	6.119.388,22			
Drugi dohodki	807.902,90	1.682.537,89			
od javnih uslug					
Skupni tekoči dohodki	77.511.572,76	80.807.126,53	Skupni tekoči stroški	77.511.572,76	81.301.577,80
Skupni tekoči dohodki s tek. upr. presežkom	77.511.572,76	80.807.126,53			
Upravni presežek glavnice	-	-	Stroški za naložbe	36.686.863,87	14.573.767,00
Prodaje in prenosi kapitala	22.332.791,90	7.947.662,64			
od države	-	177.500,00			
od dežel	9.173.300,70	5.716.480,67			
Najem posojil	16.854.071,97	2.450.759,92	Skupni izdatki na račun glavnice	36.686.863,87	14.573.767,00
za dvig iz blagajne	2.500.000,00	0,00			
Skupni dohodki na račun glavnice	36.686.863,87	10.398.422,56			
Skupni dohodki na račun glavnice z upr. presežkom	36.686.863,87	10.398.422,56			
Storitve na račun tretjih	3.967.600,00	3.497.201,24	Povračilo akontacij iz blagajne	2.500.000,00	-
Skupaj	120.666.036,63	94.702.750,33	in druga povračila	3.967.600,00	3.497.201,24
Skupaj s presežkom	120.666.036,63	94.702.750,33	Storitve na račun tretjih	120.666.036,63	99.372.546,04
Poslovni primankljaj	-	4.669.795,71 (*)	SKUPAJ	120.666.036,63	99.372.546,04
SKUPAJ	120.666.036,63	99.372.546,04	Poslovni presežek	-	-
			SKUPAJ	120.666.036,63	99.372.546,04

* Krit z upravnim presežkom, ki je bil preverjen v bilanci 2008 in predhodnih

2. Razvrstitev najpomembnejših tekočih in investivijskih izdatkov po ekonomsko-funkcionalni analizi obračuna 2008 je sledeča (v evrih):

POSEGI	SLUŽBE	Upravljanje in razvoj	Šolstvo	Kultura in kulturne dobrine	Turizem, šport in rekreacija	Prevoz	Upravljanje teritorija	Varnost okolja	Socialni sektor	Gospodarski razvoj	SKUPNO
Tekoči izdatki:											
- Osebe	6.345.020,36	134.120,00	141.260,00	147.022,00	-	181.095,33	2.255.739,27	630.856,24	127.615,04	1.756.424,66	11.719.152,90
- Nakupi potrošnega blaga in/ali surovin	218.318,36	6.334,91	300,00	438,00	-	29.000,00	82.993,52	60.661,45	-	23.000,00	421.046,26
- Storitve	5.950.124,36	994.327,50	849.578,05	297.029,73	44.799.787,94	526.720,17	237.436,53	143.784,27	761.282,26	54.560.070,81	54.560.070,81
- Uporaba sredstev tretjih oseb	199.954,64	399.520,33	31.200,00	0,52	24.716,82	216.159,45	6.537,60	-	7.852,32	885.941,68	885.941,68
- Potni stroški	786.048,84	2.121.698,56	1.175.945,55	888.207,20	20.153,33	175.885,00	350.060,06	979.952,71	4.167.356,84	10.665.308,09	10.665.308,09
- Pasivne obresti in različni finančni odhodki	331.740,26	374.592,08	-	2.984,95	-	243.936,19	-	-	-	953.253,48	953.253,48
- Davki	764.067,01	-	-	-	-	104.965,40	1.384,07	-	92.476,40	962.892,88	962.892,88
- Izredni stroški tekočega poslovnega leta	7.340,00	-	-	-	-	-	-	-	-	7.340,00	7.340,00
- Amortizacije poslovnega leta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Sklad za razvedrotenje terjatev	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Rezervni sklad	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Skupni tekoči izdatki											
- Izdatki iz kapitala:	14.602.613,85	4.030.593,38	2.198.283,80	1.335.682,40	45.054.753,42	3.806.399,00	1.286.935,95	1.251.352,02	6.808.392,48	80.175.006,10	80.175.006,10
- Nakup nepremičnin	4.454.988,51	4.181.991,30	-	-	-	135.043,84	22.500,00	-	-	8.794.523,65	8.794.523,65
- Razlastitve in služnosti proti plačilu	54.082,45	-	-	-	-	-	-	-	-	54.082,45	54.082,45
- Nakup specifičnih sredstev za gospodarno izvedena dela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Uporaba sredstev za gospodarno izvedena dela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Nakup premičnin, strojev in tehničnih naprav	259.192,00	202.000,00	29.126,00	-	-	112.972,58	6.876,18	-	3.966,80	614.133,56	614.133,56
- Profesionalne zadožitve zunanjim sodelavcem	166.837,15	-	-	-	-	-	-	-	-	166.837,15	166.837,15
- Prenos kapitala	953.662,03	700.126,02	43.898,84	420.280,95	177.911,72	116.202,80	1.424.777,42	162.112,15	938.368,26	4.937.340,19	4.937.340,19
- Dolniški deleži	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Prispevki v kapital	6.850,00	-	-	-	-	-	-	-	-	6.850,00	6.850,00
- Dodelitev kreditov in akontacije	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Skupni izdatki iz kapitala	5.895.612,14	5.084.117,32	73.024,84	420.280,95	177.911,72	364.219,22	1.454.153,60	162.112,15	942.335,66	14.573.767,00	14.573.767,00
- SKUPAJ	20.498.225,99	9.114.710,70	2.271.308,44	1.755.963,35	45.232.665,14	3.970.618,22	2.741.089,55	1.413.464,17	7.750.727,54	94.748.773,10	94.748.773,10

3. Končne postavke iz obračuna na dan 31. decembra 2008 (v evrih):

Upravni presežek iz obračuna za leto 2008	5.770.920,21
Zapadli pasivni ostanki ob koncu poslovne dobe za leto 2008	0,00
Upravni razpoložljiv presežek na dan 31. decembra 2008	206.350,60
Višina izvenbilančnih obstoječih dolgov razvidnih iz seznama, priloženega obračunu za leto 2008	0,00

Glavni tekoči dohodki in izdatki na prebivalca, kot izhaja iz obračuna (v evrih):	
(št. prebivalcev 239.655 (156. člen zak. odloka št. 267/2000) kot izhaja iz Poročila o prog. proračunu 2008-2010)	
Tekoči dohodki:	337,18
od tega: davki	35,39
prispevki in prenosi	276,26
drugi tekoči prihodki	25,53
Tekoči izdatki:	334,54
od tega: davki	48,90
nakup dobrin in plačilo storitev	229,42
drugi tekoči stroški	56,23

(1) Podatki se nanašajo na zadnji odobreni obračun

PRESEDNIK
(Maria Teresa Bassa Poropat)



DOLINA - Projekt medkulturne vzgoje na NSŠ Simona Gregorčiča

Plodni stiki z vrstniki iz Kragujevca in Špetra



Izmenjava, sodelovanje z vrstniki, spoznavanje bližnjih in bolj oddaljenih šolskih realnosti, skratka širitev obzorij so vrednote, ki so postale vodilo projektne usmeritve. Nižje srednje šole Simona Gregorčiča iz Doline.

Široka paleta šolskih pobud, ki jih šola izvaja v okviru projekta medkulturne vzgoje, se je pričela oktobra lani, ko sta se dolinsko didaktično ravnateljstvo in nižja srednja šola povezala s Šolo 21. oktobra iz Kragujevca na predlog prof. Gilberta Vlaica, predstavnika dobrodelnega združenja Ne bombe, ampak bomboni. Na srbski šoli se učijo italijanščine, zato je sodelovanje potekalo predvsem na tem področju z izmenjavo elektronskih sporočil, nakupom in zbiranjem didaktične opreme (knjig, zgoščenk in kaset), za katero so poskrbeli predvsem starši dijakov. Združenje pa je dostavilo gradivo srednješolcem iz Kragujevca, ki bodo v prihodnje verjetno obiskali dijake v Trstu.

Za osveščanje najstnikov o težkem položaju vrstnikov na območjih,

ki jih še zaznamujejo posledice vojne, ali tistih, ki jih razni predsodki getoizirajo, je šola izpeljala tudi dve srečanju z Evo Ciuk, režiserko kratkega filma Rdeča kapica o Romih, ki živijo na Kosovu. Pogovor se je razvil tudi na osnovi ogleda fotografij o otrocih, ki živijo v romskih in sintskih naseljih v naši deželi. Učenci tretjih razredov so kasneje objavili svoja razmišljanja na temo različnosti na spletni strani www.trool.it.

Pred kratkim pa je prišlo do izmenjave, ki je nastala v sklopu istega projekta za medkulturno vzgojo in je povezala šolo Gregorčič z dvojezično nižjo srednjo šolo iz Špetra. Pobudo za izmenjavo so dali profesorji in dijaki špetske ustanove, kolegi in vrstniki iz Doline pa so se z veseljem odzvali na povabilo, ki je predstavljalo posebno priložnost za spoznavanje zgodovine in dosežkov slovenskega šolstva v Benečiji. Izmenjava je potekala v obliki gostovanja šestih dijakov iz Benečije, ki so v jutranjih urah obiskovali pouk v treh razredih, popoldne pa

so se družili z novimi prijatelji v družinah, ki so jih gostile ves teden. Projekt se bo nadaljeval v nekoliko drugačni obliki, saj se bodo prav vsi srednješolci iz Doline podali v Špeter na celodnevni izlet; ogledu šole in okolice bodo dijaki-gostitelji dodali bolj artikuliran didaktični načrt s celotenskim bivanjem v Benečiji. Izmenjava je bila predvidena konec marca, zaradi evakuacije, ki jo je iz varnostnih in protipotresnih razlogov naročila občinska uprava, pa so jo prenesli na junij.

Projekti za kulturno in medkulturno obogatitev se bodo nadaljevali tudi v prihodnjih mesecih. V načrtu sta namreč ogled mednarodnega zavoda European School of Trieste in skupna delavnica v angleškem jeziku. Ob tej priložnosti se bodo dijaki drugega in tretjega razreda srečali z dijaki prvega in drugega razreda mednarodnega zavoda, s katerimi si od začetka šolskega leta dopisujejo v angleščini.

ROP

ZDRAVSTVO - V katinarski bolnišnici

V Muzeju zdravstvenih ved preko sto eksponatov



V veži knjižnice medicinske fakultete v prostorih bolnišnice na Katinari od 4. marca deluje Muzej zdravstvenih ved, v katerem je na ogled preko sto eksponatov - od vozičkov za invalide do kirurške opreme - ki prikazujejo razvoj medicine od leta 1841, ko so ustanovili tržaško glavno bolnišnico, do srede prejšnjega stoletja. Nastanek muzeja je rezultat desetletnega zbiranja eksponatov, katerega pobudniki in izvajalci so bili zgodovinar medicine Euro Ponte, torakalni kirurg Mario Nicotra in predstavnica mestnih muzejev Anna Krecic. Trojica je najprej zbrala naprave in predmete, ki so jih našli v glavni bolnišnici, zbirka se je nato večala s pomočjo donacij zasebnikov. Poleg naprav, ki so značilne za delovanje bolnišnic, so na ogled tudi drugi zanimivi eksponati, kot npr. cele zobozdravniške ambulante s stolom in svodom, ki so ga vrteli z nogo, dalje zdrav-

niške torbe in žepni kirurški pribori. Pobudniki opozarjajo tudi na druge starinske eksponate, npr. na usnjeno-slamnati invalidski voziček (na sliki KROMA), porodniško mizo, mikroskope, lesene stetoskope, napravo za elektrošok idr.

Kot je na slovesnosti ob odprtju muzeja dejal zgodovinar Ponte, raznolikost in kakovost eksponatov omogoča vpogled v zgodovino tržaškega zdravstva, ki je konec 19. stoletja doživljalo zelo uspešen trenutek, kar dokazuje tudi dejstvo, da je eden prvih radioloških kabinetov v Evropi našel prostor prav v tržaški glavni bolnišnici. Muzej si je mogoče ogledati v okviru urnika odprtja katinarske bolnišnice, vsebina pa je dostopna tudi na zgoščenki, ki so jo uradili Euro Ponte, Mario Nicotra in Luigia Bacarini ob podpori fundacije Casali in v sodelovanju z družbo Sma in mestnimi muzeji.

Pisatelj Diego Marani danes in jutri v Trstu

V Trstu se danes in jutri mudi Diego Marani, večkrat nagrajeni pisatelj, ki živi v Bruslju, kjer je zaposlen v Evropski komisiji (na oddelku za kulturo, večjezičnost in komunikacijo). Zanimiv pisatelj, ki si je izmislil tudi umetni jezik evropant, je avtor številnih del (roman Nuova grammatica finlandese je izšel tudi v slovenskem prevodu), v Trstu pa bo spregovoril predvsem o integraciji in vse bolj »svetovljanskih domovinah«: danes ob 17. uri v dvorani Tessitori (Trg Oberdan 5), jutri ob 8. uri pa na liceju Petrarca. Obe srečanju prireja središče Dialoghi Europei.

Ženske, ženske, ženske ...

Bliža se 8. marec in z njim mednarodni dan, posvečen vsem ženskam sveta. Primorski dnevnik bo letošnji praznik obeležil na poseben način. Svoje bralke in bralce vabi, da nam posredujejo fotografije, katerih nesporne protagoniste so ženske: znane ali neznane, zaročenke, žene, mame, sestre, prijateljice ...

Spletni strani www.primorski.eu pošljite svoje posnetke: najlepše bomo objavili tudi v Primorskem dnevniku!

Včeraj danes

Danes, PETEK, 12. marca 2010
GREGOR

Sonce vzide ob 6.24 in zatone ob 18.06
- Dolžina dneva 11.42 - Luna vzide 4.45 in zatone ob 14.55.

Jutri, SOBOTA, 13. marca 2010
KRISTINA

VERE VČERAJ: temperatura zraka 4,4 stopinje C, zračni tlak 1010,2 mb ustaljen, veter 31 km na uro jugo-zahodnik, vlaga 52-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 8,7 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 13. marca 2010

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Bernini 4 (040 309114), Ul. Felluga 46 (040 390280), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).

Opčine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Bernini 4, Ul. Felluga 46, Oširek Piave 2, Milje - Lungomare Venezia 3.

Očine - Proseška ulica 3 (040 422418) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Oširek Piave 2 (040 361655).

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Alice in Wonderland-3D«.

ARISTON - 16.00, 18.30, 21.00 »Il concerto«.

CINECITY - 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Mine vaganti«; 16.30, 19.50, 22.10 »Appuntamento con l'amore«; 15.50, 22.15 »Percy Jackson e gli dei dell'Olimpo - Il ladro di fulmini«; 15.50, 16.45, 18.00, 19.00, 20.10, 21.15, 22.20 »Alice in Wonderland 3D«; 16.00, 18.45, 21.30 »Shutter Island«; 22.05 »Invictus - L'invincibile«; 18.05, 20.10 »Genitori e figli - Agitare bene prima dell'uso«; 15.50, 19.00 »Avatar 3D«.

FELLINI - 16.10, 20.10 »Genitori e figli: agitare bene prima dell'uso«; 18.00, 22.00 »The Hurt Locker«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Mine vaganti«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.05, 20.10, 22.20 »Invictus«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.00, 17.30, 19.05, 20.40, 22.20 »Chloe, tra seduzione e inganno«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.00, 18.30, 21.00, 23.30 »Percy Jackson in olimpijci - kraljivec strele«; 21.40, 23.50 »Državljan nevarnih namer«; 16.50, 19.00, 21.10, 23.20 »Prestopno leto«; 17.00, 19.20 »Valentinovo«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.15, 20.00, 22.15 »Shutter Island«; Dvorana 2: 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Appuntamento con l'amore«; Dvorana 3: 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Alice in Wonderland - 2D«; Dvorana 4: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Percy Jackson e gli dei dell'Olimpo - Il ladro di fulmini«; 18.30 »L'amante inglese«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 20.10, 22.15 »Percy Jackson e gli dei dell'Olimpo - Il ladro di fulmini«; Dvorana 2: 17.30, 19.40, 22.10 »Alice in Wonderland - 3D«; Dvorana 3: 17.45, 20.00, 22.10 »Mine vaganti«; Dvorana 4: 17.50, 20.00 »Appuntamento con l'amore«; 22.15 »Genitori e figli: agitare bene prima dell'uso«; Dvorana 5: 18.30, 21.00 »Shutter Island«.

Izleti

SPDT organizira v nedeljo, 14. marca, geološki izlet po nabrežinskem Kraškem robu. Triurni pohod vodi gospod Paolo Sossi. Zbirališče ob 9. uri na trgu sv. Roka v Nabrežini. Vabljeni člani in ljubitelji naših krajev.

AŠD MLADINA organizira v nedeljo, 21. marca, ob priliki tekme »5. Primorskega smučarskega pokala« za pokal Qubik Caffè avtobusni izlet v Forni di Sopra. Vpis do nedelje, 14. marca, v Biti ali v baraki nogometnega igrišča v Križu. Informacije na tel. št.: 040-213518 in 348-



SLOVENSKO
PLANINSKO
DRUŠTVO TRST

sklicuje

56. REDNI OBČNI ZBOR

v petek, 12. marca 2010,
v Gregorčičevi dvorani,
Ul. sv. Frančiška 20

ob 20. uri v prvem sklicanju in
ob 20.30 v drugem sklicanju.

7730389 (Ennio) ali 040-220718 in 338-6376575 (Sonja).



Šolske vesti

NA LICEJU F. PREŠERNA bodo skupne govorilne ure po sledečem razporedu: četrtek, 18. marca, od 18. do 20. ure za bienj in klasično smer in petek, 19. marca, od 18. do 20. ure za trienj znanstvene in jezikovne smeri.



Čestitke

Danes praznuje naš **LUCIANO DEBERNARDI** okrogla leta. Želimo mu veliko zdravja, veselja in sreče. Brat Silvano z družino.

Dragi **ROBERT!** Za tvoj 99. rojstni dan vse najboljše in tako naprej! Nadja in Rafko, Katja, Franko in Nikita, Metka, Erik in Malina in vsa žlahta.

Včeraj je praznoval svoj 75. rojstni dan naš pevec **MIRAN BATIČ**. Vse najboljše in zdravja mu želi kolektiv **TPPZ P. Tomažič**.

Mamici Elisi in očku Marku se je pridružila mala **SOFIJA**. Iskrene čestitke in mirne noči jim voščijo vsi pri **La Fornitricce S.r.l.**

Hip hip hurrà **KATRIN DON 12. rojstni dan ima**. Veliko športnih uspehov, sreče in veselja ji želijo none Sonja, Gisella in Irma, teta Miranda, stric Renato ter vsi Blasonovi. Na vsako lice poljubček ji pošiljajo Marko, Ivana, Erik in Alan.



Osmice

MARIO PAHOR je v Jamljah odprl osmico. Nudi domač prigrizek. Tel. 0481-419956.

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež 46. Nudimo domače dobrote. Tel. 040-229439.

OSMICO je v Lonjerju št. 255 odprl Damjan Glavina. Tel. 348-8435444.

OSMICO sta odprla Andrej in Ivan Antonič v Cerovljah 34. Toplo vabljeni. Tel. 040-299800.

OSMICO sta odprla Joško in Ljuba Colja, Samatorca 21. Tel. 040-229326. Toplo vabljeni!

V MEDJI VASI št. 16, sta odprla osmico Nadja in Walter. Tel. št.: 040-208451.

VZGONIKU je odprl osmico Janko Kocman.

Loterija 11. marca 2010

Bari	46	54	87	36	40
Cagliari	68	23	9	8	87
Firence	54	53	48	15	84
Genova	49	29	79	34	31
Milan	12	90	43	64	13
Neapelj	77	11	87	76	10
Palermo	45	62	25	44	42
Rim	74	57	29	85	67
Turin	56	7	90	5	48
Benetke	44	66	1	3	81
Nazionale	42	46	77	90	37

Super Enalotto št. 30

7	8	25	46	65	78	jolly 74
Nagradni sklad						3.532.947,59 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						45.455.092,94 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
11 dobitnikov s 5 točkami						48.176,56 €
1.612 dobitnikov s 4 točkami						328,74 €
65.592 dobitnikov s 3 točkami						16,15 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
3 dobitniki s 4 točkami	32.874,00 €
292 dobitnikov s 3 točkami	1.615,00 €
4.560 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
29.438 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
61.958 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

IZBIRNI PROGRAM - MONODRAMSKI

Dejmo stisnt teater - Glej
Zavod No History

GORAN VOJNOVIĆ

ČEFURJI
RAUS!

Režija: Marko Bulc

Danes - petek, 12. marca
ob 20.30 v Veliki dvorani SSG

PREDPRODAJA OD TORKA, 9. MARCA

Info: vstopnice pri blagajni SSG
vsak delavnik od 10. do 17. ure in
uro in pol pred pričetkom predstaveBrezplačna telefonska številka:
800214302
info@teaterssg.it

Ricmanjski teden 2010



nocoj, ob 20.30

v galeriji Babna hiša v Ricmanjih

glasbeni večer s

kvartetom rogov

Akademije za glasbo
iz Ljubljane

TOPLO VABLJENI!

Galerija



vabimo vas na otvoritev

razstave

Mala platna
Ljerke Kovač

Spregovoril bo Dejan Mehmedović

DANES, 12. marca ob 18. uri
v TRŽAŠKI KNJIGARNI,
Ul. sv. Frančiška, 20Zveza cerkvenih pevskih zborov-Trst • Zveza pevskih zborov Primorske
Zveza slovenskih kulturnih društev Trst-Gorica-Videm
Zveza slovenske katoliške prosvete-Gorica • Javni sklad za kulturne dejavnosti RS

vabijo na koncert revije

Primorska poje 2010

DANES, 12. marca 2010, ob 20.30
v cerkvi sv. Jerneja ap. na Opčinah

Nastopili bodo:

Združeni zbor ZCPZ - Trst, Duhovni MePZ Anton Martin Slomšek - Zagreb,
MePZ Marezige, CMePZ Zavratac, MePZ Sv. Lucija - Portorož,
MePZ Angelski spev - Otlica, MePZ Quo vadis - Razdrto.

Obvestila

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja degustacijski večer posvečen vinom kleti Batič iz Vipavske doline. Srečanje bo danes, 12. marca, ob 20.30 na sedežu združenja (Lonjerska cesta, 267). Vabljeni vsi člani in prijatelji! Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. št. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga »L'Albero Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob središču in petkih popoldne ob 16. do 18. ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti. Delavnice predvidene v naslednjih tednih so: danes, 12. marca: »Živalice pripovedujejo«, »Kamene živali«. Za informacije se lahko obrnete do Igralne kotička Palček na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote ob 8. do 13. ure.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST vabi člane na 56. redni občni zbor, ki bo danes, 12. marca, v Gregorčičevi dvorani - Ul. Sv. Frančiška 20, ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju.

TEČAJ V BAZENU ZA DOJENČKE Šc Melanie Klein v sodelovanju z deželno zbornico kliničnih pedagogov ANPEC obvešča, da se bodo tečaji v bazenu začeli danes, 12. oz. 13. marca s sledečim urnikom: skupina 0-12 mesecev, ob petkih jutraj, skupina 12-36 mesecev ob sobotah popoldne. Sprememba dnevo po dogovoru. Za prijave in informacije: info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. 328-4559414. Število mest je omejeno.

FUNDACIJA ELIC vabi svojega otroka na delavnice »Mavrična odkritja« ob sobotah od 16.00 do 17.30: 13. marca - Gibanje in Yoga za otroke; 20. marca - Znanost in igra: Zrak in letenje, zgradimo leteči balon; 27. marca: Risanke in vzgojne risanke - delavnica in kinoform. Čakamo vas na sedežu na Ul. Mazzini št. 30, 5. nadstropje. Informacije na: 040-55273, 320-0488202.

MLADINSKI DOM BOLJUNEC vabi vse otroke iz vrtca in osnovne šole na »Dan odprtih vrat«. Delavnice bodo potekale na velikonočno temo. V soboto, 13. marca - kreativni pirhi; 20. marca - pripravimo in spečemo pinco; 27. marca - oblikovanje oljčnih vejic. Delavnicam in igram, glede na starostno dobo otrok, bodo sledile domače animatorke in priložnostni gostje. Toplo vabljeni ob sobotah od 15. ure dalje.

ZVEZA ŽENSK BOLJUNEC IN SKD F. PREŠEREN vabita vse žene in dekleta na praznovanje mednarodnega dneva žena, ki bo v soboto, 13. marca, od 19.30 dalje v društvenih prostorih gledališča France Prešeren.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA V TRSTU IN FEIGLOVA KNJIŽNICA V GORICI sta zaradi kriznega stanja ustanove začasno uvedli skrajšani urnik odprtja: vsak delavnik od 9. do 17. ure. Iz istih razlogov bo Odsek za zgodovino odprt od 9. do 12. ure.

PILATES - Skupina 35-55 pri SKD France Prešeren obvešča, da se je v Trubarjevi dvorani Nižje srednje šole v Dolini pričela redna vadba pilatesa za vse izkušene tečajnice. Vadba poteka ob torkih in petkih: ob 18. uri dinamično raztezanje ter priprava na napor, ob 19. uri klasični Pilates. Vabljeni.

RADIJSKI ODER obvešča, da bo v nedeljo, 14. marca, na sporedu Gledališkega vrtiljaka zadnja abonmajska predstava »Šuško« v izvedbi Lutkovnega gledališča iz Ljubljane. Prva predstava bo ob 16. uri (red Sonček), druga ob 17.30 (red Zvezda). V dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.

TEČAJ RESTAVRIRANJA STAREGA KRAŠKEGA POHIŠTVA organizira Društvo Noe' za začetnike. Info: noeinfo@yahoohoo.it ali na tel. št.: 349-8419497.

TEČAJ YOGA: na razpolago je še nekaj prostih mest za tečaj yoge, ki se vrši ob torkih od 20. do 21.30 pri Skladu Mitja Čuk, Proseška ul. 131 - Opčine. Za informacije in vpis: 339-7051338 (Eva).

ZDRUŽENJE ZA ZDRAVLJENJE ODVISNOSTI OD ALKOHOLA »ASTRA« sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem okraju (1. nadstropje, zadnja soba desno) na voljo vsem ob četrtkih od 12. do 13. ure.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV in Knjižnica Dušana Černeta vabita v ponedeljek, 15. marca, v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3 v Trstu, kjer bo pogovor ob prvi obletnici odkritja žrtev povojnih pobojev v Hudi jami in ob izidu zbornika »Totalitarizmi - Vprašanja in izzivi«. Spregovorila bosta direktor Muzeja novejšje zgodovine Jože Dežman in Renato Podbersič iz Študijskega centra za narodno spravo iz Ljubljane. Začetek ob 20.30.

PROMEMORIA prireja v četrtek, 18. marca, v Društveni gostilni na Kontovelu solidarnostno večerjo. Zbirali se bodo pripevki za kritje sodnih stroškov aretiranih proti fašistov iz Verone, Rovereta, Pistoie, Neapla in drugod po Italiji. Za informacije in rezervacije kličite do torka, 16. marca, na tel. št. 340-0802508.

SKD VIGRED sporoča, da bo v primeru dovolj zanimanja ponovno v društvenih prostorih v Šempolaju začetni in nadaljevalni tečaj vezenja z gospo Marico Peric. Vpisovanje in prvo srečanje bo v torek, 16. marca, od 17. do 19. ure.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO Trst-Gorica-Videm prireja izstopalnojevalni tečaj slovenščine, ki ga bo vodila prof. dr. Andreja Žele v Narodnem domu v Trstu. Na programu so štiri srečanja po dve uri: 18. marca »Vezljivost besed za pravilno tvorbo sporočil«, 25. marca »Pravilna raba sklonov, besedni red in raba ločil«, 15. aprila »Razmerja stavek-stavčni vzorec-poved-besedilo«, 22. aprila »Predložni skloni v slovenščini«. Začetek ob 16.30. Vpisovanje do ponedeljka, 16. marca, na tel. št. 040-299632 in 339-5281729 ali na e-pošto: eficur@alice.it in veratuta@tiscali.it. Vpisnina 25,00 evrov.

ŠŠKD TIMAVA Medja vas Štivan vabi vse člane na volilni občni zbor, ki bo v gostilni pri Pinotu, v Medji vas (10A), v torek, 16. marca, ob 19.30 (prvo sklicanje), oziroma ob 20.00 (drugo sklicanje).

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 16. marca, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja. V nedeljo, 21. marca, ob 14.30 pa nastop na proslavi v Lonjerju.

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR, v sodelovanju z zadrugo »La Quercia« vabijo na drugi del delavnice za starejše osebe, družine in zainteresirane na temo »Pomagajmo si pri ohranjanju dobrega počutja - drugi del« v kulturnem središču »Dom Briški« v Briški 77, od 17. do 19. ure ob sredah. Drugo srečanje bo 17. marca z muzikoterapevko S. Mazziero »Zaplešimo, da se boljše počutimo 2« ter 24. marca s psihoterapevko M. Bagolin »Spomin in tehnike izboljšanja spomina - praktični del«. Delavnice so brezplačne, zaželen je predpis na telefonske številke 040-2907151, 345-6552673 (dr. Roberta Sulčič).

AŠD SK BTRDINA vabi člane, da se množično udeležijo tekme »Pokala Qubik caffè«, ki bo v nedeljo, 21. marca, v Forndi Sopra. Tekma bo veljala za posebno lestvico 5. Primorskega smučarskega pokala. Vpisovanje je možno do četrta, 18. marca, na tel. št. 348-8012454 (Sabina).

KRUT prireja delavnico o urinski inkontinenci v dne 18. in 25. marca ob 16. uri. Informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8B, tel. 040-360072.

KD PRIMAVERA - POMLAD vabi na delavnico »Barve in čopiči za dobro počutje - spomladanski ekvinocij«, ki bo v ponedeljek, 22. marca, od 15. do 19. ure v prostorih KD Rdeča Zvezda v Saležu št. 66. Za podrobnejše informacije pokličite tel. št. 347-4437922.

ŽUPNIJA PROSEK organizira v prvi polovici julija osemdnevni izlet v Maroko. Na razpolago je še nekaj mest. Za informacije pokličite po 20. uri na telefonsko številko: 040-225170.



Prireditve

FOTOKROŽEK FOTOVIDEO TS 80 vabi danes, 12. marca, ob 18. uri v galerijo Narodnega doma na odprte skupinske razstave članov ob 30-letnici društva.

RICMANJSKI TEDEN 2010 v Ricmanjih: danes, 12. marca, ob 20.30 v galeriji Babna hiša glasbeni večer s kvartetom rogov Akademije za glasbo v Ljubljani; 13. marca, ob 20.30 v prireditveni dvorani Babne hiše glasbeni večer s pevko Martino Feri in kitaristom Markom Čepakom-Makijem; 14. marca, ob 20. uri v prireditveni dvorani Babne hiše koncert PO Ricmanje, vodi A. Tavčar; 16. marca, ob 20.30 v prireditveni dvorani Babne hiše nastop dramske skupine »Proposte teatrali F.I.T.A.« z veseligrig v tržaškem narečju I sempo qualche volta i la indovina, režija M. Tramontina; 19. marca, ob 20.30 v prireditveni dvorani Domači večer: nastopata ZMPZ Slavec-Slovenec, vodi D. Grbec in dramska skupina SKD Slavec z veseligrig v narečju Tango monsieur?, režija I. Verk.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - TRST, Zveza pevskih zborov Primorske, Zveza slovenskih kulturnih društev, Zveza slovenske katoliške prosvete - Gorica, Javni sklad za kulturne dejavnosti RS va-

bijo na koncert revije »Primorska poje 2010« danes, 12. marca, ob 20.30 v cerkvi sv. Jerneja ap. na Opčinah. Nastopili bodo: Združeni zbor ZCPZ - Trst, Duhovni MePZ Anton Martin Slomšek - Zagreb, MePZ Marezige, CMePZ Zavratac, MePZ Sv. Lucija - Portorož, MePZ Angelski spev - Otlica, MePZ Quo vadis - Razdrto.

DSMO K. Ferluga Milje vabi na zaključni večer dnevo slovenske kulture v Miljah v soboto, 13. marca, ob 20.00 v občinskem gledališču Verdi v Miljah. Nastopila bo gledališka šola Studio Art iz Trsta s predstavo Krčmarica Mirandolina v režiji Borisa Kobala. Priložnostno misel pa bo podala prof. Fiorella Benčić.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ul. 124 vabi v soboto, 13. marca, ob 20. uri v sklopu dneva žena na slovesnost ob poimenovanju male dvorane po učiteljici in vsestranski kulturni delavki Devani Pizziga. Njenemu spominu se bodo poklonili predstavniki domačega društva in društev v katerih je sodelovala.

SKD SLOVENECE - otroška dramska skupina Mavrične ribice vabi v soboto, 13. marca, ob 19. uri v Srenjsko hišo v Boršt na ogled Andersenove pravljice »Snežna kraljica« v izvedbi slovenskega odra. Priredba in režija Lučka Susič, glasba Aljoša Sakšida, ples Jelka Bogatec.

SKD KRASNO POLJE Gročana, Pesek, Draga vabi ob priliki praznovanja dneva žena na ogled komedije »Komandirjev tič«, v nedeljo, 14. marca, ob 18. uri v Srenjsko hišo v Gročani. Nastopila bo gledališka skupina Dekani v režiji Ingrid Werk. Toplo vabljeni tako ženske kot moški.

SKD TABOR - Prosvetni dom na Opčinah: v nedeljo, 14. marca, ob 18. uri gostuje Benesko gledališče s predstavo »Week-end na morju«, režija M. Bevk, priredba besedila Anna Iussa; v nedeljo, 21. marca, ob 18. uri Openška glasbena srečanja, gost Igor Zobin (harmonika) in Sara Temperini Beoni (glas); 31. marca, ob 20.00 v prvem ter ob 20.30 v drugem sklicanju redni občni zbor. Zaradi velikega zanimanja se v dvorani nadaljuje, ob delavnikih med 16. in 19. uro ter med prireditvami razstava Mario Sosič in njegove skulpture.

V NABREŽINSKI ŽUPNIJSKI DVORANI bo do nedelje, 14. marca, na ogled razstava starodavnih mašnih oblačil in sakralnih predmetov »Župnijska podstrešja pripovedujejo našo krščansko zgodovino«. Urnik: ob četrtkih, sobotah in praznikih od 16. do 19. ure, ob ponedeljkih in petkih od 9.30 do 12.00.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB IN MOSP razpisujeta ob prazniku slovenske kulture literarni, likovni in fotografski natečaj za mlade do 25. leta (neobvezna tema »Zvok trobente plava skozi gozd. Kakor vzdih. Kakor stok.« - ob 100-letnici Cirila Kosmača). Prispevki morajo biti opremljeni s psevdonimom, podatki pa priloženi v zapečateni kuverti. Prispevke lahko zainteresirani oddajo ali pošljejo do ponedeljka, 15. marca, na sedež Slovenske prosvete, Ul. Donizetti št. 3. Informacije: 040-370846.

SKD VIGRED vabi v sredo, 17. marca, ob 20.30 v Štalco v Šempolaju na kulturni večer s članicami KD Tabor Tatjana Malalan in Ireno Pahor. Skupno bosta nastopili s prizorom »Nič ni tako kot zgleda«. Tekst in režija Tatjana Malalan. Irene Pahor pa bo prizorila »Danes sem sitna... ahti kako ploska!« Tekst in režija Irene Pahor.

KŠD ROJANSKI KR PAN v sodelovanju z ZSKD razpisuje 2. natečaj za izvirno ljubbenško pesem. Rok za oddajo pesmi se izteče 21. marca (svetovni dan poezije). Razpisni pogoji so na voljo na spletni strani www.rojanskikrpan.org. Natečaj je namenjen vsem, posebej pa bodo obravnavani izdelki dijakov slovenskih višjih srednjih šol. Za dodatne informacije: peterverri@yahoo.it, rojanskikrpan@gmail.com ali na tel.: (0039)335435369, (0039)3280337910, 00386(0)31215512.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju s SKD Valentin Vodnik in SKD France Prešeren vabi na koncert posvečen domačemu skladatelju Ignaciju Oti »Moji zemlji« v sklopu revije Primorska poje v petek, 26. marca, ob 20.30 v Občinsko gledališče France Prešeren v Boljuncu. Nastopajo: Oktet Rožmarin-Temnica (Miren-Kostanjevica), ŽePZ Prosek-Kontovel, MePZ Duri-Col (Ajdoščina), MoPZ Vesna-Križ, ŽePS Kalina-Ilirska Bistrica, MoPZ Pivka, MIVS Bodeča neža-Vrh Sv. Mihaela.

V BAMBIČEVI GALERIJ (Opčine, Proseška ul. 131) je na ogled fotografska razstava Borisa Prinčiča »Sporočilo v steklenici«.

Razstava bo odprta do nedelje, 28. marca. Ogled od ponedeljka do petka 10.00-12.00 in 17.00-19.00 ali po dogovoru. Informacije: Sklad Mitja Čuk 040-212289.



Poslovni oglasi

NABREŽINA, PRODAJ SONČNO STANOVANJE: kuhinja, dnevna, 2 sobi, kopalnica, shramba, podstrešje, 2 parkirnišči v garaži, samostojno ogrevanje, 81 kv.m.

Zanimiva cena.

Tel.333-4536659

DOM TILIA V UL. CARDUCCI 32 - nudi v prijaznem ambientu celotno oskrbo in nego, trenutno prosta ležišča.

Tel. 328-5319691

MEDIC HOTEL RENČE - SLOVENIJA. Sprejemamo v oskrbo in medicinsko nego starejše osebe iz Italije (nepokretni, invalidi, demenčni,...) Informacije:

00386-53310720 in

www.medichotel.com

Mali oglasi

TRI MESECE STARE MUCE trije samčki iščejo toplo hišico ter ljubeznivega in resnega gospodarja, ki bi zanje rad poskrbel. V zameno nudijo prijetno družbo, veselje in polno dobre volje v hiši. Info: 349-8406206.

NISSAN TERRANO II 2.7 TDI SPORT 85.000 prevoženih km, letnik '05, 3 vrata, sive metalizirane barve, redno servisiran, lita platišča, nove gume, edini lastnik v odličnem stanju prodam. Tel. št. 335-5951584.

DVOETAŽNO HALO V DRAGI z sanitarijmi, tušem, približno 600 kv.m. površine, dostop tudi s težkimi vozili, dajem v najem. Poklicati na tel. št. 040-228932.

GOSPA SREDNIH LET išče delo dvakrat na teden kot hišna pomočnica ter nudi pomoč pri likanju. Klicati v večernih urah na tel. št. 327-9969360.

IŠČEM DELO KOT pomočnica ostarelim in bolnim ljudem v večernih in nočnih urah. Kličite na tel. št. 335-6445419.

NA PROSEKU dajem v najem na novo prenovljeno stanovanje, tri sobe, velika kuhinja, kopalnica. Tel. 338-2532241.

ODDAJAM PISARNO v Zgoniku.

3487949375

PRODAM staro raztegljivo mizo s češnjavega lesa, 100x90 zaprta, 210 odprta. Tel. št.: 339-7396098.

PRODAM zidni vodnjak iz kamna. Tel. št.: 040-200167.

PRODAM STANOVANJE s svetlimi prostori v 3 nadstropju (63 kv.m) z dvigalom, v bližini trga Perugino. Vsebuje hodnik, kuhinjo z jedilnico, veliko dnevno sobo, spalno sobo, kopalnico. Avtonomno ogrevanje. Informacije: 328-3178555 ali 040-364187 (v večernih urah).

Prispevki

V spomin na pokojno Anito Rebecchi daruje družina Škabar (Repen 18) 25,00 evrov za repentabrsko cerkev.

V spomin na Alfreda Flaminija daruje družini Farchi in Kutin 100,00 evrov za repentabrsko cerkev.

V spomin na dragega prijatelja Petra Rogeljo darujejo bivši sošolci iz trgovske 100,00 evrov za SKD Vigred.



Zapustila nas je naša draga

Marija Zamljen
vd. Gustin

Žalostno vest sporočajo

sin Stanislav, hčerke Nevenka, Milka in Darinka ter vnuki Riccardo, Devid in Victor z družinami

Pogreb bo v ponedeljek, 15. marca, ob 11. uri iz mrtvašnice v ulici Costalunga v devinsko cerkev.

Devin, 12. marca 2010

Pogrebno podjetje Zimolo



ARHITEKTURA - V Narodni galeriji v Ljubljani bo na ogled do 2. maja

Boris Podrecca in njegova potujoča razstava z 80 deli

Med njimi tudi dvanajst slovenskih projektov - Ateljeja ima v Benetkah in na Dunaju

V ljubljanski Narodni galeriji v zadnjih letih vrata odpirajo tudi arhitekturnim razstavam. Tokrat gostijo razstavo arhitekta Borisa Podrecca, ki je, kot je na včerajšnji novinarski konferenci dejal umetnostni zgodovinar Damjan Prelovšek, arhitekt z več domovinami. Razstavo, na kateri je predstavljenih 80 Podreccovih del, so odprli sinoči, odprta pa bo do 2. maja.

Narodna galerija je v zadnjih letih gostila razstave Jožeta Plečnika, brazilskega arhitekta Oscarja Niemeyerja, nemškega arhitekta Ericha Mendelsohna in razstavo sodobne bavarske arhitekture, sedaj pa je na vrsti Boris Podrecca, je pojasnila direktorica Narodne galerije Barbara Jaki. Spomnila je, da ima arhitekt gradbišča trenutno odprta v kar osmih državah po svetu, poleg tega pa je izjemno senzibilen postavljavec razstav in stalnih zbirk v muzejih po svetu.

Podrecca je pojasnil, da gre za potujočo razstavo. Sestavljajo jo panoji iz polimerov z njegovimi arhitekturami. Panoje je po koncu razstave mogoče preprosto zviti. Razstava je denimo že bila postavljena na Dunaju in v Beogradu, po Ljubljani bo gostovala še v Milanu in Berlinu. Posebnost razstave je, da je v vsakem mestu, kjer se ustavi, na njej predstavljenih štiri do šest novih del. V Ljubljani je razstavljenih skupaj 80 del, od tega 12 iz Slovenije. Razstavljenih je tudi 15 maket in nekaj risb. Kot je o njih dejal Podrecca, je v Ljubljani prvič v življenju razstavil »nekaj iz svojega umetniškega dela, ki ga sicer skriva«.

Arhitekta in njegovo delo je predstavil Prelovšek, ki je prispeval tudi enega od spremnih besedil v razstavnem katalogu, drugega pa je napisal arhitekt Aleš Vodopivec. Bo-

ris Podrecca, rojen v Beogradu, je krajši čas preživel v Ljubljani, nato pa živel v Trstu ter šel zatem na Dunaj.

Poznavanje slovanskega, germanskega in romanskega sveta mu je pomagalo, da se je uveljavil v Evropi, meni Prelovšek, ki Podrecco postavlja ob bok arhitektom, kot so Maks Fabiani, Jože Plečnik in Edvard Ravnikar.

Sicer pa je Podrecca arhitekt Evrope. Čeprav je delal tudi denimo na Kitajskem in v ZDA, je Evropa »njegov prostor, v katerem lahko živi in kjer lahko v svojem delu združi veselje do Mediterana s tem, česar se je naučil na Dunaju«, meni Prelovšek. Na Dunaju je bil Podrecca eden prvih arhitektov, ki so se ukvarjali s tradicijo dunajske moderne od Semperja in Wagnerja naprej, preko njiju pa je tudi prišel do Plečnika in Fabianija.

Podreccova arhitektura nima ambicij, da bi bila projekt zvezdnika arhitekta, ampak je to arhitektura, ki ima globlje vrednote in v kateri je v vsaki podrobnosti mogoče najti zanimivo temo. Podrecco zanima vse. Ima široko humanistično ozadje, brez katerega njegova arhitektura ne more obstajati in to je tudi tisto, kar jo loči od drugih arhitektov, meni Prelovšek. Ta Podrecco vidi tudi kot zadnjega v vrsti klasičnih arhitektov, kot je bil denimo Le Corbusier, ki so se veliko ukvarjali z različnimi kulturnimi vsebinami in preko tega prišli do arhitekture.

Danes ima Boris Podrecca ateljeja na Dunaju in v Benetkah. V prvem ima več kot 30 sodelavcev, v Benetkah pa je sodelavcev 15. Med zadnjimi projekti, s katerimi se ukvarja, je tudi slovenski paviljon za EXPO v Šanghaju. (STA)

Boris Podrecca je rojen v Beogradu, živel je v Ljubljani in Trstu, danes pa dela med Benetkami in Dunajem

KROMA



OKTET ŠKOFIJE - V Oristanu od 12. do 15. februarja

Uspešno gostovanje na Sardiniji

Gostil jih je moški zbor Maurizio Carta - Več koncertov tudi ob domači skupini Tenores di Bitti - Topel in prijateljski sprejem

Oktet Škofije je od 12. do 15. februarja gostoval v Oristanu na Sardiniji in se tako odzval vabilu tamkajšnjega moškega zbora Maurizio Carta. Zbor Maurizio Carta, ki ga vodi Salvatore Saba, prireja od leta 2007 mednarodno zborovsko srečanje v okviru dogajanja, po katerem je mesto Oristano znano daleč po Evropi. Na pustno nedeljo oz. na pustni torek poteka tu namreč znamenita La Sartiglia, na kateri morajo svoje konjeniške veščine pokazati pripadniki kmečkega sloja in pripadniki sloja mizarjskih obrtnikov. Na konju v diru morajo na sabljo nabosti osemkrako zvezdo, ki visi na traku sredi tekmovalne steze pred mestno katedralo, kar predstavlja višek slave, zadoščenja in prestiža. Na letošnji, 545. Sartigli je nastopilo 132 konjenikov, pripadnikov številnih konjušnic, ki tekmujejo za srebrno in zlato zvezdo (prejmejo jo tisti, ki uspejo nataktni zvezdo na sabljo). Prireditev, ki je izredno sugestivna in nabita z obrednimi pomeni, bogata z nošami in prepojena z barvami, privabi v Oristano vsako leto do trideset tisoč obiskovalcev. Nemajhno organizacijsko breme in napor nosi krajevna organizacija Pro Loco, zanjo pa živi vse mesto. Letošnja »sartiglia« je bila še posebno pomembna, ker so v tekmovalneje uvrstili tudi ženske in sta dve med njimi celo zadeli v črno in si prislužili srebrno zvezdo.

Tako praznočno, pisano in prijetno vzdušje je v petek, 12. februarja, pričakalo pevce Okteta Škofije, ki so že na letališču v Cagliariu doživeli nadvse prirčen sprejem predstavnikov zbora Maurizio Carta s predsednikom Erminiom Seccijem na čelu. Oktet Škofije je prvič nastopil v bivšem šolskem središču v kraju Morgongiori, v občini z 900 prebivalci. Manjša dvorana se je sicer napolnila, ko je bil koncert že v teku, vendar se je občinstvo kaj kmalu ogrelo, Vodopivčeve *Žabe* na koncu nastopa pa so seveda opravile svoje poslanstvo od kraja. Okusni večerji s tradicionalnimi proizvodi tamkajšnjega kmetijskega pastirskega območja je sledilo dolgo in prirčno poslavljanje.

Naslednji dan je bil posvečen zgodovinskim ogledom: izkapanim feničanskega mesta Tharros in obisku razglednega stolpa, ki je v sistemu raz-



Člani Okteta Škofije s predsednikom Erminiom Seccijem

glednih stolpov ob obali zagotavljal popolno varnost pred napadalci, tudi v poznejšem obdobju, ko so se prebivalci Tharrosa pomaknili južneje, v plodno ravnino, ki je zagotavljala obilne žetve žita, in tam ustanovili mesto Oristano. Med obiskom v mestni katedrali so oktetovci doživeli nenavaden poklon najvišjega predstavnika krajevnih cerkve. Nadškof Oristana msgr. Ignazio Sanna je po slovesni maši v čast oristanskega patrona sv. Archela že zapuščaj katedralo, ko je njegov osebni tajnik odbrzel za njim in ga privedel spet pred glavni oltar, kjer mu je Oktet Škofije zapel *Ave Marijo* Frana Ferjančiča.

Osrednji nastop je Oktet Škofije čakal v soboto v gledališču Antonio Garau s skupino Tenores di Bitti. Občinstvo je v celoti napolnilo parter prostorne dvorane. Maestro Vladislav Korošec je skrbno izoblikoval spored, tako da so poslušalci, ki so navajeni na čisto drugačen melos, lahko dobili primeren vtis o slovenski zborovski glasbi od umetne do ljudske pesmi, od širokih, iskrih in mogočno zastavljenih akordov (Danilo Bučar *Tam, kjer pisana so polja*, na besedilo Viktorja Mihelčiča; *Oj, Triglav moj dom* Jakoba Aljaža-Matije Zemljiča, *O kresu Petra Jereba-Cvetka Golarja*) do romantične zanesenosti (Ferdo Juvanec *Spomin na zimski večer*), od uglasbitve sodobne poezije izpod peresa sodobnega skla-

datelja (*Lepo mi je v vaši sredi* Aleksandra Vodopivca-Borisa Pangerca z italijanskim prevodom Darje Betocchi), do nam v času bližje obdelave istrske ljudske zakladnice (Alojz Boštjančič *Ive in Istrske tri* Alda Kumarja). In seveda, na koncu Vodopivčeve *Žabe*, ki postajajo že »svetovni hit«. Drugi del koncertnega večera je oblikovala skupina Tenores di Bitti, ki je s svojim značilnim sardinskim ljudskim petjem osvojila že ves svet in tudi v Oristanu potrdila svoje zmogljivosti in svobodu ljubljeno. Njihovo petje je organizacija UNESCO uvrstila v svetovno dediščino nematerialne kulture. Tenores so Oktetu Škofije posvetili živahni in temperamentni *Ballu lestru*.

Uradnega dela gostovanja je bilo tako konec, vendar je Oktet Škofije ob številnih priložnostih in obiskih v mestu in okolici še nešteto krat zapel in izkoristil vsako priložnost, da je prijazenemu sardinskemu ljudstvu približal slovensko pesem.

Seveda je prišel tudi trenutek slovesa. Zelo ganljivo je bilo v počitniškem domu Stella Maris pri Oristanu, ki ga upravljajo nune in kjer je bil Oktet nastanjen vse dni svojega bivanja na Sardiniji. Prijazne sestre so se na oktetovce navezale. Njim in malčkom otroškega vrtca, ki deluje v sklopu hiše, ter svojim spremljevalcem zbora Maurizio Carta - Marcu, Giuliju, Igna-

ziu in Erminiu - je Oktet Škofije poklonil zadnje akorde v zahvalo za toplo gostoljubje, ki je seglo v dno duše in približalo Sardinijo in Slovenijo.

Uspešnemu gostovanju je pripomogla tudi Mestna občina Koper, za kar se ji Oktet Škofije iskreno zahvaljuje. (ris)

LJUBLJANA Novi doktorji znanosti

Med enajstimi tudi dva Tržičana

Prorektor Univerze v Ljubljani Miha Juhart je v torek promoviral enajst novih doktorjev znanosti. Deset jih je doktorat opravilo na Filozofski fakulteti, eden pa na Fakulteti za arhitekturo. Med njimi sta tudi tržaška prevajalka Darja Betocchi in arhitekt Marko Korošič.

Na Filozofski fakulteti so doktorirali Boštjan Bajec, Varja Balžalorsky, Daria Betocchi, Tomaž Jurca, Jakob Jaša Kenda, Aleš Maver, Deborah Rogoznica, Tanja Rupnik Vec, Mojca Stritar in Ana Zwitter Vitez.

Na Fakulteti za arhitekturo pa je doktoriral Marko Korošič.

TRST - Koncert

Nastop orkestra iz Aquile

Ob lanskem katastrofalnem potresu, ki je prizadel Abruce, še posebno pa prestolnico regije L'Aquila, se je sprožilo veliko solidarnostnih akcij. Tudi glasbeniki so radodarno dokazali svoje sočutje do abruških kolegov, ki so izpod ruševin skušali rešiti svoje instrumente. Simfonični orkester, ki tam deluje že štirideset let, se je znašel brez strehe, kljub temu pa je ansambel nadaljeval z delom: kot je dejal umetniški vodja Vittorio Antonellini, je kultura izredno pomemben dejavnik, ki utrjuje razrahljano družbeno tkivo.

Tržaško Koncertno društvo je želelo vključiti gostovanje abruškega orkestra v svojo redno sezono kot konkreten dokaz solidarnosti, zato je imel večer poseben simbolični pomen: dogodek so z izmenjavo spominskih plaket slovesno obeležili predstavniki orkestra, pa tudi abruške skupnosti, ki je v Trstu dokaj številna in aktivna, gost koncerta pa je bil tudi tržaški prefekt Alessandro Giaccchetti.

Abruški orkester je predstavil lep program, ki ga je uvedla Ravelova Pavane pour une infante défunte. Dirigiral je Giancarlo De Lorenzo, ki ni pokazal velike sproščenosti in fleksibilnosti, zato je skladba zazvenela dokaj plitvo in nezanimivo. Nivo se je znatno dvignil v drugi točki z nastopom odličnega klarinetista Fabrizioa Melonija, ki je ob spremljavi godal zagrabil koncert Aarona Coplanda: solist je lepo predstavil lirski uvod, v katerem je uporabil komaj slišne dinamične odtene, nato pa se je razigral v tehnično zelo zahtevnem in razgibanem poteku skladbe. Mojšter, bolj prepričljiv na virtuoznem kot na ekspresivnem področju, je vsekakor sprožil navdušenje občinstva in izbral kot dodatek znamenito Piazzollovo Oblivion v svobodni jazz predelavi.

Abruški simfonični orkester se je v drugem delu koncerta vrnil na oder v polni zasedbi za izvedbo 4. simfonije v A-Duru op.90, tako imenovane »Italijanske«, Felixa Mendelssohna-Bartholdyja. Partitura je zasidrana v polni romantični dobi, zato bi potrebovala nekoliko bolj številne vrste godal: samo dva kontrabasa, po štirje violončeli in viole in sorazmerno omejeno število violin ne morejo poustvariti bohotne zvočne slike, ki nam jo lahko nudijo večji simfonični sestavi. Ansambel je pomanjkljivost delno nadoknadil z disciplinirano igro, ki je bila ritmično in intonacijsko kar zadovoljiva: posebno pohvalno so se odrezala pihala in trobila, godala pa so dinamično šibkost in pomanjkanje prave sočnosti skušala odtehtati s tehnično skladnostjo. Giancarlo De Lorenzo je tudi tu pokazal nekoliko zavrt muzikalnost, ki se ni znala prepustiti deročemu toku Mendelssohnove mojstrovine, vodstvo pa je bilo zanesljivo in posebno zadnji stavek, znameniti Saltarello, je orkester odigral z velikim zanosom in živahnim ritmičnim nabojem.

Občinstvo je abruške goste nagradilo z dolгими aplavzi, ki so kot dodatek priklikali Menuet iz Simfonije št.5 v Es molu D485 Franza Schuberta.

Sezona Koncertnega društva se bo sklenila v ponedeljek, 22. marca, z nastopom pianista Alexandra Lonquicha, ki bo oblikoval zelo zanimiv program s kompozicijami Skrijabina, Schumanna, Weberna in Berga.

Katja Kralj



BLIŽNJI VZHOD - Medtem ko so Palestinci z opravičilom nezadovoljni

Biden ceni obžalovanje Izraela glede napovedi novih gradenj

Izraelski premier Netanjahu dejal, da je bila napoved izrečena v »nesrečnem trenutku«

TEL AVIV/NEW YORK - Ameriški podpredsednik Joe Biden je včeraj v Tel Avivu izjavil, da ceni obžalovanje Izraela, ki je z napovedjo gradnje 1600 stanovanj za judovske naseljenke v vzhodnem Jeruzalemu sprožil nove napetosti in ogrozil posredna pogajanja s Palestinci, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

V govoru na univerzi v Tel Avivu je Biden dejal, da lahko včasih le "prijatelj izreče najtežjo resnico... in cenim današnji odgovor premiera (Benjamina Netanjahuja)". Slednji je Bidenu izrazil obžalovanje, da je do napovedi gradnje novih stanovanj v vzhodnem Jeruzalemu prišlo ob "nesrečnem trenutku".

Biden je v sredo omenjeno napoved gradnje obsojal, da ta "spodkopava" zaupanje, ki je potrebno za mirovne pogovore med Izraelci in Palestinci. Slednji so v ponedeljek pristali na posredne pogovore z izraelsko stranjo. Včeraj je ameriški podpredsednik povedal, da mu je Netanjahu dejal, da bo vzpostavil "proces, s katerimi bi preprečili, da bi se takšne zadeve ponovile".

Izraelski premier mu je tudi pojasnil, da bo do začetka gradnje verjetno poteklo več let. To je po besedah Bidena pomembno, "saj daje pogajalcem čas, da rešijo to in druga težka vprašanja". Ameriški pod-

predsednik je včeraj še poudaril, da "pogajanja v dobri veri" lahko odgovorijo na izraelske strahove glede varnosti in cilj Palestinecev, da dobijo za življenje sposobno državo, navaja ameriška tiskovna agencija AP.

Netanjahujev urad je že pred tem včeraj sporočil, da je "kriza" med ZDA in Izraelom, ki je nastala zaradi napovedi gradnje stanovanj v vzhodnem Jeruzalemu, "za nami". Biden je temu očitno pritrdil z besedami, da ZDA "nimajo boljšega prijatelja", kot je Izrael.

Palestinci se na Bidenove spravljive tone za zdaj niso odzvali, so pa sporočili, da je Netanjahujevo opravičilo ameriškemu podpredsedniku nesprejemljivo. "Izjava je nesprejemljiva, ker govori o napaki v času, ne pa o napaki v vsebini, to je nadaljevanju judovskega naseljevanja, ki se mora ustaviti," je za AFP povedal glavni palestinski pogajalec Sajeb Erekat.

"Vse odločitve glede naselbin na Zahodnem bregu in v vzhodnem Jeruzalemu bi morali odločati. Naseljevanje je napaka, ne to, kdaj do nje pride, saj so naselbine vedno nelegalne," je dodal Erekat. Slednji je že pred tem sporočil, da palestinski predsednik Mahmud Abas ne bo sodeloval na pogajanjih z Izraelom, če ta ne bo preklical svojih načrtov za gradnjo novih judovskih stanovanj v vzhodnem Jeruzalemu. (STA)



Premier Netanjahu in podpredsednik Biden

ANSA

ČILE - Miljarder Sebastian Pinera

Novi predsednik prisegel ob močnem tresenju tal

VALPARAISO - Konservativni milijarder Sebastian Pinera je včeraj zaprisegel kot novi čilski predsednik, s tem pa na položaju nasledil dosedanja predsednica Michelle Bachelet. Prav ob zaprisegi Pinere, ki je na oblast prvič po 19 letih spet ponel desnico, pa je Čile vnovič stresel močan potresni sunek. Zaprisega Pinere, prvega milijarderja na čelu te države, je potekala na sedežu parlamenta v mestu Valparaíso, ki leži okoli 120 kilometrov zahodno od prestolnice Santiago de Chile.

Pinera pa se je odločil za preprosto slovesnost in se po kosilu s tujimi državniki podal na obalno območje, ki ga je prizadel močan potres 27. februarja. Tu naj bi se srečal s preživelimi, potem pa poletel v prestolnico, kjer naj bi se sestal s člani kabineta, v katerem sicer prevladujejo gospodarstveniki in tehnokrati.

Obnova države, prizadete v potresu, ki je zahteval več kot 400 smrtnih žrtev, bo ena prednostnih nalog Pinere. Čile je včeraj med slovesnostjo ob zaprisegi sicer stresel novi močnejši potresni sunek z močjo 7,2 stopnje po Richterjevi lestvici.

Po navedbah ameriškega seizmološkega centra USGS je bil epicenter potresa okoli 100 kilometrov južno od Valparaísa. Zatem so območje stresli še štirje močnejši popotresni sunki. Čilske oblasti, ki so se ob februarškem katastrofalnem potresu odzvale prepočasi, so tokrat hitro preventivno razglasile tudi nevarnost cunamija. Tihomorski opozorilni center pred cunamijem na Havajih je sicer sporočil, da nevarnosti uničujočih popotresnih valov ni. Včerajšnji potres je med prebivalci osrednjega dela Čila povzročil paniko. Čile je 27. februarja stresel potres z močjo 8,8 stopnje po Richterju. Pri tem pa je umrlo več kot 400 ljudi.

Pinera, ki se lahko pohvali s pomembnimi naložbami v glavni čilski letalski družbi, najbolj priljubljenem nogometnem klubu in vodilni televizijski postaji, je z zmago na volitvah 17. januarja na oblast prvič, odkar se je v Čilu pred 19 leti končala diktatura Augusta Pinocheta, spet popeljal desnico.

Poleg popotresne obnove države je bila ena izmed Pinerovih predvolilnih obljub tudi narediti iz Čila "najboljšo državo na svetu", več milijard dolarjev usmeriti v pospeševanje gospodarske rasti, ustvariti milijon novih delovnih mest v štirih letih in boj proti kriminalu. Napovedal je tudi povečanje pravic istospolno usmerjenih, ki pa kljub temu naj ne bi dobili pravice do poroke ali posvojitve otrok. Zavrača sicer tudi splav, ki je v Čilu nezakonit. (STA)



Sebastian Pinera

ANSA

UKRAJINA - Po odhodu Julije Timošenko

Mikola Azarov postal novi premier

KIJEV - Ukrajinski parlament je Mikolo Azarova včeraj potrdil za novega ukrajinskega premiera. Nekdanjega finančnega ministra je kot premierskega kandidata predlagala koalicijska vladajočih strank, njihov predlog pa je nato podprl tudi ukrajinski predsednik Viktor Janukovič. Kasneje so se o tem izrekli še v parlamentu in Azarovu namenili večinsko podporo.

Kot poroča francoska tiskovna agencija AFP, je Azarova podprlo 242 od 450 poslancev v verhovni radi. S tem je Ukrajina dobila novega premiera, ki bo na tem mestu nasledil dosedanja premierko Julijo Timošenko. Ta je v zadnjem mesecu doživela kar dva zaporedna politična poraza. Najprej jo je v drugem krogu predsedniških volitev z minimalno prednostjo premagal Janukovič, nato pa so nezaupnico njeni vladi prejšnji teden izrekli še poslanci.

Azarov je sicer v letih 2006 in 2007 opravljal funkcijo namestnika premiera, ko je bil na mestu predsednika vlade Janukovič. Odraščal in izobraževal se



MIKOLA AZAROV

ANSA

je v Rusiji, v preteklih letih pa je postal znan predvsem po svoji neomajni podpori Kremlju prijazni Janukovičevi politiki na eni in po glasnih kritikah vlade Julije Timošenko na drugi strani.

Ob potrditvi na mesto premiera je Azarov napovedal predvsem boj proti korupciji in umiritev razmer na gospodarskem področju, pri čemer je bila Ukrajina ob neprestanih političnih nesoglasjih v preteklih letih dokaj neuspešna. Novi premier je tako že izrazil prepričanje, da ministre v novi ukrajinski vladi čaka naporno delo. (STA)

MADŽARSKA - Tudi slovenska manjšina nezadovoljivo zaščitena

Svet Evrope priporoča bolj dolgoročno manjšinsko politiko

STRASBOURG - Odbor ministrov Sveta Evrope je sprejel poročilo o stanju manjšin na Madžarskem in Budimpešti predlagal, naj oblikuje bolj strukturno in dolgoročnejšo politiko zaščite manjšinskih jezikov. V tem smislu bi morala Madžarska okrepiti predvsem dvojezično šolstvo na vseh ravneh in izboljšati delovanje manjšinskih medijev oz. programov. Odbor ministrov SE je tako potrdil poročilo, ki ga je na podlagi četrtega poročevalskega cikla oblikoval odbor neodvisnih strokovnjakov. Ti v poročilu ugotavljajo uresničevanje določil Evropske listine o zaščiti regionalnih in manjšinskih jezikov, ugotovitve in poročila pa temeljijo na podatkih do konca februarja 2008, izhaja iz včeraj objavljenega poročila.

Madžarska ima skupno 14 manjšin, med njimi tudi slovensko, največ priporočil pa je vezanih predvsem na Rome. Na splošno je največ priporočil vezanih na problematiko šolstva, kjer SE Madžarski priporoča okrepitev razvoja dvojezičnih šol na vseh ravneh, od vrtcev, do

osnovnih in srednjih šol ter univerz in izobraževanja odraslih. Okrepiti bi morali predvsem dvojezično izobraževanje učiteljev in pripadnikov manjšin omogočiti šolanje v njihovih jezikih. V tem smislu je treba okrepiti tudi financiranje, ugotavlja poročilo.

V zvezi s slovensko manjšino na Madžarskem poročilo ugotavlja, da dvojezičnih vrtcev in srednjih šol sploh ni, po drugi strani pa ugotavljajo povečanje števil učencev v osnovnih šolah. Okrepiti pa bi bilo potrebno tudi okvire za izobraževanje odraslih, še piše v poročilu.

Priporočila Madžarski veljajo tudi na področju manjšinskih medijev oz. zagotavljanja ustreznega prostora manjšinam v državnih medijih. Eden izmed večjih problemov, ki ga navaja poročilo, so ustrezne radijske frekvence za manjšinske programe. Tu je delovanje slovenskega radija Monošter izpostavljeno kot edino primerno v vsej Madžarski z osmimi urami oddajanja na teden. Pereče so tudi manjšinske televizijske oddaje, kjer Svet Evro-

pe kritizira predvsem njihovo neustrezno terminsko postavitev. Predvajanje tovrstnih oddaj okoli poldneva med tednom ni primerno; bolje bi bilo, če bi bile oddaje neke po 15. uri, predlaga poročilo. Tudi na tem področju je problematično financiranje, izpostavlja poročilo, ki predlaga tudi vzpodbujanje izobraževanje novinarjev v njihovem manjšinskem jeziku.

Poročilo, kot rečeno, temelji na podatkih do konca februarja 2008, ko Madžarska še ni bila v težavah zaradi gospodarske krize, zaradi česar je oklestila veliko sredstev za manjšine, med njimi tudi za slovensko. Madžarska je tako na primer zaradi varčevanja z novim letom močno okrnila edino oddajo v slovenskem jeziku, ki je namenjena porabskim Slovincem, Slovenske utrinke. Ustvarjalcem oddaje, ki jo pripravljajo že 17 let, na sporedu pa je vsakih 14 dni, so sredstva zmanjšali kar za polovico. Bo pa zato Slovenija za manjšino na Madžarskem letos namenila več sredstev kot lani - 474.450 evrov (lani 406.441). (STA)

Grčijo včeraj ponovno ohromila splošna stavka

ATENE - Grčija se je včeraj znova soočala z enodnevno splošno stavko proti napovedanim varčevalnim ukrepom in reformam vlade. Splošna stavka je Grčijo nazadnje ohromila 24. februarja, tako kot takrat pa so tudi včeraj bile zaprte šole in univerze, medtem ko so državni uradi in zdravstvene ustanove opravljali le nujne primere, obstal pa je tudi javni promet. Na ulice so grški sindikati ponovno pozvali več kot milijon ljudi. Popoldne so bile demonstracije v Atenah in drugih mestih. V grški prestolnici je obstal javni prevoz, odprta je bila le ena linija podzemne železnice. Šole po vsej državi so bile zaprte, zdravstvene ustanove pa so delovale z minimalnim osebjem, ki je oskrbovalo le nujne primere.

Minuli teden je grški parlament 11,2 milijarde evrov vreden varčevalni načrt dopolnil še z dodatnimi ukrepi, ki jih je vlada sprejela v sredo in za to požela odobravanje evropskih partneric. Z najnovejšimi ukrepi naj bi v proračunu privarčevali 4,8 milijard evrov in pomagali znižati javni dolg.

Francija in Nemčija za prepoved špekulacij

BERLIN - Francoski predsednik Nicolas Sarkozy, nemška kanclerka Angela Merkel in luksemburški premier Jean-Claude Juncker so predsednika Evropske komisije Joseja Manuela Barrosa in španskega premiera Joseja Luisa Rodrígueza Zapatera v skupnem pismu pozvali, naj EU premisli o prepovedi špekulativnega trgovanja z izmenjavami posojilnega tveganja. Kot so trije voditelji zapisali v pismu, pod katerega se je podpisal tudi grški premier George Papandreu, bi morala unija razmisliti o prepovedi špekulativnega trgovanja, če se bo izkazalo, da to negativno vpliva na trge državnega dolga. V ta namen Barrosa in premiera države, ki trenutno predseduje Svetu EU, pozivajo, naj se na ravni unije izpelje poglobljena preiskava učinka špekulativnega trgovanja z izmenjavami posojilnega tveganja za državne obveznice držav članic sedemindvajseterice.

Londonsko sodišče Ganića izpustilo iz pripora

LONDON - Sodišče v Londonu je včeraj odločilo, da bo nekdanjega člana predsedstva BiH Ejupa Ganića po plačilu varščine izpustilo iz pripora do odločitve o njegovi izročitvi. Sodišče je za Ganića kljub vsemu odločilo omejitve gibanja v nočnem času, ves čas pa se mora zadrževati na neznanem naslovu v središču Londona. Sodnik je v razglasitvi odločitve sodišča še pojasnil, da je varščino v višini 330.000 evrov plačala "neimenovana premožna gospa". Ganić ob razglasitvi odločitve na sodišču ni bil prisoten, sta se pa ob prevzemu varščine na sodišču pojavila njegov sin Emir in hčer Emina. Britanske oblasti so Ganića prijele 1. marca na londonskem letališču Heathrow na podlagi mednarodnega zapornega naloga, ki ga je izdala Srbija zaradi vojnih zločinov in kršitev Ženevskih konvencij.

Slabšanje položaja človekovih pravic po svetu

WASHINGTON - Ameriško zunanje ministrstvo je objavilo svoje letno poročilo o stanju človekovih pravic po svetu, v njem pa pozornost namenilo zlasti kršenju človekovih pravic v Afganistanu in Iraku, kjer so sicer namočeni tudi pripadniki ameriških vojaških sil. Kritike so letele tudi na Kitajsko, Iran, Severno Korejo, Rusijo in Evropo. Glede Afganistana je State Department v poročilu zapisal, da sta se varnost in stabilnost v tej državi poslabšali, spopadi potekajo po tretjini ozemlja te nemirne države, zaradi česar trpijo zlasti civilisti. Za to so v poročilu okrivili predvsem upornike, ki onemogočajo vladi, da bi zavarovala državljane in razširila svoj nadzor nad državo. Tudi v Iraku se po podatkih poročila nadaljujejo kršitve človekovih pravic, čeprav naj bi se splošna varnost v državi izboljševala. (STA)



GORICA - Včeraj dopoldne trikrat obiskali podgorskega gostinca

Goljufi z asfaltom prišli iskat posle na Goriško

Gre za tujce z angleškim naglasom in avtomobilom - Policija sumi, da so nastanjeni v Sloveniji

Goljufi z asfaltom so prišli iskat »posle« tudi na Goriško. Ravno včeraj jim je poskus goljufije spodletel v gostinskem lokalu v Podgori, ni pa znano, če jim je nezakoniti podvig uspel kje drugje v okolici, saj je v njihovi navadi, da sistematično obiščejo vse potencialne »kliente«.

Da gre za povsem nov pojav goljufije na Goriškem, je včeraj potrdil vodja le-tečega oddelka pri goriški kvesturi, Massimo Ortolan. Sicer so tovrstni prevaranti že znani drugod po Italiji in je »goljufija z asfaltom« uveljavljen pojem. Zanimivo je, da gre v največ primerih za Angleže, Škote ali Irce, ki so se očitno v tem »specializirali« in so na evropskem jugu našli prijazno okolje za svoje posle. Ker goriška policija sumi, da so trenutno nastanjeni na slovenski strani meje, so o tem včeraj obvestili tudi slovenske kolege.

O njihovem organiziranem prodoru na Goriško priča včerajšnje dogajanje v Podgori. Gostinca z lokalom ob cesti, ki vodi v Števerjan, so domnevni goljufi dopoldne obiskali kar trikrat. Vsakič sta se pojavila po dva uglajena moška z angleškim naglasom, ki sta se pripeljala z elegantnim avtomobilom, in sicer s temno sivim Mercedesom, svetlo sivim Citroenom in temnim Range Roverjem z angleško registracijo. Predstavila sta se v imenu podjetja, ki opravlja asfaltna dela za občine in druge javne uprave. Ker dvorišče oziroma parkirišče lokala ni asfaltirano, sta ponudila posel: asfaltirali ga bodo za manjši denar, saj jim je ostalo še nekaj asfalta. Če »klient« privoli, delo tudi opravijo, vendar še zdaleč ne, kot bi morali, saj je asfaltna prevleka zanič. Na koncu pa predstavijo veliko višji račun od napovedanega, v kolikor naj bi se stroški med delom povečali, to opravičijo tudi s tem, da asfaltirajo širše območje od dogovorjenega. Računi so ponarejeni, podjetje pa seveda neobstoječe.

Potem ko je podgorski gostinec tretjič prejel neobičajni obisk, zavrnil ponudbo in posumil, da gre za goljufe, je včeraj opoldne obvestil policijo. Patulje so takoj stopile v akcijo. Angleški Range Rover z moškima - očetom in sinom z irskim državljanstvom - so včeraj ob 12.30 policisti ustavili na krožišču pri Štandrežu, v bližini državne meje, in ugotovili, da gre za osebi, ki sta zaradi goljufij že znani raznim italijanskim kvesturam. Zoper njiju niso mogli postopati, saj ju ni nihče prijavil, a so jima priporočili, naj zapustita Goriško. Policija svari Goričane pred takšnimi goljufi in jih poziva, naj morebitne njihove obiske prijavijo. Na kvesturi so namreč prepričani, da podgorski gostinec ni bil edina tarča njihovega zanimanja. Zdi se, da sta se Irca s podobnimi nameni včeraj pred poldne pojavila tudi na sedežu podjetja IRIS v samem mestnem središču. (ide)

SOVODNJE David Fajt danes na zadnji poti

V Sovodnjah se bodo danes poslovili od Davida Fajta, 40-letnega domačina, ki se je smrtno ponesrečil v nedeljo na Krnu. Pokojnikovo truplo bodo ob 13. uri pripeljali v sovođenjsko cerkev iz Tolmina; pogrebni obred se bo začel ob 14. uri, sledil bo pokop na vaškem pokopališču.

Fajtova smrt močno odmeva v Sovodnjah in sploh na Goriškem, saj je bil pokojnik poznan tudi zaradi svojega vedrega in družabnega značaja. Od mladih let je rad zahajal v gore in je bil član Slovenskega planinskega društva Gorica.



Tiskarno z rotacijskim strojem bodo odpri v nastajajoči hali v štandreški industrijski coni; v njej bodo zaposlili osebje, ki trenutno dela v tiskarnah omenjenih dnevnikov v Trstu in Vidmu

BUMBACA

V Štandrežu tiskarna za italijanska dnevnik

Krajevna dnevnik Il Piccolo in Messaggero Veneto bodo po novem tiskali v Gorici, v nastajajoči hali v štandreški industrijski coni. Kar se je doslej samo šušljalo, je sedaj uradna vest. Včeraj je bil namreč opravljen še zadnji birokratski korak v to smer. Deželna vlada FJK je na predlog odbornika za proizvodne dejavnosti Luca Cirianija izdala dovoljenje konzorciju za industrijski in obrtniški razvoj iz Gorice, da preusmeri že dodeljena sredstva in tako omogoči v okviru industrijske cone odprtje tiskarne za kompozicijo, tisk in konfekcijo omenjenih dnevnikov, ki ju trenutno še tiskajo v Trstu in Vidmu. Družba Espresso, ki časnika izdaja, bo

v Štandrež pripeljala rotacijski stroj iz Bologne. Kjer so ga uporabljali za tiskanje dnevnika La Repubblica. Predvidoma s koncem leta bosta krajevna dnevnik prešla na format »tabloid« in bosta v celoti barvna, še napovedujejo. Sklepu dežele bo sledil podpis pogodbe, morda že v prihodnjem tednu. Za uresničitev tiskarskega centra v Gorici si je prizadeval župan Ettore Romoli, potem ko je vse kazalo, da bodo tiskarno odpri v kraju Amaro pri Tolmeču. Sprva je celo grupa Espresso, ki je stopila na pot racionalizacije stroškov, nameravala tiskati dnevnik v Padovi, čemur se je dežela FJK uprla, saj bi se časnika rojevala na »tujem«. Našla se je alternativna rešitev, ki jo dežela financira. Gorica pa bo dobila nov proizvodni obrat, kar je kakor koli dobra vest.

GORICA - Jutri v Ljudskem vrtu

Stojnice sedmih pridelovalcev

Z jutrišnjim dnevom bo tudi Gorica dobila tržnico, kjer bodo svoje pridelke prodajali ljudem neposredno pridelovalci. Gre za pobudo organizacije kmetov Coldiretti, ki je našla podpornika v goriški mestni upravi. »Takšna tržnica predstavlja jamstvo za kakovost ribičev, ki ljudem prodajajo ribe iz lastnega ulova, to pa je preobrazilo prehrabene in nakupovalne navade Goričanov. Prepričan je, da se bo to zgodilo tudi s pobudo zveze Coldiretti, kot znamenje pozornosti za kmetijstvo pa je še poudaril, da bo občina registrirala rdeči goriški radič v patentnem uradu Trgovinske zbornice in da bo zanj pridobila zaščitno oznako DOP. Zgovoren podatek je včeraj navedel odbornik za kmetijstvo (in podžupan) Fabio Gentile: v petih dneh promoviranja tečajev za spoznavanje ribjih vrst in za njihovo pravo, ki bodo potekali v organizaciji občine, so že zbrali 300 prijav. En tečaj prirejajo v slovenščini in ga ponujajo tudi zainteresiranim čez mejo.

Tržnico zveze Coldiretti s stojnicami sedmih pridelovalcev bodo odpri v Ljudskem vrtu na Verdijevem korzu jutri ob 9. uri; svečani rez traku bo ob 10.30. S prihodnjim tednom bo vsak četrtek med 9. in 13. uro na istem mestu, naknadno pa jo bodo selili drugam, na primer na Triglavdajalec ob Ulici Boccaccio.

GORICA Male občine in rajoni na udaru

Na goriškem sedežu dežele FJK, v kompleksu avditorija v Ulici Roma 9, bo danes z začetkom ob 17. uri srečanje s slovenskimi javnimi upravitelji iz Goriške, ki so bili izvoljeni v rajonskih in občinskih svetih ter v pokrajinskem svetu. Gre za tretje iz niza srečanj, ki jih na temo načrtovane deželne reforme krajevnih uprav prireja deželni svetnik stranke Slovenske skupnosti Igor Gabrovec.

»Doslej razpoložljivi dokumenti so zaskrbljujoči. Po ukinitvi gorskih skupnosti naj bi bile pod udarom majhne občine. Rajonski sveti so v tej viziji že odpisani. Tržaška pokrajina naj bi se na primer spremenila v mestno občino s posledično ukinitvijo sedanjih ravni upravne avtonomije vseh okoliških županstev in s celotno serijo drugih učinkov, ki jih je ta trenutek težko napovedovati. Nekateri pridigajo tudi o spremembi sedanjih meja goriške in tržaške pokrajine (mestna občina naj bi se lahko širila tudi na Tržiško in čez, »uporne« občine na Tržaškem pa naj bi priključili Goriški ...). V zakonodajnem postopku je tudi vprašanje deželnega seznama občinskih tajnikov, ki prav tako zadeva vse naše občine,« razloge za srečanje navaja Gabrovec.

Na današnjem srečanju v Gorici bo deželni svetnik orisal vsebino najnovejših dokumentov, ki so predmet razprave v desni sredini. Obenem bo predstavil glavne smernice celovitega zakona, ki ga bo v kratkem vložil skupaj s kolegi iz deželne svetniške skupine. »Pomembno je, da kot slovenski upravitelji definiramo možne skupne korake, zato da se na zakonske osnutke deželne vlade pravočasno odzovemo s predlogi, ki naj bodo dobro premišljeni, strokovno osnovani in politično učinkoviti,« zaključuje Igor Gabrovec.

GORICA - Plačevanje

Uprave uvajajo »voucherje«

Za njihovo uporabo prirejajo informativno srečanje

V kratkem bodo tudi javne uprave lahko plačevale svoje občasne uslužbenke z »voucherji«, kot se že več časa dogaja na kmetijskem področju. To bo krajevnim upravam omogočilo, da za določena delovna razmerja ne bo potrebe po sklepanju pogodb, kar bo precej olajšalo delo pristojnih uradov. Po drugi strani bodo »voucherji« dobrodošli tudi med mladimi pod 25. letom starosti, upokojenci, brezposelnimi in delavci na mobilnosti, ki bodo lahko dobili dodaten dohodek, le-ta pa ne bo obdavčen in ne bo vplival na status zaposlenosti oz. brezposelnosti.

Ker gre za veliko upravno novost, je deželna vlada v sodelovanju z zavodom INPS sprožila informativno kampanjo, med katero bodo spregovorili o uvedbi »voucherjev«. Deželna služba za delo bo tako skupaj z goriško občino priredila informativno srečanje, ki bo potekalo v sredo, 17. marca, ob 14.30 na županstvu. Pri organizaciji dogodka sodeluje odborništvo za osebje, ki ga vodi odbornik Guido Germano Pettarin, k udeležbi pa bodo povabili funkcionarje vseh občin iz severnega dela goriške pokrajine. Z goriške občine so sporočili, da bodo »voucherje« uporabljali za plačevanje delovnih uslug na področju vrtnarstva, čiščenja cest, poslopj, parkov in spomenikov, za športne, kulturne in sejemске prireditve, za urgentne posege in solidarnostne pobude.

GORICA - Legambiente

Nočejo industrije med Mošem in Ločnikom

Zveza Legambiente podpira predlog o popisu produktivnih območij, s katerim bi evidentirali tudi nova zemljišča, ki jih bi jih namenili industrijskim in obrtniškim dejavnostim. Po drugi strani okoljevarstveniki popolnoma nasprotujejo načrtom o uresničitvi nove obrtne cone ob državni cesti št. 56 med Ločnikom in Mošem. Po njihovih besedah je v Gorici že dovolj zemljišč, ki bi jih lahko namenili industrijskim dejavnostim, ne da bi pri tem uničili še neomažeževanega naravnega okolja. Iz zveze Legambiente opozarjajo predvsem na območje nekdanje tekstilne tovarne v Podgori, kjer je na razpolago za proizvodne dejavnosti približno 9.000 kvadratnih metrov opuščenih površin. Dodatna zemljišča so po trditvah okoljevarstvenikov na voljo v industrijski coni v Štandrežu, še nekaj pa jih je v Svetogorski četrti. Tu so pred letu uresničili obrtno cono in jo opremili z vso potrebno cestno infrastrukturo, z napeljavo vode in elektrike, še vedno pa je večina zemljišč praznih.

»V kratkem naj bi zgradili komercialno središče na polju med Ulico Terza Armata in Šempetrom, zato pa se sprašujemo, zakaj bi bilo treba uničiti še naravno okolje med Mošem in Ločnikom, kjer bi lahko raje razvili razne turistične dejavnosti,« poudarjajo iz zveze Legambiente.



GORIŠKA - Odpravljali so posledice orkanske burje in ocenjevali škodo

V Tržiču spet stekla proizvodnja, Števerjan prosi deželo za pomoč

Po odstranitvi smreke šola v Pevmi ponovno odprta - V hali podjetja Seaway več deset tisoč evrov škode

V raznih krajih goriške občine, v Števerjanu in na Trziškem so včeraj odpravljali posledice orkanske burje, ki je v sredo povzročila veliko gmotno škodo. Sunki, ki so presegli 150 kilometrov na uro, so odkrili strehe, izruvali drevesa ter poškodovali nekaj obrtniških in industrijskih hal.

Največ škode je bilo na Trziškem, kjer so gasilci opravili večino posegov zaradi izruvanih dreves, odkritih streh in poškodovanih objektov. Škodo so utrpela številna podjetja v industrijski coni Ližerc, pri čemer je bila med najbolj prizadetimi ladjedelnica slovenskega podjetja Seaway, ki so jo odprli septembra lani. Sunki burje so poškodovali deset od štirinajstih velikih navojnic, ki obkrožajo halo. Nekatera izmed njih bodo po vsej verjetnosti uspeli popraviti, druga bodo potrebna zamenjave, sicer pa naj bi po prvih ocenah škoda znašala več deset tisoč evrov. Poleg navojnic je bilo poškodovanih še kakih deset avtomobilov uslužbenecv podjetja, na katera so s sunki burje priletele najrazličnejši predmeti. V sredo so zaradi burje proizvodnjo prekinili, že včeraj pa so se delavci vrnili v ladjedelnico. Včeraj je bila še vedno prekinjena edino proizvodna faza, ki je vezana na uporabo smol; v hali je bilo namreč kakih 8 stopinj Celzija, tako da je bilo premrzlo za njihovo obdelavo. S podjetja Seaway so pojasnili, da bodo namesto poškodovanih navojnic začasno namestili fiksne strukture, zato pa bodo s ponedelkom spet stoodstotno operativni.

Tržiška občina bo za odpravljanje posledic burje zaprosila za pomoč deželo oz. državo, saj bodo samo za zamenjavo poškodovanih semaforjev potrebovali kakih trideset tisoč evrov. Sunki burje so bili namreč tako močni, da so zvili več semaforjev v mestu, posebno poškodovani pa so bili tisti, ki so postavljeni na drogove in vsilijo nad cestiščem. Včeraj so ponovno odprli pristanišče Portorož, proizvodnja pa je stekla v ladjedelnici Fincantieri. V sredo je ladjedelniška družba izkoristila redno dopolnilno blagajno, da je začasno ustavila stroje in žerjave, s katerimi so se včeraj spet lotili dela. Še vedno doma je včeraj ostalo le kakih 650 delavcev, ki skrbijo za premikanje jeklenih plošč v doku ladjedelnice. »V ladjedelnici so sunki burje dosegli hitrost 225 kilometrov na uro, k sreči pa je bila gmotna škoda omejena,« so pojasnili iz podjetja Fincantieri. Veliko škodo so utrpela tudi razna tržiška navtična društva, saj so se poškodovali številni čolni in jadrnice. V Marini Julii so imeli težave zaradi visokega plimovanja, saj je morska voda poplavlila parkirišče pred plažo.

Na Goriškem je burja največ škode prizadela v Pevmi, na Oslavju in v Števerjanu.



Popravilo strehe in žlebov v Pevmi (levo), smreka na dvorišču osnovne šole Josip Abram (desno)

FOTO D.R., BUMBACA



NOVA GORICA - Večmilijonska škoda

Brez državne pomoči ne bo šlo

Po podatkih občinskega štaba za civilno zaščito je bilo na območju novogoriške občine do včerajšnjega jutra, ko se je na teren odpravilo 126 pripadnikov civilne zaščite, opravljenih skupaj 148 intervencij. Orkanska burja je odkrila 70 streh in podrla 45 večjih dreves ter povzročila še več kot trideset poškodb na objektih. »Številka bo verjetno še večja, saj dobivamo iz ure v uro nove prijave,« je včeraj pojasnil Bogdan Zoratti, občinski svetovalec za zaščito in reševanje. Povedal je še, da terenske ekipe izvajajo ukrepe za zagotavljanje najnujnejših življenjskih pogojev, celovita sanacija pa bo prišla na vrsto kasneje. Včeraj je šla na teren tudi prva ekipa za ocenjevanje škode, je povedal in dodal, da bo škoda zaradi burje, če bo znašala več kot 2,6 milijonov evrov, v kar sicer ne dvomi, povrnila država. V nasprotnem primeru pa bi bil to za posameznike in lokalne skupnosti večji problem. Glede na število poškodovanih objektov in milijon evrov škode, kolikor naj bi je imeli samo v podjetju Elektro Primorske, bi moral biti omenjeni znesek zlahka prekoračen.

Zoratti je postregel s podatkom, da bodo stroški intervencije znašali okrog 100 tisoč evrov. »Odnášalo je predvsem lahko kritino, pločevino in salolitno-cementne plošče, na posameznih izpostavljenih delih pa tudi opečnato

kritino. Večino intervencij smo opravili v samem centru mesta,« je povedal Simon Vandramin, poveljnik javne gasilske službe v občini. Dodal je še, da so že v sredo tekom dneva, ko so se razmere nekoliko uredile, opravili 30 odstotkov celotnega dela v smislu prekrivanja odkritih streh in odstranjevanja nevarnih predmetov z višine. Po načrtih naj bi glavnino preostalih posegov izvedli do včerajšnjega večera in s sanacijo za prvo silo zaključili danes dopoldne.

O škodi in vzrokih za izpad električne energije, zaradi česar je bilo v sredo dalj časa brez elektrike 35 tisoč od skupno 108 tisoč odjemalcev, so včeraj spregovorili tudi v podjetju Elektro Primorska. Do izpada omrežja je prišlo zaradi podrtih stebrov daljnovodov in potrganih kablov. V sredo do večera je električno energijo dobila že večina od prizadetih odjemalcev, okrog 500 odjemalcev pa jo je dobilo šele včeraj. V Elektru Primorska zagotavljajo, da se take izredne razmere ne pojavljajo pogosto. Do prvih izpadov je prišlo na Vipavskem, ko so brez električne energije ostali prebivalci Vrhpolja pri Vipavi. Čeprav so v Elektru Primorska pričakovali težave in so imeli ekipe delavcev v pripravljenosti, tako obsežnih prekinitev na Goriškem vendarle niso predvidevali, je včeraj povedal direktor Elektra Primorska Julijan Fortunat. (nn)

nu. Včeraj dopoldne je specializirano podjetje iz Ogleja podrla smreko, ki je v noči s torka na sredo padla na osnovno šolo Josip Abram v Pevmi. V poslopiju včeraj ni bilo poka, tako da so delavci lahko povsem varno odstranili visoko drevo in ga na dvorišču prežagali na dele. Popoldne se je popravila poškodovane strehe šolske stavbe lotilo gradbeno podjetje Ivana Zottija iz Štandreža. S pomočjo žerjava so odstranili poškodovane strešnike in namestili nov žleb. Z delom naj bi zaključili danes; pouk v pevmški šoli bo torej redno stekel, ovirala pa bi ga lahko le današnja stavka javnih uslužbenecv. Nekaj dreves je burja izruvala tudi na Oslavju, pri čemer je eno popolnoma uničilo avtomobil tamkajšnjega prebivalca, odlomljene veje pa so poškodovale še nekaj drugih vozil. V goriški občini je burja podrla del ograje ekološkega otoka v Stražicah, odkrila del strehe vrtca v Ulici Forte del Bosco, razbila šipe pa v inštitutu Lenassi, v vrtcu v Ulici Lasciac in v Ulici Brigata Avellino. Več je bilo tudi podrtih cestnih znakov, poškodovan pa je bil tudi pesjak v Ulici Scogli. Po prvi oceni naj bi škoda po besedah občinskega odbornika Francesca Del Sordija znašala med 75.000 in 100.000 evrov.

Več streh je burja odkrila v Števerjanu. »Največ škode smo utrpeli na Sovenci, kjer so s streh leteli strešniki, ponekod pa se je zrušilo tudi nekaj dimnikov,« pojasnjuje županja Franka Padovan in napoveduje, da bodo zaprosili deželno civilno zaščito za pomoč pri odpravi posledic orkanske burje. Tehnični urad je že včeraj pripravil pismo, ki ga bodo odposlali deželi, saj je burja poleg na Sovenci precejšnjo škodo povzročila tudi pri Aščevih, v Ščednem, na Križišču in Valerišču. Sunki so poškodovali tudi nadstrešek ob kulturnem domu na Bukovju, pod katerim so med prvomajskimi prazniki nameščene mize in klopi. Burja je odtrgala kovinsko kritino, ki se je dvignila v zrak in pristala sredi ploščadi. Burja je v Števerjanu poškodovala tudi nekaj ograj, izruvala par dreves, odkrila pa je tudi nekaj manjših skladišč za kmečko orodje. Brez električne energije so še včeraj dopoldne bili v Ulici 25. aprila v Doberdobu, kjer je v sredo nekaj strešnikov padlo tudi s poslopja nižje srednje šole.

Že v sredo je bilo za odpravljanje posledic burje na terenu približno 50 gasilcev, ki so jim zaradi izrednih razmer podaljšali izmene, tako da so bili na delu celih štirindvajset ur. Skupno so opravili 65 posegov, od katerih 11 v noči med sredo in včerajšnjim dnem. Polne roke dela so imeli tudi uslužbenci goriških občinskih služb. Na terenu jih je bilo 28, na pomoč jim je priskočilo 10 prostovoljcev civilne zaščite. (dr)



Odstranjevanje vejevja z novogoriških ulic (levo); tržiško občino bo popravilo semaforjev stalo 30.000 evrov (desno); ena izmed desetih poškodovanih navojnic ladjedelnice Seaway

FOTO N.N., ALTRAN





GORICA - Nadaljuje se postopek za prodajo energetskega sektorja

IRIS, »če bodo ponudbe pre nizke, prodaje ne bo«

V kratkem se bodo začela dodatna pogajanja s sedmimi začetnimi ponudniki



ARMANDO QUERIN

BUMBACA

»Energetskega sektorja družbe IRIS ne bomo razprodali; s sedmimi podjetji, ki so svojčas izrazila zanimanje za njegov prevzem, bomo šli v dvostransko pogajanje, nikakor pa ne bomo šli v prodajo, če bodo ponudbe pre nizke.« Tako poudarja predsednik upravnega sveta družbe za javne storitve IRIS Armando Querin, ki je včeraj pojasnil, da se začenja nova faza postopka za prodajo energetskega sektorja.

»Začetno se je v postopek za prevzem našega energetskega sektorja vključilo sedem podjetij, in sicer AMGA iz Vidma, Ero-gasmet iz Brescie, Ascopiave iz Trevisa, AcegasAps v začasni navezi z družbo ENI, HERA v začasni navezi z družbo Blue-nergy, Consiag iz Prata in Dolomiti energia iz Trenta. Omenjena podjetja so nato imela vpogled v našo dokumentacijo, zatem pa so se konkretno ponudbo vložila podjetja ACEGAS-APS v za-časni navezi z družbo ENI, AMGA in HERA v začasni navezi z družbo Bluenergy,« pojasnjuje Querin in poudarja, da so bile vsekakor predstavljene ponudbe pre nizke. Družba IRIS je ocenila, da je njen energetski sektor vreden okrog sto milijonov evrov, ponudbe treh podjetij pa so bila znatno nižja. »Najvišja je bila ponudba naveze med družbo AcegasAps in Enijem, ki je ponudila 55 milijonov evrov. Na drugim mestu je bila ponudba družbe AMGA - 40.200.000 evrov, tretja pa naveze Hera-Bluenergy - 38.700.000 evrov,« pravi Querin in pojasnjuje, da so bile ponudbe nižje zaradi tveganja v zvezi s sodnim postopkom glede evropskega moratorija o ceni električne energije. »Uspešni smo bili v prvih dveh fazah sojenja, s čimer smo edini v Italiji, zdaj pa čakamo še na odločitev kasasijskega sodišča. Ne glede na to ocenjujemo vrednost tveganja okrog treh mili-jonov evrov,« razlaga Querin in poudarja, da vlada veliko zani-manje predvsem za prodajo plina. »Če bi hoteli energetski sek-tor prodati po delih, bi takoj našli kupce za plin,« ugotavlja Que-rin in pojasnjuje, da energetski sektor vključuje tri podjetja. »Iso-gas se ukvarja s prodajo plina in elektrike za industrijske in obrtne obrate, poleg njega pa še eno podjetje prodaja elektriko v Go-rico, drugo pa skrbi za vzdrževanje plinskega omrežja,« razla-ga Querin in napoveduje, da naj bi se dvostranska pogajanja s sedmimi podjetji zaključila pred veliko nočjo. »Prepričan sem, da imamo maržo za zvišanje ponudb, saj se razmere na tržišču hitro spreminjajo. Poleg tega smo pripravljeni na spremembo nekaterih pogojev; med drugim bi lahko omogočili plačilo na obroke, poleg tega pa bi obdržali v naši lasti nekatere nepre-mičnine, za katere so ponudniki po našem mnenju ponudili odlo-čno pre nizke vsote. Gre predvsem za palačo v središču Gorice in za poslopje v Gradišču, ki bi ju lahko sami prodali,« pojas-njuje Querin in poudarja, da energetskega sektorja ne bodo pro-dali, če ponudbe bodo pre nizke. »Če ne bomo prišli do dogo-vora s ponudniki, bomo energetski sektor obdržali. To bo se-veda pomenilo, da bomo morali pripraviti nov industrijski na-črt za našo družbo, odločiti pa se bomo morali tudi za racio-nalizacijo in reorganizacijo,« napoveduje Armando Querin. (dr)

GORICA - Valenti in Gherghetta pri društvu FIPEF

Prekaljena upravitelja z mladimi o mladih



Z leve Valenti, Cosma in Gherghetta

BUMBACA

Društvo FIPEF (Formacijsko izobraževalni projekt) je v sredo v mali dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž gostilo predsednika goriške pokrajine Enrica Gherghetto in deželnega svetnika, sicer bivšega goriškega župana Gaetana Valentija.

Številno publiko je uvodoma pozdravil predse-dnik društva FIPEF Aljoša Jarc; pojasnil je, da so večeri v priredbi društva FIPEF posvečeni predvsem mladim, pokroviteljstvo za njihovo organizacijo pa je zagotovi-la Fundacija Goriške hranilnice. Besedo je nato prev-zel moderator večera, novinar Stefano Cosma, ki je ta-koj pričel z vprašanji. Dotaknil se je tematik, ki zanimajo mlade, kot so univerza, ekonomija, možnost zaposlitve v Gorici, razvoj teritorija in turistično ovrednotenje po-krajine. Valenti je uvodoma s kančkom razočaranja ugo-tavljal, da je to bilo šele tretje povabilo na tovrstno pri-reditev v organizaciji mladih v več kot petnajstih letih njegovega političnega delovanja. Po besedah Gherghette se je treba potruditi, da bo peti koridor šel mimo Go-ricice, zato je pokrajinski predsednik pozitivno ocenil mi-liardo evrov vredno investicijo v tržiško pristanišče. Go-riška pokrajina bi po njegovem mnenju morala delo-vati kot celota, saj je pogosto razdeljena in neorganizirana. Glede tržiškega pristanišča je Valenti imel nekaj pomislekov, na dan pa je prišla tudi tema sončnih elek-trarn, ki bi jih lahko zgradili na zapuščenih kmečkih

zemljiščih. Predsednik pokrajine se s tem predlogom ni strinjal in dejal, da je treba za tovrstno dejavnost naj-prej izkoristiti strehe industrijskih objektov; k temu je pristavil, da je na Goriškem povpraševanje po indu-strijskih zemljiščih zelo veliko, saj bi jih potrebovali kar tri milijone kvadratnih metrov. Žal pri teh odločitvah birokracija ne pomaga, saj je postopek odločanja pre-počasen. Valenti je poudaril, da se morajo mladi uve-ljaviti s svojimi močmi, recept za uspeh pa je v delu in inovativnosti. Gherghetta je še dodal, da pokrajina nu-di 20.000 evrov kredita mladim podjetnikom, ki se odlo-čijo, da postavijo na noge komercialno dejavnost ali pod-jetje; vsekakor se je po besedah pokrajinskega pred-sednika na to pobudo prijavilo le malo mladih. Med po-govorom so se dotaknili tudi problematike javnih delih v Gorici, Travnika, trgovin, ki zapirajo, predora Bom-bi. Gherghetta je poudaril, da bi bilo treba odpreti na-kupovalni center v središču mesta in se pri tem zgle-dovati po Londonskem Harrodsu. Valenti je pripom-nil, da je bilo to že v načrtu, a ni bilo uresničeno, ker je pred leti glasoval proti bivši odbornik iz vrst Zelenih. Pogovor je stekel hitro naprej in iz publike je prišlo ne-kaj polemičnih vprašanj. Tako sta gosta večera govorila še o možnostih za zaposlitev, turizmu in jezui, ki naj bi ga zgradili na Soči pri Podgori. Pogovor je skupno tra-ljal nekaj več kot dve uri. (aj)

ŠEMPETER

Slovenska Unija nova stranka

V soboto minulega tedna je v Šempetru pri Gorici potekalo usta-novno srečanje Regijskega kroga za Goriško nove stranke Slovenska Unija, ki se ga je udeležilo okrog tri-deset predstavnikov in simpatizerjev vključno z zadovoljivo žensko kvo-to. Predsednik stranke Vlado Di-movski, ki izhaja iz vladne vodilne stranke Socialnih demokratov, a se z njo ne istoveti več zaradi razhajanj v različnih točkah političnega in go-spodarskega značaja, je spregovoril o sedanjih družbeno-političnih raz-merah v Sloveniji, filozofiji nove stranke, programu in razvojnih pro-blemih ter priložnostih, na katere lahko računa Goriška. Potrjeni so bi-li tudi organi Regijskega kroga za Go-riško ter nekaterih Občinskih krogov.

Čez približno mesec dni bo sledilo zborovanje na regijski ravni Primorske. Novo politično gibanje, ki se strukturira v stranko, namera-va nastopiti in preveriti svojo vero-dostojnost ter organiziranost na je-senskih krajevnih volitvah, ki bodo potekale po vsej Sloveniji; več po-datkov je dosegljivih na spletni stra-ni Slovenske Unije (www.slovenska-unija.si). (ar)

Ni prostovoljnih varnostnikov

V goriški pokrajini se ni nihče prijavil na natečaj, ki ga je dežela FJK razpisa-la za izbiro prostovoljnih varnostnikov. V ostalih treh pokrajin so skupno zbra-li 348 prošenj. Za uvedbo prostovoljnih varnostnikov so se na deželi odločili pod pritiskom Severne lige.

Občni zbor Forum za Gorico

V goriškem Kulturnem domu bo v pe-tek, 19. marca, ob 17.30 občni zbor Fo-ruma za Gorico, ki so ga ustanovili pred petimi leti, da bi spodbudili kulturni dia-log v mestu. Forum se je leta 2007 pred-stavil goriškim volivcem s svojo listo, ki je poželja velik uspeh, med petkovim sre-čanjem pa bodo njegovi izvoljeni pred-stavniki podali oceno upravljanja gori-ške desnosredinske uprave. Na srečanju bodo spregovorili tudi o pokrajinskih volitvah, ki bodo na sporedu prihodnje leto, in o občinskih volitvah, ki bodo le-ta 2012 v Gorici.

Pojejo v Jamljah in Gorici

V okviru revije Primorska poje bosta ju-tri in pojutrišnjem dva koncerta pote-kala na Pilonovi galeriji. Jutri ob 20.30 bo kon-cert v Jamljah, v nedeljo, 14. marca, ob 17. uri pa v Kulturnem centru Lojze Bra-tuž v Gorici.

Aleksandrija v Gabrjah

V okviru praznovanj dneva žena bo dre-vi ob 20.30 v dvorani kulturnega društva Skala v Gabrjah projekcija filma Aleksandrija, ki odhaja. Film sta posnela Vesna Humar in Ivan Saksida.

Kolaž v Pilonovi galeriji

V Pilonovi galeriji v Ajdovščini bo dan-es ob 19. uri odprtje državne temat-ske razstave Kolaž, ki jo je pripravil Jav-ni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti. Skupinska razstava bo na ogled do 2. aprila.

Posvet o »meji, ki je nik«

Licej Dante Alighieri iz Gorice v sode-lovanju z Univerzo Ca' Foscari in zdru-ženjem klasične kulture iz Benetk pri-reja javno srečanje z naslovom »Meja, ki je ni - Srečanje in spopadanje med je-ziki in kulturami antičnega in moder-nega sveta«. Pozdravila bo ravnateljica Laura Fasiolo, sledili bodo posegi do-centov Luigija Perissinotta, Angela Scarabel, Anne Marinetti, Massima Perija in Alberta Camerotta; program bosta vodila Marco Duranti in Francesca Spessot z goriškega liceja. Srečanje bo potekalo jutri ob 8.30 do 13.30 v avdi-toriju klasičnega liceja v Drevoedu 20. septembra v Gorici. (sm)

VRH - Pri Danici v polnem teku Športni mesec

Boj povsem izenačen

Doslej sta Gornji in Dolnji Vrh zmagala vsak po šest disciplin - Danes bo na vrsti mali nogomet, v torek odbojka



Tekmovanje v vlečenju vrvi

FOTO D.Č.



Dama v centru Danica

FOTO D.Č.



ŠTANDREŽ - Drevi v Budalovem domu Glasbena poslastica z devinskim kvintetom

Koncert je plod že utečenega sodelovanja z ZSKD-jem



Nekatere članice kvinteta devinskega zavoda s profesorjem glasbene vzgoje Stefanom Sacherjem

Zveza slovenskih kulturnih društev (ZSKD), društvo Oton Župančič iz Štandreža in Glasbena matica prirejajo drevi ob 20.30 v domu Andreja Budala v Štandrežu glasbeni večer, na katerem bo nastopil kvintet Zavoda združenega sveta iz Devina (United World College of the Adriatic, UWCAD).

Zavod je bil ustanovljen leta 1982 na devinskem gradu. V letošnjem šolskem letu ga obiskuje 180 dijakov, ki prihajajo iz 80 različnih držav sveta. Med raznimi predmeti, ki jih poučujejo, je tudi glasbena vzgoja, v okviru katere delujejo pevski zbor, vokalne in glasbene skupine. Nocojšnji večer je plod sodelo-

vanja med ZSKD-jem in devinskim zavodom, sodelovanje, ki se od lanskega leta uresničuje v sklopu projekta Pravljice sveta.

UWCAD Quintet sestavljajo sopranistki Natalia Kanella - Fisher (Grčija) in Lydia White (Velika Britanija) ter violinistki Anh Thi Huyen Nguyen (Vietnam) in Gereltuya Tumurbaatar (Mongolija); na klavirju jih bo spremljal Stefano Sacher, profesor glasbe na zavodu. Kvintet je za štandreški večer izbral program z naslovom »Vocals & Interludes - Tri stoletja vokalno instrumentalne glasbe od baroka do Bernsteina«. Obe- ta se torej prava glasbena poslastica.



V SEZONI MESTNEGA GLEDALIŠČA VERDI

Shakespearova trmoglavka v beneškem narečju

Radovednost za Shakespearovo delo v beneškem narečju ter v postavitvi sposobnega in znanega italijanskega igralca Natalina Balassa je v mestno gledališče Verdi privabilo kar lepo število ljudi. Ukročena trmoglavka (»La bisbetica domata«) je eno izmed prvih del angleškega dramaturga, ki so jo za to priložnost prevedli v beneško narečje. Balasso je z osemčlanskim ženskim ansamblom iz veronske gledališke ustanove s Stefano Felicoli na čelu uigrano prikazal sicer ne preveč osem-marčevsko zgodbo o trmoglavki, ki jo je brezsrčni mož »ukrotil« z zaničevanjem in poniževanjem. Gre za komedijo v več prizorih z Balassom v glavni vlogi, ki odigrava veronskega gospoda Petruccia. Igra je s svojim hitrim tempom dopadljiva in privlačna; zelo dober je prevod v beneško narečje, ki le še povečuje čar Shakespearovega dela. (aw)

Gledališče

KOMIGO v Kulturnem domu v Gorici: v ponedeljek, 15. marca, ob 20.30 Toni Merlot cabaret (v furlanščini) »Scaravente doi tais«. Igrata Toni Merlot in Gjelindo Titiliti; informacije in vpisovanje v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20 - tel. 0481-33288) ob delavnikih od 10. do 13. in od 16. do 18. ure.

SEZONA SSG 2010 V GORICI: v sredo, 17. marca, ob 20.30 v Kulturnem domu Uh, ljubezen (Anton Pavlovič Čehov); v ponedeljek, 19. aprila, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž Oblomov (Ivan Aleksandrovič Gončarov); v ponedeljek, 26. aprila, ob 20.30 Tartuffe (Moliér) v izvedbi Slo-

venskega narodnega gledališča Drama iz Ljubljane; v ponedeljek, 17. maja, ob 20.30 v Kulturnem domu Dueti (Peter Quilter) in v torek, 25. maja, ob 20.30 v Kulturnem domu O »Poročilo mešane zgodovinsko-kulturne italijansko-slovenske komisije« oziroma: Dialog med kuharico v gostilni in njeno pomočnico o vprašanih brez vsakega bivanjskega pomena (Franco Però); informacije in rezervacije v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20, tel. 0481-33288).

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.



Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Mine vaganti«. Dvorana 2: 17.40 »Alice in Wonderland«; 20.00 - 22.00 »Genitori e figli - Agitare bene prima dell'uso«. Dvorana 3: 17.50 - 19.50 - 22.00 »Appuntamento con l'amore«.

DANES V NOVI GORICI

KULTURNI DOM: 18.00 »Neverjetno potovanje želve«; 20.15 »Sever«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.15 »Percy Jackson e gli dei dell'Olimpo - Il ladro di fulmini«. Dvorana 2: 17.30 - 19.40 - 22.10 »Alice in Wonderland« (Digital 3D). Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Mine vaganti«. Dvorana 4: 17.50 - 20.00 »Appuntamento con l'amore«; 22.15 »Genitori e figli - Agitare bene prima dell'uso«. Dvorana 5: 18.30 - 21.00 »Shutter Island«.



Razstave

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ ob svetovnem dnevu žena vabi na ogled razstave »Skriti obrazi Aleksandrije, slovenske šolske sestre in aleksandrinke«.

V DEŽELNEM AVDITORIJU v Ul. Roma v Gorici bo v soboto, 13. marca, ob 17.30 odprtje fotografske razstave ob praznovanju goriških zavetnikov v organizaciji fotografskega krožka BFI iz Gorice. Razstava na temo cerkva in ikonografij svetnikov Hilarija in Tacijana v nadškofijah Gorice, Vidma in Kopra bo na ogled do 27. marca med 10. in 12. ter med 17. in 19. uro.

V GALERIJ KULTURNEGA DOMA V GORICI bo v četrtek, 18. marca, ob 18. uri odprtje razstave slikarke Janine Cotič iz Sovodenj; na ogled bo do 6. aprila od ponedeljka do petka med 10. in 13. uro in od med 16. in 18. uro ter med prireditvami.

RAZSTAVA ŽENSKI POGLEDI 2010 v Kulturnem domu na Bukovju v Števerjanu bo na ogled do 20. marca; informacije na info@skupina75.it; za ogled je potrebna predhodna najava po tel. 347-0162172 (Tamara) ali 0481-884226 (Silvan).



Koncerti

KONCERTNA SEZONA kulturnega združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici: danes, 12. marca, ob 20.45 bo koncert Ciganskega orkestra iz Budimpešte; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it, www.lipizer.it.

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA prireja v okviru glasbenega niza »Gorizia classica«: v soboto, 13. marca, ob 17. uri v dvorani Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju bo nastopil pianist Luca Mennella; vstop prost. **OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU** prireja v sklopu koncertne sezone koncert duhovne glasbe v ponedeljek, 15. marca, ob 20.45 v cerkvi Device Marcelliane v Trziču. Nastopili bodo pevci skupine Officium Consort iz Pordenona; vstop prost.



Šolske vesti

VPISOVANJE V PRVE LETNIKE SLOVENSKIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL poteka v višješolskem središču v Ulici Puccini v Gorici do 26. marca.

ŠE NEKAJ JE PROSTIH MEST ZA TEČAJ UPRAVLJANJA KMEČKIH TURIZMOV (100 ur) v organizaciji socialnega podjetja Ad formandum v sodelovanju s Kmečko zvezo, ki bo potekal na sedežu Ad formanduma na Korzu Verdi 51 v Gorici; informacije

tudi o drugih tečajih po tel. 0481-81826, info@adformandum.eu, www.adformandum.eu.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM sprejema predvpise za šolsko leto 2010-11 do zasedbe razpoložljivih mest; informacije v Dijaškem domu v Gorici, po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah. **SLOVIK IN SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SIMON GREGORČIČ** vabita k vpisu v mladinsko poletno šolo slovenskega jezika v organizaciji Centra za slovenščino kot drugi-tuji jezik (center deluje v sklopu Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani) za dijake med 13. in 17. letom starosti, ki bo potekala od 5. do 16. julija v Ljubljani. Obstaja možnost pridobitve štipendije. Prijava (in oddaja prošnje za štipendijo) do 15. marca na sedežu SLOVIK-a; informacije na www.slovik.org, info@slovik.org in tel. 0481-530412.

SLOVENSKE VIŠJE SREDNJE ŠOLE v Gorici vabijo na dan odprtih vrat poklicno-tehničnega in licejskega pola v sredo, 17. marca, od 18. do 20. ure v šolskem centru v Ulici Puccini 14 v Gorici. Obiskovalci si bodo lahko ogledali šolo, profesorji pa jim bodo nudili informacije o posameznih študijskih smereh in bodo na razpolago tudi za individualne pogovore.



Izleti

DRUŠTVO KRVOĐAJALCEV SOVODNJE organizira od 2. do 6. junija avtobusni izlet v Turin; informacije po tel. 340-3423087 ali 329-4006925, vpisovanje ob četrtek med 17. in 19. uro na sedežu društva v Gabrjah do zasedbe razpoložljivih mest.

PD ŠTANDREŽ prireja petdnevni avtobusni društveni izlet v Provanso od 21. do 25. aprila; informacije in vpisovanje po tel. 0481-20678 (Božo) in 347-9748704 (Vanja).

UPOKOJENCI IZ DOBERDOB organizirajo štiridnevni avtobusni izlet od 22. do 25. aprila v Maremno in na otok Giglio v Toskani; informacije in vpisovanje po tel. 0481-78000 (Ivica), tel. 0481-78398 (trgovina pri Mili) in tel. 380-4203829 (Miloš)



Obvestila

FEIGLOVA KNJIŽNICA v Gorici je zaradi kriznega stanja ustanove odprta s skrajšanim urnikom, vsak delavnik od 9. do 17. ure.

PUSTNA LOTERIJA DRUŠTVA KARNIVAL: 1. nagrada - srečka št. 6367 (enotedenske počitnice za dve osebi v letoviščarskem kraju Hammamet v Tuniziji), št. 4915 (vikend za dve osebi v Termah Čatež), št. 8073 (konzola Nintendo Wii Sports Pack), št. 0368 (19 palčni LCD televizor), št. 8543 (večerja za dve osebi v priznani gostilni), št. 7148 (aparat za espresso kavo), št. 3810 (dvanajst programski aparat za peko kruha), št. 3574 (surovi domači pršut), št. 9355 (dekoder za digitalno zemeljsko TV omrežje), št. 0798 (mobilni telefon), št. 3077 (košaro gastronomskih dobrot) in št. 1784, 2602, 9249 in 2637 (konfekcija izbranih vin).

KD DANICA z Vrha vabi vse ženske in dekleta v soboto, 13. marca, ob 20. uri v prostore centra Danica na praznovanje Dneva žena. Ob bogatem jedilnem listu ne bo manjkalo glasbe in smeha, s sabo prinesite li dobro voljo in malo sreče. Vpisovanje do dneva prej po tel. 339-7484533 (Dolores). **16. POKRAJINSKI KONGRES CGIL GORICA** bo v večnamenski dvorani na Trgu Cavour v Trziču 15. marca od 14. ure do 17.45 in 16. marca od 9. do 18. ure, ko bodo volitve delegatov in pokrajinskega direktiva.

TEČAJI ZA SPOZNAVANJE RIBJIH VRST IN ZA NJIHOVO PRIPRAVO bodo v organizaciji goriške občine potekali v štirih srečanjih. Predavatelji zadruga Lisert iz Trziča bodo prvi dve posvetili poznavanju ribjih vrst in bosta potekali v občinskem večnamenskem središču v Ul. Baiamonti, drugi dve bosta v ribarnici v Ul. Boccaccio, kjer bodo pokazali, kako se ribe pripravijo. Tečajev bo skupno dvanajst in bodo brezplačni, poskrbeli pa bodo tudi za tečaje v slovenskem jeziku. Za prvi tečaj, ki se bo pričel 16. marca, so že vsa mesta zasedena, drugi tečaj pa se bo predvidoma pričel 23. marca; informacije in prijave po tel. 339-2808222 (zadruga Lisert).

KD SKALA GABRJE prireja 19. in 20. marca v prostorih kulturnega društva tečaj obrezovanja sadnih dreves; informacije po tel. 334-3539843 (Mauro Juren).



Prireditve

ZDRUŽENJE CONCORDIA ET PAX prireja danes, 12. marca, ob 17.30 v sejni dvorani goriške pokrajine (Korzo Italia 55 v Gorici) predstavitev knjige »Naufraghi della pace. Il 1945 - i profughi e le memorie divise d'Europa«. Sodelovala bosta Raoul Pupo, docent na Tržaški univerzi, in Marta Verginella, docentka na Univerzi v Ljubljani.

V OBČINSKI KNJIŽNICI V SOVODNJAHU bo 15. marca Matjaž Klemše spregovoril o svojem knjižnem prvenecu, 22. marca pa bodo z Jožetom Šušmeljem razmišljali o trpkem sosedstvu med Slovenci in Italijani. Srečanja se bosta pričela ob 18. uri. Prireja občina Sovodnje v sodelovanju z Založništvom tržaškega tiska in pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice.

MLADINSKI DOM iz Gorice zbira prijave za delavnico s psihoterapevtom Bogdanom Žoržem, ki bo namenjena mladini od 12. do 16. leta, potekala pa bo na temo zdrave uporabe mobilnega telefona, računalnika in sorodnih naprav v sredo, 17. marca, od 16.45 do 18.15 na sedežu v Gorici, Ul. Don Bosco 60; prijave in informacije po tel. 0481-546549 ali 328-3155040.



Osmice

BERTO TONKIČ v Doberdobo ima odprto osmico. Ponuja domač prigrizek in toči belo ter črno vino; tel. 0481-78066.

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdobo imajo odprto od petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78125.

PRI CIRILI v Doberdobo je odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Gilda Nazzaro vd. Migliozi z glavnega pokopališča v cerkev v Stražcah in na glavno pokopališče; 11.00, Luciano Zavertani iz splošne bolnišnice v cerkev na Svetogorski ulici in na glavno pokopališče. **DANES V SOVODNJAHU:** 14.00, David Fajt (s pokopališča v Tolminu ob 11.30) v cerkvi (od 13. ure dalje) in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 9.50, Gaudio Saracino iz bolnišnice na pokopališče; 10.50, Giustina Codarin vd. Peresin iz bolnišnice v cerkev Device Marcelliane, sledila bo upepelitev.

DANES V PIERISU: 13.00, Giorgio Novelli (iz goriške splošne bolnišnice ob 12.15) v cerkvi in na pokopališču.



Prerano nas je zapustil naš dragi

David Fajt

Žalostno vest sporočajo

mama, oče in ostali sorodniki

Pogreb bo v petek, 12. marca, ob 14. uri v sovojenjski farni cerkvi, kamor bo dragi pokojni prispel iz Tolmina ob 13. uri.

Namesto cvetja darujte v dobrotelne namene.

Topla zahvala vsem, ki bodo dragega pokojnega pospremili na zadnji poti.

Sovodnje ob Soči, 12. marca 2010

Neločljivo povezane z Nadjo se

Sonja, Nada, Valentina, Tatjana, Ivana, Alenka, Majda in Doriana

pridružujejo žalovanju Vilka in Dane ob izgubi sina Davida

Mrzel veter tebe žene...

David,
v srcih te ponesemo v bodočnost.
Dragemu bivšemu predsedniku Vil-
kotu Fajtu, mami Dani in sorodni-
kom izrekamo iskreno sožalje.

Kulturno društvo Sovodnje



ALPSKO SMUČANJE - Finale svetovnega pokala v Garmisch-Partenkirchnu

Tina Maze premagala Nemke na njihovih tleh

Z 8. veleslalomsko zmago osvojila bron v skupnem seštevku te discipline - Guayu mali globus v super-G



Z zmago v Garmischu se je Mazejeva povzpela tudi na 4. mesto skupnega seštevka. Za tretje uvrščeno Anjo Paerson zaostaja za 139 točk

ANSA

GARMISCH-PARTENKIRCHEN - Najboljša slovenska alpska smučarka Tina Maze je zmagala na zadnjem veleslalomu sezone svetovnega pokala v nemškem Garmisch-Partenkirchnu, z zmago pa osvojila bron v skupnem veleslalomskem seštevku. Šestindvajsetletna Črnjanka je bila po prvi vožnji na drugem mestu in je na veleslalomskem finalu upravičila vlogo favoritinje ter ponovila fenomenalen lanski zaključek sezone, ko je bila na finalu v švedskem Aareju prav tako prva ter na koncu tretja v skupnem veleslalomskem seštevku. Mazejeva je v cilju ubranila zmago pred napadi obeh nemških izzivalov. S sijajno vožnjo je za 21 stotink prehitela Nemko Mario Riesch, nato pa je njena rojakinja Kathrin Hözl, vodilna po prvi vožnji, za Tino zaostala za tri stotinke in slovenska šampionka je lahko le še slavila svojo deveto zmago

v svetovnem pokalu ter osmo veleslalomsko. Olimpijska veleslalomka podprvakinja je vpisala svoje 20. stopničke v pokalu.

Zmagovalno drugo vožnjo je opravila kljub bolečinam, ko si je na startu druge vožnje nategnila stransko hrbtno mišico. Vodja ekipe Andrea Massi upa, da si tekmovalka ni natrgala mišice, čeprav tudi slednje ni izključeno. Pred finalno vožnjo si je sama utrla mazilo in se dobro ogrela. «Če zmoro Petra Majdič narediti kolajno s štirimi rebri, lahko tudi Tina Maze zmaguje z manjšo poškodbo mišice,» je dejal Massi pred dopiňsko kontrolo tekmovalke. «Tina je dokazala, da je zrela, vrhunska tekmovalka, da zdrži celo sezono v takšnem tempu in da na koncu premaga Nemke na njihovih tleh. Končno so se stotinke obrnile v našo korist. Ta zmaga je res veliko vredna,» je bil navdušen Massi pred današnjim su-

perveleslalomom in jutrišnjim slalomom.

Hözlzova, čeprav druga, je ubranila mesto vodilne veleslalomistke sezone ter osvojila svoj prvi mali kristalni globus v tej disciplini. Srebro je šlo v roke Avstrijki Kathrin Zettel, ki je bila danes deveta.

Američanka Lindsey Vonn je dve tekmi pred koncem sezone ohranila vodstvo v skupnem seštevku svetovnega pokala. Američanka je odstopila v prvi vožnji, po padcu so jo odpeljali v bolnišnico na pregled, izzivalka Riescheva pa se ji je približala na 165 točk.

Moški so se pomerili v superveleslalomu, Kanadčan Erik Guay pa je z zmago osvojil tudi mali kristalni globus v tej disciplini. Veliki osmoljenec tekme je bil Avstrijec Michael Walchhofer, ki ni ubranil vodstva v superveleslalomskem seštevku, saj je tekmo končal na komaj 15. mestu.

MOŠKI

Izidi superveleslalom: 1. Erik Guay (Kan) 1:26,36; 2. Ivica Kostelić (Hrv) +0,39; 3. Aksel Lund Svindal (Nor) +0,63; 10. Patrick Staudacher (Ita) +1,32; 18. Andrej Jerman (Slo) +2,60

Svetovni pokal, skupno (32 od 34): 1. Carlo Janka (Švi) 1.097 točk; 2. Benjamin Raich (Avt) 1.059; 3. Didier Cuche (Švi) 907; 4. Aksel Lund Svindal (Nor) 883; 5. Ivica Kostelić (Hrv) 750

Superveleslalom, končno: 1. Erik Guay (Kan) 331; 2. Michael Walchhofer (Avt) 316; 3. Aksel Lund Svindal (Nor) 314; 4. Benjamin Raich (Avt) 210; 5. Mario Scheiber (Avt) 199; 10. Patrick Staudacher (Ita) 159; 19. Aleš Gorza (Slo) 86.

ŽENSKE

Izidi veleslalom: 1. Tina Maze (Slo) 2:10,72; 2. Kathrin Hözl (Nem) + 0,03; 3. Maria Riesch (Nem) + 0,21; 8. Denise Karbon (Ita) 1,27; 10. Giulia Giansini (Ita) + 1,49

Svetovni pokal, skupno (30 od 32): 1. Lindsey Vonn (ZDA) 1571 točk; 2. Maria Riesch (Nem) 1406; 3. Anja Pärson (Šve) 1002; 4. Tina Maze (Slo) 863; 5. Kathrin Zettel (Avt) 858.

Veleslalom, končno: 1. Kathrin Hözl (Nem) 471; 2. Kathrin Zettel (Avt) 394; 3. Tina Maze (Slo) 372; 4. Viktoria Rebensburg (Nem) 271; 5. Tanja Poutiainen (Fin) 263; 7. Manuela Mölgg (Ita) 229; 9. Denise Karbon (Ita) 182.

ATLETIKA - Za dvoransko prvenstvo nekaj petro-eksotike

V Dohi bodo morali dvorano ohlajevati!

Glavnina največjih zvezdnikov odsotna - Italija računa na Donata - »Show« Blanke Vlasić?

Če je svetovno atletsko prvenstvo v dvoranah mišljeno kot povezava z zimskim delovanjem, bo treba za letošnje izvedbo najti drugačno opredelitev. Od danes do nedelje bodo (nekateri) najboljši zbrani ob Perzijskem zalivu, kjer si je katarski šejk dal zgraditi futuristični športni objekt in vanj privabil atletsko elito. V Dohi, ki je dejansko edini kraj petrodržavice Katar, beležijo v teh dneh dnevnne temperature med 24 in 26 stopinjami. Prej kot ogrevane dvorane bodo sprožili ohlajevanje.

Zadnji atletski svetovni dogodek je bilo prvenstvo v Berlinu. Iz njega so nam pred očmi predvsem fantastični naleti Usaina Bolta, sicer pa tudi vratolomni obrati Primoža Kozmusa. No, Bolta v Dohi ne bo na startu in sploh je tek na 60 metrov tako kratek, da se večkrat na cilju težko razbere kdo je bil prvi. Ob nekaterih znanih sprinterjev, ki bi bili brez Bolta v prvi vrsti, so pa sedaj potlačeni v drugo, bodo nekaj novosti ponudili Kubanci. Njihov 21-letni David Lecay je pred kratkim 100 metrov na prostem pretekel v 9"8 z že nemodnim ročnim merjenjem časa. »Ročni« časi so zelo vprašljive kakovosti, ker k njim prispevajo (v dobrem in slabem) tudi refleksi časomerilca. Škoda, da niso Kubanci prijavili tudi drugega čudežnega mladeniča Herrero,

ki je 9"8 tekla kar dvakrat v razmahu nekaj ur. Na enako dolgi progi z ovirami pa se bo gotovo iskriilo. Prijavljena sta tako svetovni rekordor Robles iz Kube kot bivši najboljši tekač čez ovire Kitajec Liu Xiang. Oba se vračata po »popravlilih«.

V tekih na srednje proge naj bi bilo najbolj zanimivo na 800 metrov s Sudancema Ismailom in Kakijem, oba z osebnima znamkama pod 1'45" v dvorani. Rusa Borzakovskega ne bo na startu.

Poslastica prvenstev v dvorani so skoki. V ženski višini se zdi Dalmatinka Blanka Vlasić nedotakljiva. To zimo je dosegla že 206 cm, odpadla pa je najnevarnejša nasprotnica Ariane Friedrich, ki se je poškodovala. Odpadel je tako eden najbolj pričakovanih dvobojev: istočasno pragmatična in privlačna Hrvatica proti peresno lahki Nemki, ki je pri izvajanju skokov podobna pajacom, ki nenadoma skočijo iz škatel.

V moški konkurenci je novost Rus Uhov, z osebnim rekordom 240 cm. Skakalec redko nastopa za »zborno«, dobro pa so obiskani njegovi posnetki na »youtubu«, ko se je dolgo pripravljaj na skok v stanju polne pijanosti.

Skoka s palico nudita sedaj višek kakovosti pri dekletih. Slovita Isinbajeva je komaj skočila 4,85 m in



Dalmatinka Blanka Vlasić

ANSA

prevzela prvo mesto na začasni dvoranski lestvici. Zanj pa je skok preko 4,80 m začetek, za druge pa končna faza. Poljakinja Rogowska je že dosegla 4,83, Brazilka Murer pa centimeter manj. Nastopu se je odpovedala Furlanka Giordano Bruno, skakala pa bo Cristina Scarpellini, ki pa dosega 4,40 m. Pri moških je prijavljen Avstralec Hooker. Na papirju ga lahko ogrozi Francoz Lavillenie. Italijanski veteran Gibilco bo s težavo presenetil, čeprav je po lanskem SP v

Berlinu napovedal vrnitev v sam svetovni vrh.

Boljšje karte ima v nogah troškokaš Donato, za katerega tudi zmaga ne bi bila presenečenje, čeprav je na velikih tekmovanjih duševno nezanesljiv.

Slovenska atletika bo zastopana v minimalnem obsegu. V troskoku bo nastopila Koprčanka Snežana Vukmirović, ki letos za malo, vendar stalno presega 14 metrov. Kubanka Savigne je v tej panogi daleč pred vsemi, tekmovanje pa bo gotovo ovrednotilo tudi take, ki so bile doslej krajše.

Orjaški Miran Vodovnik bo metal kroglo v nemogoči konkurenci, ki ponuja dva metalca (Mihnević in Cantwell) pri skoraj 22 metrih, še tri druge pa kreppo nad 21 metri. Vodovnik letos še ni presegel 20 metrov.

Prvi dan ponuja v višji fazi tekmovanje samo polfinalne teke na 400 metrov. Višina (ž), 400 m (ž) 1500 m (m), daljina (m), 60 m ovire (ž), 60 m (m), palica (m), krogla (m), 3000 m (ž), peterboj (ž) in sedmerboj (m) bodo na sporedu jutri. Daljina (ž), palica (ž), krogla (ž), 3000 m (m), višina (m), 800 m (m), 800 m (ž), troskok (m) 60 m (ž), 60 m ovire (m) in štafeti 4x400 bodo v nedeljo zaključile tehnični spored.

Bruno Križman

NOGOMET

Juventus prepričljivo zmagal

TURIN - Juventus je v prvi tekmi osmine finala evropske lige (bivši pokal UEFA) doma s 3:1 premagal angleški Fulham, ki ga vodi znani trener Roy Hodgson. Zmaga turinskega moštva bi lahko bila še bolj prepričljiva, saj je bilo v prvem polčasu precej boljše od Angležev. Že v 9. minuti je zadel Legrottagnie, na 2:0 pa je v 25. minuti podvojil Zebina. Fulham je razliko začasno zmanjšal v 36. minuti, imel pa je zvrhano mero sreče, saj se je prosti strel v Manninonovo mrežo odločilno preusmeril dotik Juventosovega živega zidu. Še pred koncem polčasa je tretji gol za Juventus dosegel Trezeguet. Najprej je zadel vratnico, spet prišel do žoge, vdrugič pa zatresel mrežo. V drugem polčasu ni prišlo do sprememb.

Ostali izidi: Benfica - Olympique Marseille 1:1, Valencia - Werder 1:1, Panathinaikos - Standard Liege 1:3, Hamburg - Anderlecht 3:1, At. Madrid - Sporting Lizbona 0:0, Lille - Liverpool 1:0, Kazan - Wolfsburg 1:1.

ZOI 2018 - Južnokorejski Pjeongčang je tudi uradno vložil kandidaturo za izvedbo zimskih olimpijskih iger leta 2018. Pjeongčang ob Münchnu velja za glavnega favorita za pridobitev iger, tretji kandidat je francoski Annecy.

KOŠARKA

Evroliga: znani vsi četrtfinalisti

SIENA - V košarkarski evroligi se je končala faza Top 16. Izid: Montepaschi - Efes Pilsen 93:87. Četrtfinalni pari: Barcelona - Real Madrid, Maccabi - Partizan BG, Olympiacos - Prokom, CSKA - Caja Laboral

BOONEN - Nekdanji svetovni prvak, Belgijec Tom Boonen (Quick Step), je dobil sprint druge, 165 kilometrov dolge etape kolesarske dirke od Tirskega do Jadranskega morja. Za četrto zmago v sezoni je Boonen v zaključku premagal Nemca Martensa in Italijana Bennatija. V skupnem seštevku je vodstvo zadržal Nemec Gerdemann (Milram). Edinega slovenskega predstavnika Špilaka (Lampre) tudi tokrat ni bilo povsem v ospredju.

CONTADOR - Najboljši kolesar zadnjih let Alberto Contador na prvi večji večdnevni dirki sezone, preizkušnji od Pariza do Nice, že kaže zobe. Kolesar Astane je namreč dobil četrto etapo, z uspehom pa je tudi prevzel skupno vodstvo, ki ga je pred etapo držal Nemec Jens Voigt. Pjeongčang, 11.

DOPING - Mednarodna kolesarska zveza je suspendirala brata Pawla in Kacperja Szczepaniaka, ki sta na zadnjem svetovnem prvenstvu v ciklokrosu v konkurenci do 23 let zasedla prvo in drugo mesto. Razlog je krvni doping (EPO).

OPERACIJA - Slovenska alpska smučarka Ilka Štuhec mora na operacijo kolena. To bodo 30. marca opravili v Baslu.

DISCIPLINSKI UKREPI

Konec tedna zaradi diskvalifikacije ne bodo smeli igrati naslednji nogometni ekip naših društev: Adriano Trampus (Sovodnje), Andrea Bibalo (Vesna), Alessio Gannotta (Juventina), Gabriele Siccardi (Primorje). Primorec je dobil 250, Vesna pa 100 evrov globe.



FORMULA ENA - V nedeljo v Bahrejnu začetek sezone 2010

»Rdeč« ali »srebrn«, magnet je Schumacher

Nemški dirkač pri 41 letih spet izziva mlajše tekmece - Nova moštva, nova pravila

MANAMA - Tri leta je zdržal brez formule, a se zdaj vrača. Največji zvezdnik elitnega avtomobilističnega športa Michael Schumacher je pri 41 letih spet sedel za volan dirkalnika formule 1 in tudi ali pa predvsem zaradi njegove vrnitve bo sezona 2010, ki se bo začela v nedeljo v Bahrajnu, nadvse zanimiva. Čeprav bo v novi sezoni precej novosti - nova moštva, novi dirkači, nova pravila, nova točkovanja, prepoved dolivanja goriva -, je Schumacher še vedno največji magnet za ljubitelje tega športa pred začetkom dirkaškega spektakla.

Natančno 1239 dni po doslej zadnjem nastopu v formuli se bo »Schumi« v Manami spet podal na stezo v tekmovalnem ritmu. Namesto v rdečem, za Ferrari je dosegel največ zmag in naslovov prvaka, bo poslej v srebrnem. V tovarniški ekipi Mercedes, ki je sestavila povsem nemško zasedbo z drugim voznikom Nico Rosbergom. Schumacher bo lovil osmi naslov svetovnega prvaka, nazadnje je bil najboljši na svetu leta 2004.

Toda zelo motiviranih tekmecev ne bo manjkalo. V njegovi nekdanji ekipi Ferrari so, potem ko se je naveličani Finec Kimi Räikkönen odločil za predčasen odhod, privabili nekdanjega dvakratnega svetovnega prvaka Fernanda Alonsa. Španec se pri Renaultu ni počutil dobro, pri ekipi iz Maranella pa je, sodeč po napovedih iz testnega obdobja, našel tisto, kar je iskal. Felipe Massa bo po okrevanju po lanski nesreči na Madžarskem spet drugi voznik moštva z vzpenjajočim se konjičkom.

Mercedes ima zdaj v F1 svoje moštvo - tovarna iz Stuttgarta je kupila ekipo lanskih prvakov Brawn GP -, a tudi McLaren bo še naprej uporabljal nemške motorje. Zasedba iz Wokinga je na papirju močna kot še nikoli, saj bosta za srebrne vozila zadnja svetovna prvaka. Britanca Lewis Hamilton in Jensen Button sta bila najboljša v letih 2008 in 2009, slednji pa je s prestopom iz Brawna v moštvo prinesel tudi startno številko 1.

V prejšnji sezoni pa se je med velike, ki se lahko resno prištevajo med kandidate za naslov, prebil še Red Bull: Sebastian Vettel je bil drugi v SP, družbo v ekipi mu bo delal veteran Mark Webber. V formuli 1 pa bo prvič po tragičnem letu 1994 spet dirkač s priimkom Senna - Bruno Senna (Hispania) je nečak preminelega trikratnega svetovnega prvaka Ayrtona.

V karavani F1 bo v prihajajoči sezoni 12 ekip. Dolgo časa finančno vprašljivi novinec USF1 je zdaj dokončno odpadel in ne bo nastopil v sezoni 2010. Španska ekipa Campos se je pred začetkom sezone preimenovala v Hispanio in za drugega voznika izbrala Indijca Karuna Chandhoka, nov pa je tudi Lotus - pod blagovno znamko stare legende formule 1 se na sceno vrača malezijska ekipa z izkušenim veteranom Jarnom Trullijem in Heikijem Kovalainenom. Virgin pa je tudi novinec v formuli, zastopala ga bosta Timo Glock in Lucas di Grassi.

V formuli pa še vedno ostaja neuničljivi Brazilc Rubens Barrichello, dirkač z največ nastopi v karavani, ki je lanskemu zmagovalnemu moštvo Brawn zamenjal za Williams. Ne gre pa pozabiti niti Vitalija Petrova - sicer povsem neznanega tekmovalca, a s pomembno oznako, da gre za sploh prvega Rusa v tem tekmovanju. Za drugega dirkača ga je postavil Renault. Prva violina Francozov bo Poljak Robert Kubica, ki je prišel iz Sauberja.

Sprememb je precej, začenši z novim sistemom točkovanja, po katerem bo zmagovalec dobil 25 točk, med dobitniki točk pa bo po novem prva deseterica voznikov namesto osmerice. Dolivanje goriva ne bo več dovoljeno, zato so novi bolidi videti drugačni od lanskih, saj imajo večje rezervoarje za gorivo. Med varčevalne ukrepe sodi tudi omejitve števil kompletov pnevmatik, ki jih ima na voljo vsaka ekipa, in veljavi ostaja pravilo o deset startnih mest slabšem položaju ob morebitni predčasni menjavi motorja.

Sezono 2010 bo sestavljalo 19 dirk.

Michael Schumacher spet z Ross Brownom, mlajši Nico Rosberg pa bo imel ob novem uglednem sopotniku zelo težko delo

ANSA



Ena med njimi je popolna novinka, dirkači se bodo konec oktobra merili v korejskem Yeongamu. Na sceno pa se vrača ena od klasik, kanadska preizkušnja v Montrealu, v tradicionalnem junijskem terminu. Eden od vrhuncev bo, poleg znamenite ulične preizkušnje v Monaku, še mlajša mestna nočna izvedba v Singapurju.

»Pet ali šest moštev bo zelo izenačenih. Zdaj zdaj lahko še vedno le ugibamo, kdo je najmočnejši, več bo pokazala dirka v Bahrajnu. Za naš šport sta takšno vznemirjenje in negotovost samo pozitivna,« vročico umirja branilec naslova Button. Schumacher pa je že večkrat povedal, da se ob vrnitvi počuti kot otrok pred božičnimi prazniki: »Spet se počutim kot v dobrih starih časih. Izziv v novem avtu, možnost borbe z drugimi dirkači, s kolesom ob kolesu. Prepričan sem, da bomo pri vrhu.«

Po statistiki sodeč formula že dolgo ni bila tako močna: na startu prve dirke sezone 2010 bodo štirje aktualni ali nekdanji prvaki, ki imajo skupaj kar 11 naslovov (Schumacher sedem, Alonso dva, Hamilton in Button).

Moštva in dirkači

dirkač	moštvo	motor
1 Jensen Button (VBr)	McLaren-Mercedes	Mercedes
2 Lewis Hamilton (VBr)	McLaren-Mercedes	Mercedes
3 Michael Schumacher (Nem)	Mercedes	Mercedes
4 Nico Rosberg (Nem)	Mercedes	Mercedes
5 Sebastian Vettel (Nem)	Red Bull	Renault
6 Mark Webber (Avs)	Red Bull	Renault
7 Felipe Massa (Bra)	Ferrari	Ferrari
8 Fernando Alonso (Špa)	Ferrari	Ferrari
9 Rubens Barrichello (Bra)	Williams	Cosworth
10 Nico Hülkenberg (Nem)	Williams	Cosworth
11 Robert Kubica (Pol)	Renault	Renault
12 Vitali Petrov (Rus)	Renault	Renault
14 Adrian Sutil (Nem)	Force India	Mercedes
15 Vitantonio Liuzzi (Ita)	Force India	Mercedes
16 Sebastien Buemi (Švi)	Toro Rosso	Ferrari
17 Jaime Alguersuari (Špa)	Toro Rosso	Ferrari
18 Jarno Trulli (Ita)	Lotus	Cosworth
19 Heikki Kovalainen (Fin)	Lotus	Cosworth
20 Karun Chandhok (Ind)	Hispania	Cosworth
21 Bruno Senna (Bra)	Hispania	Cosworth
24 Timo Glock (Nem)	Virgin	Cosworth
25 Lucas di Grassi (Bra)	Virgin	Cosworth
26 Pedro de la Rosa (Špa)	Sauber	Ferrari
27 Kamui Kobajashi (Jap)	Sauber	Ferrari

Rekordi

Največ naslovov	7
Michael Schumacher	
Največ zmag	91
Michael Schumacher	
Največ najboljših startnih položajev	68
Michael Schumacher	
Največ zmag med proizvajalci	210
Ferrari	
Največ konstruktorskih naslovov	16
Ferrari	
Največ zmag (po državah)	207
Velika Britanija	
Največ zmag v eni sezoni	13
Michael Schumacher	

FORMULA ENA - Ljubitelji dirk pri nas

Navijajo za Ferrari

Sergio Bastiani si je ogledal 34 dirk - Roberta Purich: Vrnitev »schumija je dobra poteza - Enzo Carli: Za naslov Ferrari, McLaren in Red bull

Na Goriškem in na Tržaškem imamo veliko ljubiteljev formule ena. Veliko si jih je tudi v živo ogledalo nekaj dirk. Kdo so letošnji favoriti za osvojitve svetovne lovorike smo vprašali doberdobskega in trebenskega mehanika ter opensko motociklistko.

Sergio Bastiani, 52-letni mehanik iz Doberdoba, je v živo doslej videl že 34 velikih nagrad formule ena. Pred leti je celo organiziral nekajdnevne izlete. »Do prizišč dirk smo se peljali Doberdobi, Štandreci, Goričani in ostali ljubitelji formule ena. Tovrstne izlete sem organiziral šestkrat. Šli smo v Španijo, v Avstrijo, na Madžarsko in seveda v Italijo, v Imolo in v Monzo. Zdaj takih izletov ne organiziram več, ker so vstopnice predrage. Za ogled dirke na travniku je treba odšteti 90-100 evrov. Za tribuno VIP vsaj 750 evrov,« pravi Bastiani, ki je pred leti že sedel med »vipovci« in po dirki celo odšel v »boxe« med pilote in mehanike. »Najlepše je bilo v Budimpešti na Madžarskem, ko smo spali prav v neposredni bližini hotela, kjer so bili nastanjeni piloti. Takrat so dirkali Patrese, Mansell, Prost. Z njimi smo se pogovarjali in celo nekaj popili,« se spominja Bastiani, ki letos napoveduje zmago Ferrarija in dokončno uveljavitev mladega Vettla. »Čeprav Michael Schumacher bo za vse trd oreh, saj je zelo izkušen voznik. Mer-



SERGIO BASTIANI

cedes nima dobrega vozila. S Schumacherjevimi izkušnjami pa bodo bolidi do konca sezone izboljšali do take mere, da bo postal konkurenčen. Jaz navijam za Ferrari. Poudaril bi še, da Schumacher ni izdajalec, saj se je lani ponudil Montezemolu. Slednji ponudbe ni sprejel, ker je Ferrari stavil na mlade pilote. Massa in Alonso sta res odlična voznika. McLaren ne bo imel lahkega dela, čeprav ima odlična voznika Hamiltona in Buttona. Paziti bo treba še na ekipi Brown in Red Bull,« napoveduje Bastiani, ki je še dodal, da bomo pravo sliko videli šele po štirih dirkah. Všeč so mu tudi spremembe pravilnika. »Končno bomo letos videli, ali je voznik s pravega testa ali ne. Všeč pa mi ni pravilo, da morajo vsi začeti dirko s polnim rezervoarjem. Če pride do nesreče takoj po startu, so polni rezervoarji lahko zelo nevarni. Še posebno na dirkah kot v Montecarl,



ROBERTA PURICH

kjer je malo manevrskega prostora.« Sergio Bastiani je v Doberdobo aktiven tudi na drugih področjih. Še do pred kratkim je vsako leto aktivno sodeloval na pustnem pogrebu strica Lovreta.

Dirke formule ena si rada ogleda tudi Openka **Roberta Purich**, ki je velika ljubiteljica športov na bencinske hlapec. »Navijala bom za Ferrari in za Schumacherja. Ponovni prihod Schumija na sceno formule ena je dobra poteza, saj bo ta šport znova postal bolj zanimiv. Škoda, da se nemški dirkač ni vrnil v Ferrariju. V lanski sezoni sem navijala za Hamiltona, ki je tudi odličen voznik,« pravi 26-letna Puricheva, ki je bila lani slovenska državna prvakinja v prvenstvu minimoto. Letos pa ne bo tekmovala, ker si ureja stanovanje. »Stroškov je namreč preveč. Vsekakor bom še trenirala in bom znova tekmovala v prihodnji sezoni,« je



ENZO CARLI

dodala Puricheva.

Tudi trebenski mehanik **Enzo Carli**, ki ima mehansko delavnico pri Banih, navija za Ferrari. »Rdeči« imajo najboljši dirkalnik in tudi letos se bodo borili za svetovni naslov. Massa in Alonso sta primerna in zelo sposobna dirkača. Za prvo mesto se bosta potegovali še ekipi McLaren in Red Bull, medtem ko ostali nimajo veliko možnosti za zmago,« je napovedal Carli, ki se veseli Schumacherjeve vrnitve v formulo ena: »Schumacher bo prava medijska zvezda in predvsem na začetku se bo vse vrtelo okrog njega. Normalno, saj je sedemkrat osvojil svetovni naslov.« Carli si je ogledal kar nekaj dirk: »V živo sem dirke spremljal v Avstriji in v Imoli. To je res lepa izkušnja, ki jo priporočam ljubiteljem tega športa. Ko piloti pristisnejo na plin, se ti dobesedno naježijo lasje.« (jng)

ATLETIKA 10. mali kraški maraton z novostmi

Sežano in okolico bodo 21. marca preplavili tekači in tekačice: na vrsti bo že 10. jubilejni mali kraški maraton - tradicionalni polmaraton, ki starta v Sežani in se vije prek Lipice, Bazovice, Trebč prek Orleka nazaj v Sežano. Letošnja 10. izvedba bo zvestim tekačem ponudila tudi nekaj novosti: organizatorji, ki so včeraj v Lipici predstavili športno prireditev, so napovedali popolno zaporo ceste, del trase, ki teče prek Orleka, pa bo ob priložnosti asfaltiran (tako je obljubil tudi sežanski župan Terčon). Zanimivost ob 10. izvedbi predstavlja leteči cilj v Bazovici, kjer bo desetouvrščeni tekač prejel denarni bon v višini 100 evrov, ki ga poklanja športna trgovina Track&field iz Bazovice. Športno prireditev bo v nedeljo dopolnjeval še družinski tek (8450 m), otroški Lučkin tek (200 in 500 m), pohod po Kosovelovi poti iz Sežana do Tomaja ter že tretja izvedba tekme v hitri hoji, ki bo veljavna kot prva preizkušnja Pokala Alpe Adria. Start pohoda bo ob 10.00, polaratona in družinskega teka ob 11.00, tekmovalje v hitri hoji pa se bo začelo ob 11.30.

Na predstavitvi je glavna organizatorica Barbara Jerič napovedala, da ciljajo na okroglih rekordnih 3000 prijavljenih. Tudi letos naj bi Mali kraški maraton gostil znano ime: Sežano naj bi obiskal predsednik vlade Borut Pahor, ki bo sodeloval na tradicionalnem jutranjem klepetu s sežanskim županom Davorinom Terčonom. Športno prireditev bo v soboto uvedel glasbeni koncert Perpetuum Jazzile (na razpolago so še vstopnice), v nedeljo pa bosta na roko-metnem igrišču v Sežani Tržnica kraških dobrot in športni sejem. Veliko uspešnosti sta organizatorjem zaželela tudi župan Sežane Davorin Terčon in vodja kluba Polet Špela Pretnar. O uspešnem sodelovanju z italijansko stranjo je spregovoril predsednik Amici del Tram de Opicina Carlo Irace, o tekmovalju v hitri hoji pa Fabio Ruzzier. V Lipici so tudi opisali nov logotip in priložnostne plakete, ki so jih pripravili študentje višje strokovne šole v Sežani.

Zanimivo novost pa predstavlja tudi skupna ekipa Slovencev iz Italije, Kosorke in Slovenije, ki bo tekla pod geslom Tečemo brez meje. Zamisel je predstavil predsednik ZŠSDI Jure Kufersin in napovedal, da bo pod tem geslom nastopilo približno 30 tekačev. (V.S.)



RITMIČNA GIMNASTIKA - V Ljubljani

Obetaven krstni nastop borovk



Ritmičarke ŠZ Bor so se udeležile prve prvenstvene tekme A1 programa ritmične gimnastike v Ljubljani. Tekma predstavlja za gimnastični odsek začetek tekmovalne sezone. Nastopilo je sedem klubov iz različnih koncev Slovenije, skupno je sodelovalo 130 deklet v različnih kategorijah, od deklic do članic. Prve so na parter stopile deklice (Maša Kocijančič, Vida Petaros, Emilie Chini in Fatone Kafexholli) v skupinski vaji brez rekvizita. Nekatere od teh deklic so tokrat prvič tekmovalle. Skupina je v ostri konkurenci dosegla 5. mesto. V kategoriji kadetinj so Linda Cappelini, Vera Šturman, Sanja Žagar in Alenka Cossutta tekmovalle v vaji z obroči in dosegle odlično 3. mesto. Žal se zaradi poškodb

ena skupina kadetinj ni mogla nastopiti. Petra Švara, Ivana Cossutta in Martina Dobetti so v kategoriji mladink izvedle vajo z obroči, zaradi določenih napak v izvedbi pa so bile šele šeste. Zablestele pa so članice z zelo zahtevno vajo z obroči. Mateja Mezgec, Tjaša Oblak, Irena Magliacane in Irena Cossutta so v hudi konkurenci dosegle zaslužen 2. mesto.

Gimnastični odsek ima letos kvalitetnejše pogoje vadbe zaradi novega tekmovalnega tepiha. Ritmičarke lahko končno trenirajo na mehki podlagi, kar jim omogoča boljše izvajanje gibov. Prve rezultate smo zasledili že na nedeljski tekmi in upamo na še boljše rezultate v prihodnji preizkušnji, ki bo aprila v Murski Soboti.

SMUČANJE - Jutri v Forni di Sopra

22. Pokal prijateljstva treh dežel

SK Devin v sodelovanju s ko-roškim klubom ŠD ŠT. Janž in SK Snežnik prireja jutri, 13. marca v kraju Forni di Sopra 22. Pokal prijateljstva treh dežel. Veleslalomka tekma, ki sodi v sklop štirih tekem Primorskega smučarskega pokala, je lani zbrala rekordno število udeležencev (več kot 400), organizatorji pa tudi letos pričakujejo zelo dober odziv. Že dan pred zaključkom vpisovanj so prejeli 120 prijav.

Tekmovanje bo v kraju Forni di Sopra na progi Cimacuta. Start bo ob 9.30, ogled proge pa od 8.30 do 9.15. Na tekmovalju bodo nastopili poleg tekmovalcev slovenskih društev v Italiji tudi člani klubov notranjsko-primorske regije in slovenskega društva v Avstriji Št. Janž.

Kot na ostalih tekmah Primorskega pokala bodo tekmovalci razdeljeni v 14 starostnih kategorij: od najmlajših superbabyjev (2003 in mlajši) do najstarejših super veteranov B (1945 in starejši). Najboljše društvo bo prejelo prehodni pokal, ki ga potem obdrži društvo, ki

bo trikrat najboljši. Lani je prehodni pokal obdržal SK Devin, ki je trikrat osvojil prvo mesto.

Tekma bo obenem veljavna tudi za 6. memorial Lucijana Sosiča: organizatorji bodo podelili nagrade prvim trem najboljšim klubom na mladinski lestvici.

Po tekmi bo bogato nagrajevanje. Prvi trije uvrščeni v vsaki kategoriji bodo prejeli pokal, vsi udeleženci kategorij superbaby in babysprint pa bodo prejeli kolajne in praktične nagrade. Posebne nagrade bodo podeljene tekmovalcem z najboljšim absolutnim časom. Po nagrajevanju Pokala prijateljstva treh dežel pa bo na vrsti še nagrajevanje druge tekme Primorskega pokala, ki jo je na Starem vrhu priredi SK Kalič 6. februarja letos. Zaradi zapletov na tekmi in neugodnih vremenskih razmer takrat nagrajevanje niso izpeljali, zato bodo jutri izkoristili priložnost.

Vremenoslovci napovedujejo sončno vreme in dobre snežne pogoje.

KOLESTARSTVO - Team Eppinger Saab tudi letos na več prizoriščih

Cilj je tudi letos ljubiteljsko SP

Adut kluba predsednika Iva Doglie Andrej Guček bo v Rovigu spet naskakoval naslov v kronometru - Spremenjena ekipa

Kolesarska sezona se je že začela tudi za kolesarje ljubitelje. Tržaška ekipa Team Eppinger Saab Matchitech, ki jo vodi predsednik in še aktivni kolesar Ivo Doglia s Proseka, bo tudi v letošnji sezoni nastopila na številnih deželnih, državnih in mednarodnih dirkah. »Cilji so tudi letos zelo ambiciozni,« pravi Doglia, ki načrtuje, da bo tudi letos tržaška ekipa osvojila kako prvo mesto na svetovnem ljubiteljskem prvenstvu. »Naš adut Andrej Guček bo 15. maja tekmoval na svetovnem ljubiteljsko prvenstvu v kronometru v Rovigu. Proti koncu sezone pa ga čaka še svetovno prvenstvo v cestni vožnji in svetovno prvenstvo v kronometru pod okriljem mednarodne kolesarske zveze UCI v Sant Johanu v Avstriji. Za nas bo še zanimivo deželno prvenstvo v Doberdolu (2. junija), kjer bomo sodelovali pri organizaciji. Letos pa ne bomo tekmovali na dirki po FJK,« je letošnji program orisal predsednik tržaškega kluba.

Ekipa je letos nekoliko spremenila podobo. Potrjeni kolesarji so Jani Prešeren, Andrej Guček, Andrej Komac, Marko Ciuch, Danjel Gregori, Ivo Doglia, Gianni Carta in Fabio Pera. Ekipo sta okrepila nekdanji profesionalni kolesar 36-letni Valter Hubner (bratranec nogometaša Daria Hubnerja), ki je nekoč nastopil tudi na dirki po Nemčiji, in 59-letni veteran Rajko Godnič (letnik 1950) iz Nabrežine, ki zdaj živi v kraju Miane v Venetu. Nekdanji kolesar lonjerske Adrie je v zadnjih desetih

sezonah kolesaril za ekipo iz Beljaka. Hubner je obenem večkrat nastopil na lonjerski Trofeji ZŠSDI in se večkrat uvrstil med prvo deseterico. S Teamom Eppinger Saab Matchitech bo sodeloval tudi Gianmarco Agostini, ki drugače tekmuje za ekipo Adige Vescovana iz kraja Monselice. V ekipi letos ne bo nabrežinskega kolesarja Roberta Vidonija, ki bo letos branil barve Tea-ma Granzon.

Prva sezonska dirka je že mimo. V kraju Bardolino pri Gardskem jezeru je 20. in 21. februarja nastopil Andrej Komac, ki pa ni dosegel vidnejših uvrstitev. Prva resna preizkušnja bo na sporedu 14. marca. V Tricesimu bo na sporedu 75 kilometrov dolga dirka »Gran premio d'apertura«, na kateri bodo nastopili skoraj vsi kolesarji tržaškega kluba. Novi pokrovitelj kluba je podjetje Matchitech. Sezona srednje močne ljubiteljske ekipe stane približno od 30 do 50 tisoč evrov. »Najboljše ekipe v Venetu potrosijo letno tudi do 100 tisoč evrov,« je dodal Doglia. (jng)



Andrej Guček in predsednik kluba Team Eppinger Saab

NAMIZNI TENIS

Kras proti ekipi, ki mu je odvzela točko

Po matematični osvojitvi napredovanja v najvišjo italijansko ligo, se bodo krasovke danes, v okviru 12. kroga A2 lige, podale v Zgornje Poadižje, kjer jih čaka ekipa iz Eppana. Edino tej ekipi je v letošnjem prvenstvu uspelo zaustaviti Kras ZKB, ki se je moral v prvem delu proti njej zadovoljiti z remijem. Ekipo sestavljajo Kitajka Wei Shuo, številka 7 na lestvicah za tujke, Pichler Theresa, številka 31 na državnih lestvicah, Vivarelli Elisa, številka 45 in pa rezerva Eheim Martina, ki zaseda 82. mesto. Mlade nasprotnice so na papirju torej slabše, krasovke pa so se na tekmo intenzivno pripravile in kažejo dobro formo, predvsem Martina Milič. Poleg taktičnih izbir, bo tudi ugodnost žreba vplivala na končni izid Fengovih varovank, ki se sicer ni še dokončno odločil, katera igralka bo stopila za zeleno mizo. Vsekakor dekleta odpotujejo prepričane in samozavestne ter odločno ciljajo na zmago.

Moški B2-ligaši pa bodo v domači telovadnici, ob 18. uri gostovali ekipo iz Pordenona. V prvem delu prvenstva so proti njej izgubili s 5:2. Prisotnost bratov Rotella je vprašljiva, tako da bo težko doseči ugoden rezultat. (R)

Obvestila

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo tekme »Pokala Qubik caffè«, ki bo v nedeljo, 21. marca, v Forni di Sopra. Tekma bo veljala za posebno lestvico 5. Primorskega smučarskega pokala. Vpisovanje je možno do četrтка, 18. marca, na tel. št. 348-8012454 (Sabina).

ZŠSDI vabi na sejo košarkarske komisije, ki bo v ponedeljek, 15. marca 2010 ob 20.30 uri v dvorani »Igo Gruden« v Nabrežini.

ZŠSDI vabi ljubitelje teka na sodelovanje v združeni ekipi športnikov iz zamejstva in iz Slovenije, ki bo nastopila na letošnjem 10. Malem kraškem maratonu (21.098 m), v nedeljo, 21. marca 2010. Prijave sprejemata tržaški (tel. 040-635627 trst@zssdi.it) in goriški urad (tel. 0481-33029 gorica@zssdi.it) do danes 12. marca.



Na snegu v režiji košarkarskega odseka ŠD Breg

V nedeljo je košarkarski odsek ŠD Breg organiziral izlet na Zoncolan. Udeležilo se ga je 99 izletnikov, ki so preživeli čudovit dan na snegu. Pred kočo Tre Abeti ni manjkalo zabave, saj so vsi poskakovali ob bučni glasbi in nenazadnje so se še nastavili fotografu, ki je to doživetje tudi ovekovečil



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Stalno Gledališče FJK Rossetti

Danes, 12. marca ob 20.30 / Robert Lopez in Jeff Marx: »Avenue Q«. Režija: Stefano Genovese. / Ponovitve: v soboto, 13. ob 20.30 ter v nedeljo, 14. marca ob 16.00.

Dvorana Bartoli

Jutri, 13. marca ob 21.00 / »Oblivion show«. Režija: Gioiele Dix. Nastopata: Davide Calabrese in Lorenzo Scuda. Ponovitve: v nedeljo, 14. marca ob 17.00.

Gledališče Orazio Bobbio -

La Contrada

Danes, 12. marca ob 20.30 / Renato Simoni: »Tramonto«. Režija: Damiano Michieletto. Natopa Gledališka skupina Teatro Stabile del Veneto C. Goldoni. / Ponovitve: V soboto, 13. ob 20.30 in v nedeljo ob 16.30.

Danes, 12. marca ob 20.30 / Renato Simoni: »Tramonto«. Nastopajo: Dorothea Aslandis, Nicoletta Jaragno in Giancarlo Previati.Režija: Daminao Michelelto.

Jutri, 13. marca ob 16.30 / »Capuccetto Rosso«. / Ponovitve: v nedeljo, 14. marca ob 11.00 in ob 16.30.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 12. marca ob 20.45 / Daniele Timpano: »Ecce Robot, cronaca di un'invasione«.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

V ponedeljek, 15. marca ob 20.00 / Tit Makcij Playt: »Osli«.

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 12. marca ob 21.40 / Bernard Marie Koltès: »Roberto Zucco«. / Ponovitve: v soboto, 13. marca ob 19.30 in ob 21.40.

V torek, 16. marca ob 19.30 in ob 22.35 / William Shakespeare: »Julij Cezar«. / Ponovitve: V sredo 17 in v četrtek, 18. marca ob 19.30 in ob 22.35.

V petek, 19. marca ob 19.30 in ob 22.20 / Thomas Middleton in William Rowley: »Premenjave«.

Mala drama

Jutri, 13. marca ob 20.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«. / Ponovitve: v ponedeljek, 15., od ponedeljka, 22. do srede, 24. marca ob 20.00.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

V ponedeljek 15. marca ob 19.30 / Ivor Martinič: »Drama o Mirjani in tisti okrog nje«.

Jutri, 13. marca ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«. / Ponovitve: v nedeljo, 14. marca ob 19.30.

Danes, 12. marca ob 19.30 / Bertold Brecht: »Bobni v noči«.

Danes, 12. marca ob 20.00 in ob 22.20 / Conor McPherson: »Jez«.

V torek, 16. marca ob 15.30 in ob 19.30 / Bertold Brecht: »Bobni v noči«. / ob 19.30 / Steven Sater in Duncan Sheik: »Pomladno prebujenje«. / Ponovitve:V petek, 19. marca ob 16.00 in ob 19.30.

V četrtek, 18. marca ob 19.30 / Ivo Martinič: »Drama o mirjani in tistih okrog nje«.

Mala scena

Jutri, 13. marca ob 20.00 / Janez Janša in Dušan Jovanovič: »Spomenik G2«. / Ponovitve: v soboto, 20. marca ob 20.00.

V četrtek, 18. marca ob 20.00 / Sergij Belbel: »Mobilec«.

V petek, 19. marca ob 20.00 / Marius von Mayenburg: »Groba«.

Cankarjev dom

V torek, 16. marca ob 20.00 / Conor McPherson: »Sijoče mesto«.

V sredo, 17. marca ob 20.00 / Eric-Emmanuel Schmitt: »Mali zakonski zločini«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Jutri, 13. marca ob 20.30 / »L'elisir d'amore«. Galsba: G. Donizetti. / Ponovitve: v nedeljo, 14. ob 16.00, v torek, 16., v sredo, 17. in v četrtek, 18. ob

GLEDALIŠČE - Zanimiva koprodukcija

Prvič »komentirana«
izdaja Cankarjevih Hlapcev

V Anton Podbevšek Teatru (APT) v Novem mestu bodo v koprodukciji Prešernovega gledališča Kranj v ponedeljek, 15. marca, prvič predstavili komentirano izdajo Hlapcev Ivana Cankarja. Skozi predstavo gledališči udejanjata skupinsko analizo te drame, hkrati pa se osredotočata na odnos med gospodarjem in hlapcem, je režiser Matjaž Berger povedal za STA.

Po besedah režiserja in ravnatelja APT Bergerja so slovenska poklicna gledališča v stoletju, odkar je Cankar napisal Hlapce, predstavo postavila približno dvajsetkrat, poldrugo uro trajajoča igra, nastala s sodelovanjem kranjskega gledališča in njegovega ansambla, pa deluje kot rebus, ki pred človeka 21. stoletja in vladajoči kapital postavlja vrsto vprašanj.

Predstava s Cankarjevimi nadčasovnimi Hlapci razkrinkava odnos gospodarja in hlapca, ker so v njeni postavitvi upoštevana mnenja avtorjev in mislecev, kot so Blaise Pascal, Etienne de la Boetie, Louis Althusser in Hegel, pa gre za komentirano izdajo.

Predstava, ki jo bodo izvajali tudi v Kranju, govori o narodu, njegovi mentaliteti, vcepljenih navadah, šolskem in cerkvenem aparatu, državi, otroškem odnosu do učenja, ideologiji in pomenu svobode. Cankarjevo besedilo je odigrano skoraj v celoti, nekateri poudarki, na primer vpraša-

20.30, v petek, 19. ob 18.00 in v nedeljo, 20. marca ob 17.00.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V ponedeljek, 15. marca, ob 20.45 / Koncert duhovne glasbe v cerkvi Device Marcelliane v Trziču. Nastopili bodo pevci skupine Officium Consort iz Pordenona; vstop prost.

SLOVENIJA

Cankarjev dom

V torek, 16. marca ob 20.30 / Nastopa: Boris Kovač & La Campanella.

Danes, 12. marca ob 19.30 Gallusova dvorana / »Orkester Slovenske filharmonije«. Dirigent: Emmanuel Villume; Solist: Andrew van Oeyen - klavir.

Danes, 12. marca ob 19.45 Linhartova dvorana / »Sharakan in Shoghaken«. Nastopa 12-članski vokalno-inštrumentalni ansambel za staro glasbo Sharakan prenaša na koncertne odre zakladnico armenskih pesmi. Svetovno znani 8-članski ansambel Shoghaken je sestavljen iz 8 virtuoznih armenskih glasbenikov na tradicionalnih glasbilih.

V četrtek, 25. marca ob 20.00 Gallusova dvorana / »Simfonični orkester RTV Slovenija«. Dirigent: Marko Letonja. Solistka: Marjana Lipovšek - mezzosopran.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Muzej Revoltella - Avditorij, (Ul. Diaz 27): V ponedeljek, 15. marca bo otvoritev razstave slikarja Arturja Nathana. / Za več informacij: tel.: 040 - 362636; fax: 040363133; info@studiosandrinelli.com.

Slovensko Stalno Gledališče: je na ogled slikarska razstava Megije Pepeu. Ogled je možen do 15. marca. Urnik: od ponedeljeka do petka ob 10.00 do 17.00.

nji, zakaj si hlapec gospodarja želi in zakaj uboga njegove ukaze, pa so postavljene v drugačno, dialektično luč.

»Podčrtana je razsežnost, zakaj je tako imenovana slovenska mentaliteta veliko bolj nagnjena k pojmu hlapca. Univerzalnega odgovora ni, mi pa želimo v tem izrednem dramskem zapisu le izpostaviti določena mesta, ki sama po sebi na zastavljeno vprašanje odgovarjajo,« je opozoril Berger.

Na omenjeno Cankarjevo dramo, ki je bila ob izidu prepovedana in cenzurirana, je potrebno gledati kot na del svetovne dramatike, hkrati pa je Cankar postal del nacionalne mitologije, kjer opravlja, včasih mimo svoje volje, tudi del take vloge, ki si je ne bi želel, je poudaril Berger.

Vlogo župnika bo tolmačil direktor Prešernovega gledališča Borut Veselko, nadučitelj Igor Štamulak, Jermana Primož Pirnat, Komarja Peter Musevski, Hvastje Peter Harl, Lojzke Vesna Pernarčič, Geni Darja Reichman, Minke Vesna Slapar, zdravnika Pavel Rakovec, Anke Jana Menger, Jermanove matere Jadranka Tomažič, Kalandra Pavle Ravnohrib, njegove žene Aleksandra Balmazovič, Piska Uroš Potočnik, komentatorja bosta Vesna Jevnikar in Matjaž Višnar.

Za dramaturgijo je zadolžena Nana Milčinski, kostumograf je Alan Hranitelj, glasbo pa je prispeval Peter Penko. (STA)

Narodna in študijska knjižnica: je na ogled fotografska razstava Biserke Cesar pod naslovom »Pogledi afriških otrok«. Avtorico bo predstavil predsednik društva Fotovideo Trst 80 Marko Civardi. Glasbena točka: Jari Jarc - harmonika.

Prosvetni dom: je na ogled razstava »Marjo Sosič in njegove skulpture«.

OPČINE

Bambičeva galerija (Proseška ul. 131): je na ogled fotografska razstava Borisa Prinčiča »Sporočilo v steklenici«. Razstava bo odprta do nedelje, 28. marca. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in ob 17.00 do 19.00 ali po dogovoru. / Info: Sklad Mitja Čuk - 040 - 212289

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Kulturni Center Lojze Bratuž: je na ogled razstava pod naslovom: »Skriti obrazi Aleksandrijev«.

Galerija Maria Di Ioria (v državni knjižnici v Ul. Mameli): do 31. marca je na ogled razstava Marie Grazie Persolja z naslovom »Viaggio di ricordi«. Urnik: od ponedeljka do petka med 10. uro in 18.30, ob sobotah med 10. uro in 13.30.

Kulturnem dom: do 14. marca je na ogled razstava slikarja Ivana Stojana Rutarja. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ter med prireditvami.

Deželni avditorij (Ul. Roma): v soboto, 13. marca, ob 17.30 odprtje fotografske razstave ob praznovanju goriških zavetnikov v organizaciji fotografskega krožka BFI iz Gorice. Razstava na temo cerkva in ikonografij svetnikov Hilarija in Tacijana v nadškofijah Gorice, Vidma in Kopra. Urnik: razstava bo na ogled do 27. marca med 10. in 12. ter med 17. in 19. uro.

Galerija Kulturnega doma: bo v četrtek, 18. marca, ob 18. uri odprtje razstave slikarke Janine Cotic iz Sovodenj. Na ogled bo do 6. aprila od ponedeljka do petka med 10. in 13. uro in od med 16. in 18. uro ter med prireditvami.

VIDEM

Dvorana dei Tigli (Ul. Gramsci 6 - Fiumicello): Marko Vogrič, član Fotokluba Skupina75, razstavlja v priredbi kulturnega združenja At Thirty Seven s Fiumicella fotografski projekt z naslovom »Camera Obscura & Co.« ali: Poljska miš obišče mesto! Niz vedut s

GLASBA - Koncerti in gledališka predstava

Vlado Kreslin začel
ameriško turnejo

Slovenski glasbenik

Vlado Kreslin je včeraj v Milwaukeeju v zvezni državi Wisconsin začel ameriško turnejo, ki jo bo predvidoma sklenil 23. marca v Washingtonu. Pred tem bo s svojimi nastopi razveseljeval ameriške Slovence v Clevelandu in New Yorku. Kreslin od včeraj nastopa v predstavi gledališča »Theatre Gigante«, ki ga je leta 1987 ustanovila Isabelle Kralj, sicer nečakinja znane slovenske igralka Elvire Kralj, ki se je rodila v Trstu pred natanko sto leto. Kraljeva že od leta 1962 v Milwaukeeju za ameriške Slovence vodi slovensko radijsko uro.

Predstavo z naslovom

Tri druge sestre (Three Other Sisters) sta ustvarila umetniška režiserja gledališča Isabelle Kralj in Mark Anderson. Zgodba je povzeta po črnogorski legendi o treh sestrah iz Budve, ki so se zaljubile v istega mornarja. Mornar je vsaki posebej obljubil, da so bo s poti po morju vrnil le zanjo, vendar se ne vrne in sestre ga zaman čakajo do smrti.

V vlogi sester nastopajo Simone Ferro, Isabelle Kralj in Janet Lilly, Vlado Kreslin pa v plesno-gledališki predstavi z dovolj humorja igra pojočega mornarja z repertoarjem lastnih pesmi v angleškem jeziku in nekaj pesmi Boba Dylana ter Philipa Chevrona.



Časopis Milwaukee Wisconsin

Journal Sentinel v napovedi predstave Kreslina opisuje kot mešanico Dylana, Bruca Springsteena, Toma Waita in Grega Browna.

Kreslin bo imel v istem gledališču tudi samostojen koncert, iz Milwaukeeja pa bo odpotoval v zvezno državo Ohio, kjer bo imel 16. marca nastop v Euclidu pri Clevelandu. Nato bo zaigral in zapel v dvorani cerkve Sv. Cirila v New Yorku, od tam pa se bo namenil še v prestolnico ZDA Washington, kjer bo nastopil v klubu Busboys & Poets, 23. marca pa na slovenskem veleposlaništvu. (STA)

Solkanskega polja in Gorice posnetih z luknjičarko (pinhole camera) z »mišje perspektive« bo kritično predstavila Lorella Klun. Odprtje bo v soboto, 20. marca, ob 18. uri v ; na ogled bo do 11. aprila; informacije: markovog@libero.it, tel. 347-1516964.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom (Mala galerija Mira Kranjca): je na ogled slikarska razstava Magdalene Cej.

Kosovelov dom: (Velika galerija): V četrtek, 11. marca ob 18.00 bo otvoritev razstave Megi Uršič Calci pod naslovom: »Muza v mozaični odeji«. O razstavi bo govorila umetnostna zgodovinarica Anamarija Stibilj Šajn. V kulturnem programu bo nastopila Skupina za izrazbi ples »Mehki čevlji Sežana«.

KOPER

Središče Rotunda (Destradijev trg 11, stari zapori): je na ogled fotografska razstava foto kluba »Žarek«.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

Galerija Pri Valetovih: je na ogled razstava Akademije Lepih umetnosti iz St. Petersburga.

AJDOVŠČINA

Pilnova Galerija: danes, 12. marca, ob 19. uri odprtje državne tematske razstave »Kolaž«, ki jo je pripravil Javni sklad RS za kulturne dejavnosti. Urnik: na ogled bo do 2. aprila od torka do petka med 8. in 17. uro, ob nedeljah med 15. in 18. uro, zaprto ob ponedeljkih, sobotah in praznikih.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogle-

dajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Mestna Galerija Nova Gorica (na Trgu Edvarda Kardelja 5): je na ogled razstava »What's happening? Stereo Exhibition, Kaj se dogaja? Stereo razstava, Što ima novo? Stereo izložba«. Sodelujejo Lovro Artuković, Viktor Bernik, Jasmina Cibic, Ivan Fijolić, Ištvan Išt Huzjan, Jaša, Gorazd Krnc, Kristina Lenard, oKo, Puma34, Arjan Pregl, Marko Tadić; na ogled bo do 26. februarja, od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Galerija Kapelica (Kersnikova 4): je na ogled razstava Marka A. Kovačiča pod naslovom: »Prometerjeve iskre«.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): je na ogled razstava Petra Krneta pod naslovom: »Videti, česar znanost ne vidi«. Razstava bo na ogled do junija.

Cankarjev dom (Mala galerija): do 14. marca je na ogled, v sodelovanju s Fotogalerijo Solp iz Maribora, fotografska razstava Saše Kosa: »Beton«. Vstop prost.

Cankarjev dom (Velika sprejemna dvorana): do 18. marca je na ogled »Slovenska novinarska fotografija 2010«. Vstop prost.

Galerija KUD France Prešeren: Ekvilibrijski inštitut v sodelovanju s SPP-jem je otvorila razstavo izbranih fotografij mednarodnega fotografskega natečaja: »Globalni svet: skozi objektiv človekovih pravic«. Razstava bo na ogled do 23. marca.



Klop je krenil po poteh judovske dediščine

Judovska duša Trsta

Klop se je tokrat poglobil v enega izmed bistvenih aspektov multietničnega Trsta. Sprehajal se je po mestnih ulicah in radovedno poizvedoval o znamenjih, ki pričajo o prisotnosti judovske skupnosti v Trstu. Poleg običajnih objektov, kot so sinagoga, pokopališče, šola, bogatijo Trst tudi druge stavbe, ki so manj znane, a vseeno pomembne. Klop je naletel na celo vrsto zanimivih krajev in kopico informacij o tukaj prisotni judovski skupnosti. Teh je toliko, da jih lahko poda le v kratkih obrisih in skicah. Ker je tema tako obsežna, se je obrnil na člana judovske skupnosti Filipa Fischerja, ki mu je s svojim znanjem in nasveti rad priskočil na pomoč. Klop se mu prav pristrčno zahvaljuje.

Judje so v Trstu, ki slovi kot mesto večplastnega prepletanja različnih verskih, etničnih in kulturnih tradicij, imeli zelo pomembno vlogo. To velja še posebej za novi, moderni Trst, ki je začel nastajati od leta 1719 dalje. Trst je bil tedaj proglašen za prosto luko. Majhno mestno središče ob morju se je začelo širiti, tako da se je naposled z veliko vitalnostjo uveljavljalo na evropskem in zunajevropskem trgovskem ter finančnem prizorišču. K temu so veliko pripomogli prav tržaški Judje. Vključevali so se v številne projekte modernizacije in kulturne udejstvovanja. Značilnost judovske kulture je razsvetljensko gibanje haskala, ki je nastalo okoli leta 1900 in si je prizadevalo za odprtje tedanje judovske kulture sodobnim tokovom ter za ustvarjanje bolj odprtih odnosov z drugimi skupnostmi v mestu in zunaj njega.

Tržaška judovska skupnost, ki zaobjema vse Jude, raztresene po celi deželi FJK, je članica Zveze judovskih skupnosti Italije (Unione delle Comunità Ebraiche Italiane). Skupnost ima danes okoli 600 članov.

Delijo se v Sefarde - »španske Jude«, Aškenaze - »nemške Jude« in na »italijanske Jude«, ki so bili na Apeninskem polotoku prisotni že pred krščanstvom. V teku časa je prišlo do »kontaminacije« vseh treh vej judovstva, kar predstavlja posebnost tržaškega bogoslužja. Vse do obdobja med obema svetovnima vojnama je judovska skupnost imela do desetkrat več članov (6000), nakar je njihovo število zaradi fašizma in nacionalsocializma začelo močno upadati. Tržaška judovska skupnost je utrpela najvišje število žrtev v Italiji. Veliko izmed njih se je znašlo tudi v Rižarni, od koder so jih nacisti deportirali v Auschwitz in druga koncentracijska ter uničevalna taborišča.

KLOPOV SPREHOD PO JUDOVSKEM TRSTU

Sinagoga

Svoj sprehod je Klop začel na Trgu Oberdov, od koder se je spustil proti Ul. sv. Frančiška, kjer se nahaja sinagoga. Načrt sta izoblikovala arhitekta Ruggero in Alberto Berlam, ki sta jo tudi otvorila leta 1921. Tempelj spada med največje v Evropi in zanj so značilne vzhodnjaške poteze, katere lahko opazimo pri biforah, stebrih in značilnih rožah. Velike sinagoge ni mogoče napolniti ob »šabatih« (judovskih sobotah, ki gredo od zatona v petek do zatona v soboto), saj je danes premalo Judov. Uporabljajo jo tako le ob glavnih judovskih praznikih, drugače pa med tednom, med postom in ob manjših praznikih deluje »mollnica« (oratorij), večja sobana v sinagogi. Tempelj bogatijo dragoceni lestenci, tla pa so izdelana iz bogatega marmornatega mozaika. V času druge svetovne vojne so nacisti uničili sinagogo ter jo uporabljali kot skladišče. Na srečo so se obredni srebrni izdelki judovske skupnosti ohranili, hvala skrivališču znotraj same stavbe.

Zunanja podoba stavbe je razčlenjena v tri fasade: ena gleda na Ul. Donizetti, ena na Ul. sv. Frančiška in ena na Ul. Zanetti. Iz arhitekturnega vidika, je vsaka po svoje različna od ostalih; bogati jih serija okrasov in frizov. Skupni element je roža, skozi katero svetloba prodre v notranjost. Znotraj rož je vklesana Davidova zvezda, ki obseva vrsto cvetnih okrasov. Glavni vhod v sinagogo se nahaja na ul. Donizetti, vendar slednjega uporabljajo le ob pomembnejših praznikih. Vsakdanji vhod se nahaja na ulici sv. Frančiška, kjer so tudi uradi Skupnosti, knjižnica, zgodovinski arhiv in mikveh, t.j. obredna kopel.

Od pokopališča do muzeja

Z mestnega centra se je Klop pomaknil proti judovskemu pokopališču, ki se nahaja na Ul. della Pace. Zgrajeno je bilo sredi 19.stoletja zaradi prodiranja bivališč in primanjkovanja prostora, ko je pokopališče na Ul. del Monte postalo premajhno. Takrat je skupnost sprejela ponudbo Občine, ki se je ponudila, da bi zgradila novo pokopališče. Leta 1909 je novo pokopališče sprejelo tudi trupla umrlih (skoraj 2.500), ki so bili pokopani na starem pokopališču. Tržaška uprava se je polastila tega območja in ustvarila park, kateri je danes znan kot »Spominski park«. Novo pokopališče gosti predstavnike nekdanjih najuglednejših judovskih družin, ko so bili Mörpurgo, De Parente, Croen, Ara ter starša pisatelja Umberta Sabe. Kar še danes ostaja od starega pokopališča, so bogato obdelane nagrobne plošče nekaterih rabinov, ki so danes shranjene v lapidariju »Gal Avanim« judovskega muzeja »Carlo in Vera Wagner«.

Ravno ta muzej predstavlja pomembno točko za tiste, ki se hočejo poglobiti v svet judovske skupnosti v Trstu. Nekoč je bil muzej bolnišnica, do leta



1941 pa je v njem imela sedež judovska agencija, ki je zbirala vse pribežnike, ki so se hoteli vkrcati v Trstu, da bi pred nacizmom zbežali v Ameriko ali v Palestino. V tistem obdobju so del stavbe namenili majhnemu aškenazitskemu templju, ki je deloval do leta 1987 in še danes pripada muzeju. Predmeti, ki so danes razstavljeni, so nekoč pripadali sinagogama, ki sta nastali med leti 1748 in 1825, in ki sta bili posledično porušeni, ko je bil zgrajen večji tempelj na začetku 20. stoletja, ter nekdanje lastnine raznoraznih judovskih družin. Gre v glavnem za obredne, srebrne predmete ter za knjige iz raznih obdobj. Najstarejši predmet izhaja iz 16. stoletja. Razstavljeni sta tudi dovoljenji, ki ju je Marija Terezija podelila tržaškim Judom leta 1771. Del muzeja je posvečen spominom judovskih deportirancev v času holokavsta. Zgornji del muzeja pa uporabljajo za razna predavanja in kulturne pobude, ki so odprte vsem občanom.

Judovske ustanove: spremljevalke člana od rojstva do smrti

Prisotnost judovske skupnosti ne znamujejo samo spomeniki, kot sta npr. sinagoga ali pokopališče, ali pa tudi razne stavbe in obrati, razpršeni po mestnem središču - palača Carciotti, palača Hierschel, kavarna San Marco, knjigarna Umberto Saba, temveč tudi razne institucije in ustanove, ki si prizadevajo za ohranitev in skrb skupnosti v Trstu.

Morda je številnim bralcem neznano oz. le delno poznano, da se v Trstu nahajajo tako judovske jasli in vrtec »Marco Tedeschi«, kot tudi privatna osnovna šola »Isacco Sansone Mörpurgo«, ki se nahajajo v neposredni bližini judovskega muzeja. Slednjim gre največja postavka v bilanci skupnosti. Tržaška judovska skupnost je šolo ustanovila daljnega leta 1783 in predstavlja eno izmed prvih šol v našem mestu. V zadnjih dvajsetih letih se je začela postopoma odpirati: v njo se lahko

Klecmer je živa, melodična, čutna, vesela ter zelo harmonična glasba, ki je nepogrešljiva na judovskih proslavah ali zabavah. Vsaka pesem ima svojo zgodbo, v njej je moč slišati vse, kar je povezano z judovsko kulturo. O slednji se je Klop pogovoril z govornim in simpatičnim glasbenikom Aleksandrom Ipavcem.

Kako bi tudi na podlagi izkušenj opisali klecmer glasbo? Ali za njo stoji neka posebna filozofija, vrsta mišljenja?

Ime klecmer izhaja iz besed kley in zemer, kar dobesedno pomeni inštrumenti za igranje. Značilna je za vzhodne Žide, potem pa se je, ko so se slednji selili, z njimi širila naokoli. Spremlja bodisi obrede kot družabne trenutke. V glavnem jo sestavljata klarinet in violina. Okrog njih pa se lahko vrstijo kitara, harmonika in druga glasbila. Lahko rečemo, da je klecmer glasba »umrla« v času šoa. Veliko število Židov, ki so izvajali to glasbo je namreč umrlo v taboriščih. Dandanes se jo spet oživlja, vendar že v našem bendu je bil med vsemi člani samo en Žid.

Kako ste prišli v stik s klecmer glasbor?

Ko so me člani skupine The Original Klezmer Ensemble poklicali, da rabi- jo harmonikarja, nisem vedel, kaj sploh je klecmer glasba. Ko sem nato slišal posnetek skupine, je ta takoj izzval moje zanimanje. Klecmer je namreč glasba Židov iz vzhodne Evrope in ima torej marsikatero lastnost, ki je podobna drugim zvrstem s tega območja. Ko so se Židje premikali po Evropi, so stopili v stik z drugimi narodi, tako da se v njihovi muziki prepletajo značilnosti ruske, balkanske, arabske, italijanske etnoglasbe. Če je na eni strani klecmer glasba bolj poskočna,

idealna za ples, nosi hkrati v sebi tudi bolj otožne tonalitete, kar je podobno ruskim narodnim pesmim.

V katerih skupinah, ki izvajajo to zvrst, ste igrali ?

Od polovice devetdesetih let sem igral v skupini The Original Klezmer Ensemble, ki ga vodi Davide Casali. S slednjim sem nastopal približno deset let. Kot zamejska Slovenca sva v njem na začetku igrala Tom Hmeljak in jaz. Kasneje je v bend vstopil še Matej Špacapan, ki prihaja iz Slovenije in s katerim sodelujeva še danes v skupini Etnoploč. Bobne pa je igral Sergej Randelović. Lahko rečem, da je bil glavni jezik v skupini slovenščina. Tako smo klarinetista, našega vodjo Davida in basista Luco De Michelija malo naučili našega jezika.

Ritmična sekcija našega benda sicer ni bila tista, ki je ponavadi tipična za to zvrst. Imeli smo poleg drugih glasbil tudi bas in bobne in večkrat smo glasbi dodajali funky ritem. Želeli smo se namreč obrniti tudi na mlajšo publiko. Bilo je zelo pestro in delovno. V zamejstvu smo večkrat igrali npr. na Opčinah, v Doberdobu, na Kontovelu in drugod. Publika je bila zelo številna. Spomnim se na primer koncerta pred cerkvijo sv. Antona v Trstu, kjer je bil poln trg ljudi. Nastopali smo po celi Italiji, v Evropi, v ZDA. Posneli smo tri zgoščenke. Prejeli smo tudi več nagrad kot etnoskupina. Sodelovali smo pri celi vrsti projektov. Najbolj zanimivo pa se mi zdi, da nismo igrali samo na koncertih. Ker je naš vodja Davide Casali Žid, so nas vabili tudi na židovske poroke in druge židovske praznike. Igrali smo v sinagogah, na veselicah ...

Katere izkušnje, dogodki so vam najbolj ostali v spominu?



Izkušenj in spominov je res dosti. Nekajkrat smo igrali na židovskih porokah v Benetkah, na katerih so bili prisotni predvsem ortodoksni Židje. Ko se je praznovanje začelo, smo dobesedno brez pavze igrali dve uri. Ženske so plesale okoli neveste, moški pa okoli ženi- na. Bilo je živahno, ženin se je usedel na stol, ki so ga udeleženci poroke dvignili v roke in ga od tu metali visoko v zrak. Lahko bi celo rekel, da je bilo kot neke vrste diskoteka z etnomuziko. Skratka veliko praznovanje. Vse to se je v naši kul- turi nekoliko izgubilo. Mi se na takih družabnostih ne veselimo, ne praznujemo več na tak način. Spomnim se tudi, ko smo igrali smo v židovskem centru v Ber- linu. Izredno sem bil presenečen, ker je ta ogromen. Večere smo si delili z Monijem Ovadio, tako da smo bili v tistih dneh v precej tesnem stiku z njim in si med sabo izmenjavali mnenja o njegovi in naši ideji skupine, načina igranja ipd. Bile so res lepe izkušnje.

Kako ste se kot Slovenec počuti-

vpišejo otroci katerekoli vere oz. kulture, ne več samo otroci tržaških judovskih dru- žin, tako da danes polovica učencev ne pri- pada judovski skupnosti. Poleg običajnih predmetov se v šoli, ki je leta 2008 štela 37 učencev, podaja specifičen program vezan na judovsko stvarnost: od poznavanja sve- te knjige, praznikov in obredov do učenja sodobne hebrejščine. Vsako leto se tečaji hebrejščine odvijajo tudi v poslopu na Trgu Benco 4, kjer ima mdr. svoje prosto- re tudi združenje ADEI (Associazione Donne Ebree d'Italia). Na Opčinah, v Ul. Degli Alpini 137, se nahaja velika vila »Car- lo Mörpurgo«, ki je na razpolago tako trža- ški skupnosti, kot raznim italijanskim ju- dovskim ustanovam za seminarje, počit- nice defektnih otrok iz Izraela itd. V Trstu pa deluje tudi dom za ostarele, ki se ime- nuje »La Pia Casa del gentiluomo«.

Priimek Mörpurgo, ki se npr. pojavlja v nazivu šole in institucij je zanimiv tudi s slovenskega vidika. Navezuje se na na ma- riborske Jude, ki so bili leta 1496 (skupaj z drugimi štajerskimi in koroškimi Judi) pre- gnani in so se naselili v Trstu in Gorici. V središču Trsta je ohranjeno domovanje zna- ne družine Mörpurgo iz 19. stoletja, ki se je še posebej izkazala v diplomatskih poto- vanjih in podjetnostih. Prelepe sobane, ki so urejene v različnih barvah in slogih, dajejo čutiti duh družine, ki posreduje med mno- goterimi »kozmosi«, in čut za umetnost.

Dulcis in fundo, da bi nasitil ne samo duh, ampak tudi želodec, se je Klop usmeril proti Ponterošu in krenil v slavno slaščičarno »La Bomboniera«, ki velja še danes za »must« sprehoda po mestnem centru. Tudi slaščičarna, ki sodi med naj- starejše v Italiji, je judovskega izvora. Ustanovila jo je družina Eppinger. Še da- nes pa, poleg slavnostnih slaščic, kot je na primer »doboš« (ki je sicer madžarskega izvora), slaščičarna nudi tudi nekatere sla- dice judovske tradicije.

li v okolju, ki je bilo drugačno od vaše- ga?

Mislim, da je za izvajalca podobno kot za igralca. Počutiti se moraš v svoji vlogi, kot del dogajanja, ki je okoli tebe. Če na primer greš v gledališče in imaš občutek, da igra- lec pred tabo le hladno recitira neko vlogo, odideš domov bolj slabe volje. Medtem ko poslušas dobrega gledališkega igralca, nimaš občutka, da zgolj recitira eno vlogo, temveč da je on resnično to, kar ponazarja. Isto se meni dogaja z glasbo. V trenutku, ko sem igral, sem glasbo občutil kot svojo. Tako sem za The Orignal Klezmer Ensemble tudi sam napisal kako skladbo, ki smo jo potem igra- li na koncertih.

Kakšen je odziv publike do te glasbe v naših krajih in drugod?

Na podlagi svojih osebnih izkušenj lahko rečem, da je bil odziv publike tako v našem zamejstvu kot drugod po Italiji zelo velik in pozitiven. Na začetku devet- desetih let, tako si upam trditi, je bila klec- mer glasba v Italiji celo »moda«. Nešteto skupin se je z njo ukvarjalo. Postopoma pa so se ob klecmer glasbi začele razvijati in uveljavljati tudi druge zvrsti, npr. ciganska in balkanska glasba. Tako tudi pri Etno- ploču izvajamo nekaj skladb, ki sodijo v za- kladnico glasbe klecmer, katerim dodaja- mo odenke bluesa, jazza in balkanske glasbe. Skupin, ki bi izvajale "čisto" klec- mer Glasbo, je v Italiji manj. Tak je na pri- mer The Original Klezmer Ensemble.

Katere klecmer pesmi pa bi sve- tovali našim bralcem?

Oseбно se mi zdi zelo zanimiva pe- sem Original Klezmer Ensembļa Dance Of the Soul. Ali pa tudi njihova Hallelu- jah, tipični nežni valček, ki se ga izvaja, ko oče spremlja nevesto do oltarja. Ali pa bolj poznana Hava nagila.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Mala Cecilijanka - Otroški pevski zbor OŠ Romjan
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews
6.10 14.10 Aktualno: Bontà sua
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.25 13.30, 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
14.00 Dnevnik - Gospodarstvo
14.30 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
16.50 Dnevnik - Parlament
18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)
20.00 23.15 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Variete: Ciak... si canta!
23.20 Aktualno: Tv7
0.20 Aktulno: L'appuntamento - Scrittori in Tv

Rai Due

6.10 Aktualno: Inconscio e Magia
6.15 Aktualno: L'avvocato risponde
6.25 18.50 Resničnostni show: L'isola dei famosi
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
8.55 11.55 Šport: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (M)
10.00 Aktualno: Tg2 punto.it
11.00 Variete: I fatti vostri
13.00 18.30, 20.30, 23.25 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società
13.50 Aktualno: Tg2 Eat Parade
14.00 Aktualno: Il fatto del giorno
14.45 Aktualno: Italia sul Due
16.10 Nan.: La signora del West
16.55 Game show: Cuore di mamma
18.05 Dnevnik - kratke in športne vesti
19.40 Nan.: Squadra Speciale Cobra 11
21.05 Nan.: Senza traccia
22.40 Nan.: Justice - Nel nome della legge

Rai Tre

6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
7.30 0.00 Deželni dnevnik
8.15 Dok.: La Storia siamo noi
9.15 Aktualno: Figu - Album di persone notevoli
9.20 Aktualno: Cominciamo bene - Prima, sledi Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
12.25 Aktualno: Tg3 Cifre in chiaro
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.10 Nad.: Julia - La strada per la felicità
14.00 19.00, 0.10 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis
15.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
15.15 Šport: Kolesarstvo: Tirreno - Adriatico
16.15 Tg3 GT Ragazzi
16.25 Variete: Trebisonda
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
18.10 Vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.15 Nad.: Il principe e la fanciulla
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Aktualno: Mi manda Raitre
23.10 Variete: Parla con me

Rete 4

7.05 Nad.: Bianca
7.35 Nan.: Vita da strega
8.05 Nan.: Nash Bridges
9.00 Nan.: Hunter
10.10 Variete: Ieri e oggi in tv

RADIO IN TV SPORED

Petek, 12. marca 2010

23

10.20 Nan.: Carabinieri 3
11.30 17.00 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
12.00 Nan.: E.R. - Medici in prima linea
12.55 Nan.: Un detective in corsia
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.35 Nad.: Sentieri
16.25 Film: La grande guerra (vojna, It., '59, r. M. Monicelli, i. A. Sordi, V. Gassman)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: Speed (akc., ZDA, '94, r. J. DeBont, i. **K. Reeves**)



21.50 0.30 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
23.40 Film: Parla con lei (dram., Šp., '01, i. D. Grandinetti)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Aktualno: Mattino cinque (v. F. Pannicucci, C. Brachino)
10.00 Dnevnik - Ore 10
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: Centovetrine
14.45 Resničnosti show: Uomini e donne
16.15 Resničnostni show: Amici
16.55 Aktualno: Pomeriggio cinque (v. B. D'Urso)
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. E. Greggio, E. Iacchetti)
21.10 Nan.: Due imbroglioni e... mezzo! (r. F. Amurri)
23.30 Aktualno: Matrix (v. A. Vinci)

Italia 1

6.15 Nan.: Degrassi
6.40 17.25 Risanke
8.40 Nan.: Friends
9.10 Variete: Polpette
10.40 Dok.: Capogiro
11.45 Aktualno: Jekyll - La vera faccia della Tv, sledi Nella rete di Jekyll
12.25 18.30 Dnevnik in športne vesti
13.40 Risanka: American Dad
14.05 Risanka: I Griffin
14.35 20.05 Risanka: Simpsonovi
15.00 Nan.: Smallville
16.00 Nan.: Zack e Cody al ponte di comando
16.50 Nan.: Zoey 101
19.30 Nan.: La vita secondo Jim
20.30 Kviz: Cento x cento (v. E. Papi)
21.10 Nan.: CSI: Scena del crimine
22.10 Nan.: CSI: NY

Tele 4

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
8.05 Aktualno: Storie tra le righe
10.05 Nan.: Daniel Boone
10.50 Aktualno: Formato famiglia
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
13.00 Aktualno: Pagine e fotogrammi
13.15 Aktualno: Il Rossetti
14.05 Aktualno: ...Tutti i gusti
14.35 Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali
14.50 Dokumentarec o naravi
17.00 Risanke
19.00 Aktualno: Ditelo al sindaco
20.00 Športne vesti
20.05 Musica, che passione!

20.20 Passione sport
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Aktualno: Stoà
22.50 Variete: Qui Cortina
23.35 Dnevnik Montecitorio
23.40 Film: Il pistolero dell'Ave Maria (western, '69, r. F. Baldi, i. L. Man, E. Fiermonte, L. Paluzzi)

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un libro
10.25 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
14.05 Film: Rio Conchos (western, ZDA, '64, r. G. Douglas, i. R. Boone, A. Franciosa)
16.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Relic Hunter
19.00 Nan.: Crossing Jordan
20.00 0.45 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Aktualno: Barbareschi Sciok
23.40 Aktualno: Effetto domino - Tutto fa economia

Slovenija 1

6.10 Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05, 9.05 Dobro jutro
10.10 Ris. nan.: Skrivni svet medvedka Benjamina
10.35 Kratki igr. film: Presenečenje (pon.)
10.50 Enajsta šola (pon.)
11.15 Izobr. serija: To bo moj poklic (pon.)
12.10 Osmi dan (pon.)
12.40 Minute za jezik (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Turbulenca
14.05 Knjiga mene briga (pon.)
14.25 Slovenski utrinki
15.10 Mostovi - Hidak
15.50 Ris. nan.: Doktor pes
16.00 Otr. igr. serija: Mihec in Maja
16.10 Iz popotne torbe
16.25 Nad.: Šola Einstein
17.00 Novice, slovenska kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.40 19.50 Gledamo naprej
17.50 0.15 Duhovni utrip
18.05 Z glavo na zabavo
18.45 Risanke
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.40 Eutrinki
19.55 Nan.: Danes dol, jutri gor
20.30 Na zdravje!
22.00 Odmevi, kultura, vremenska napoved in športne vesti

Slovenija 2

6.30 2.50 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otroški infokanal
8.35 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 12.03.1992
8.55 Garmisch Partenkirchen: finale SP v alpskem smučanju, veleslalom (M), prenos 1. vožnje
10.25 Garmisch Partenkirchen: finale SP v alpskem smučanju, superveleslalom (Ž), prenos
11.20 Evropski magazin
11.55 Garmisch Partenkirchen: finale SP v alpskem smučanju, veleslalom (M), prenos 2. vožnje
12.45 Mozaična oddaja za mlade - (Ne)pomembne stvari (pon.)
13.40 Šport špas (pon.)
14.10 Črno beli časi (pon.)
14.25 Podoba podobe (pon.)
15.25 Glasnik
15.50 Circom regional - Oddaja Tv Maribor
16.20 Dok. odd.: Sergio Endrigo
16.55 Lillehammer: SP v nordijskem smučanju, smučarski skoki, prenos
18.45 Doha: atletika, svetovno prvenstvo v dvorani, vključitev v prenos
21.30 Bleščica - oddaja o modi
22.00 Nad.: Zdravničin dnevnik - Moški so najboljše zdravilo
22.45 Film: Prehodno taborišče

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna Tv - deželne vesti

14.20 Euronews
14.30 Vesolje je...
15.00 23.30 Športna oddaja
15.30 AS: SP finale VSL (M), super VSL (Ž), povzetek
17.00 Back Stage Live
17.30 Levant
17.45 Kino premiere
18.00 Zlatko Zakladko
18.15 Ali me poznaš
18.20 Pravljice Mike Make
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.00, 0.00 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Športne vesti
19.30 Vsedanes aktualnost
20.00 Ciak Junior
20.30 Potopisi
21.00 Eno življenje ena zgodba Isabella Flego
21.40 Kino premier
22.15 Globus
22.45 Arhivski posnetki

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura, Polja Evrope in videostrani
9.00 10.00 Novice
9.05 19.00, 23.30 Mozaik
10.05 17.20 Hrana in vino
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice in videostrani
18.00 Miš maš
18.40 Pravljica
20.00 23.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved in kultura
20.30 Objektiv: Društvo ledvičnih bolnikov Posočja (pon.)
21.00 Razgledovanja
21.30 Pozdav pomladi z Laufarji
22.00 Zelena bratovščina
22.30 Sodobna umetnost (pon.)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.00 Radio Paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Odprta knjiga; 11.00 Studio D; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.40 Jezikovna rubrika; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; 18.45 Postni govori, nato Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 8.15 Istrski kalejdoskop; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Aktualno: Rekel in ostal živ; 16.15 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditev; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Bla Bla; 19.30 Rončel na obali; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitve dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 10.33-11.00 RC everywhere; 11.00-12.00 Odprti prostor; 12.10 Predstavitve dnevnika; 12.15 Sigla single; Vremenska napoved in prometne vesti; 13.00-14.00 Chiacchieradio; 13.15 Secondo Casadei; 14.00-14.30 Prosa; 14.35 Euro notes; 14.40 Glasbeni program; 15.05 Pesem tedna; 15.10 Predstavitve dnevnika, vremenska napoved in prometne vesti; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Glasbeni spored; 19.05 Vremenska napoved in prometne vesti; 20.00 Radio Capodistria zvečer; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Ameriška duša; 22.30 Posebnosti o ekonomiji; 23.00 Album charts; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Siempe Primeros; 10.05 Radio Ga-ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturno;

23.15 Za prijeten konec dneva; 23.30 Labirintti sveta.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevka tedna; 10.00, 10.45, 11.10 Val v izvidnici; 11.35 Obvestila; 13.00 Danes do 13-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 17.45 Šport; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nočoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Izštekani.

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Eppure si muove; 11.25 Izpod peresa skladateljev; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Petkov poudarek; 14.05 Oder; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.25 Večerni sporedi; 19.30 Koncert; 22.05 Zborovska glasba; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 20%

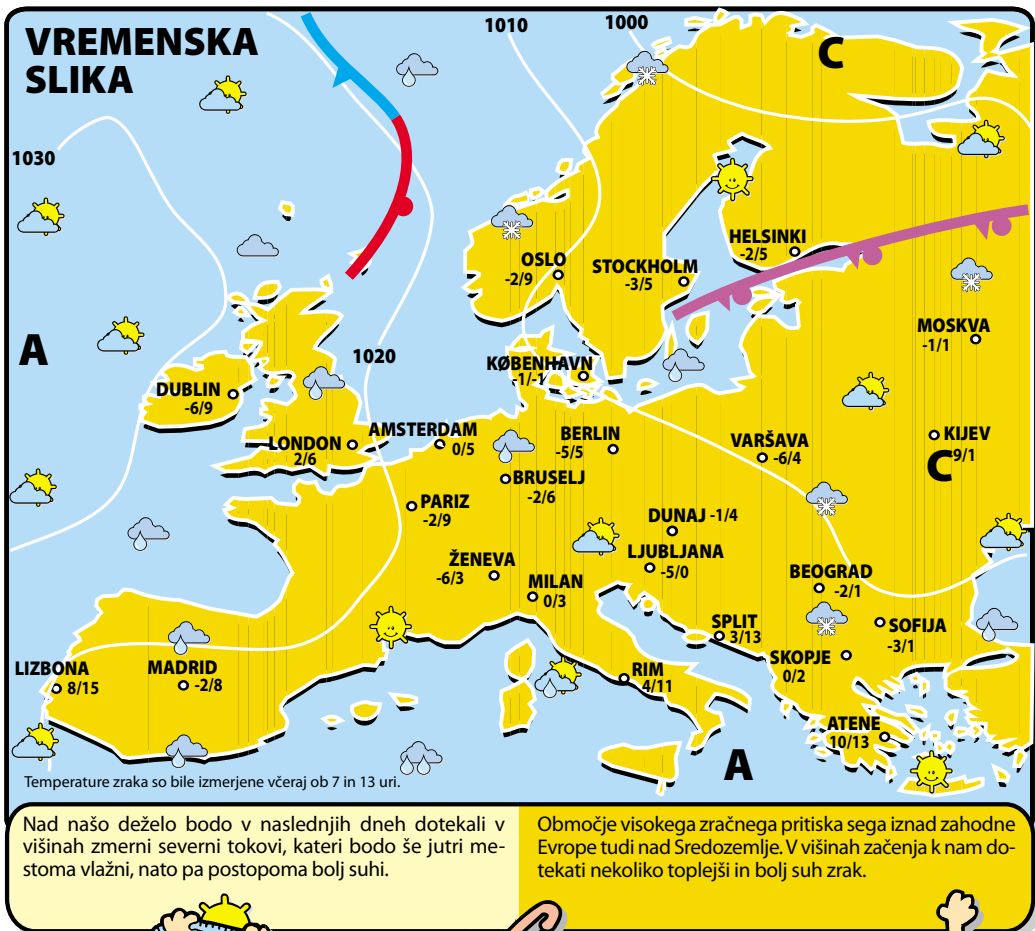
Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 6.24 in zatone ob 18.06
Dolžina dneva 11.43

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 4.45 in zatone ob 14.55

PLIMOVANJE
Danes: ob 2.58 najnižje -22 cm, ob 8.34 najvišje 36 cm, ob 15.00 najnižje -54, ob 21.31 najvišje 44 cm.
Jutri: ob 3.23 najnižje -27 cm, ob 9.03 najvišje 38 cm, ob 15.21 najnižje -53, ob 21.49 najvišje 46 cm.

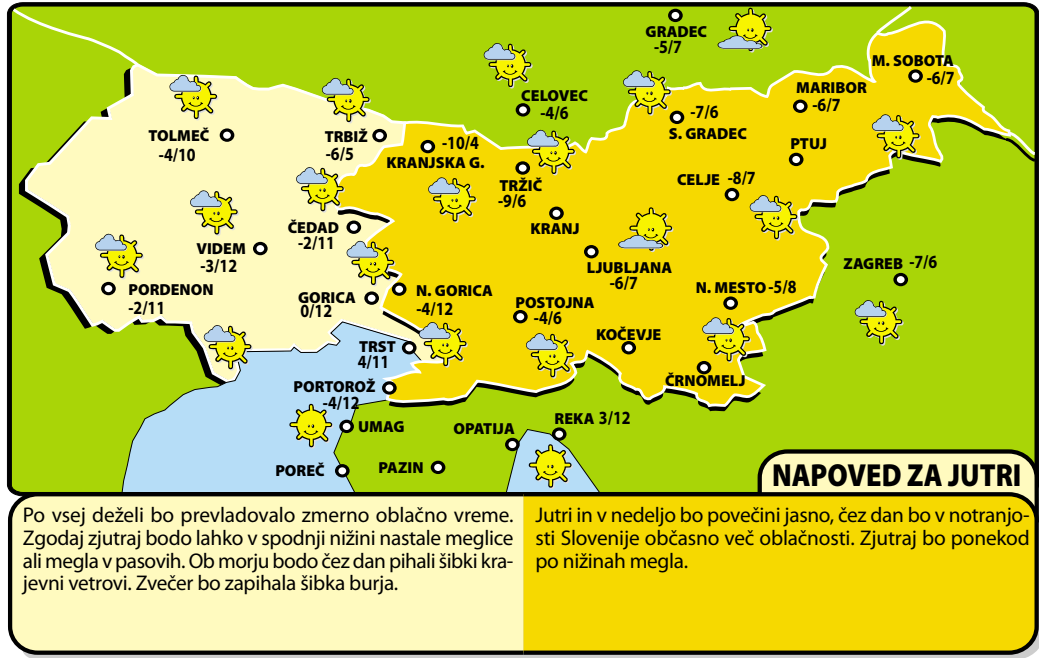
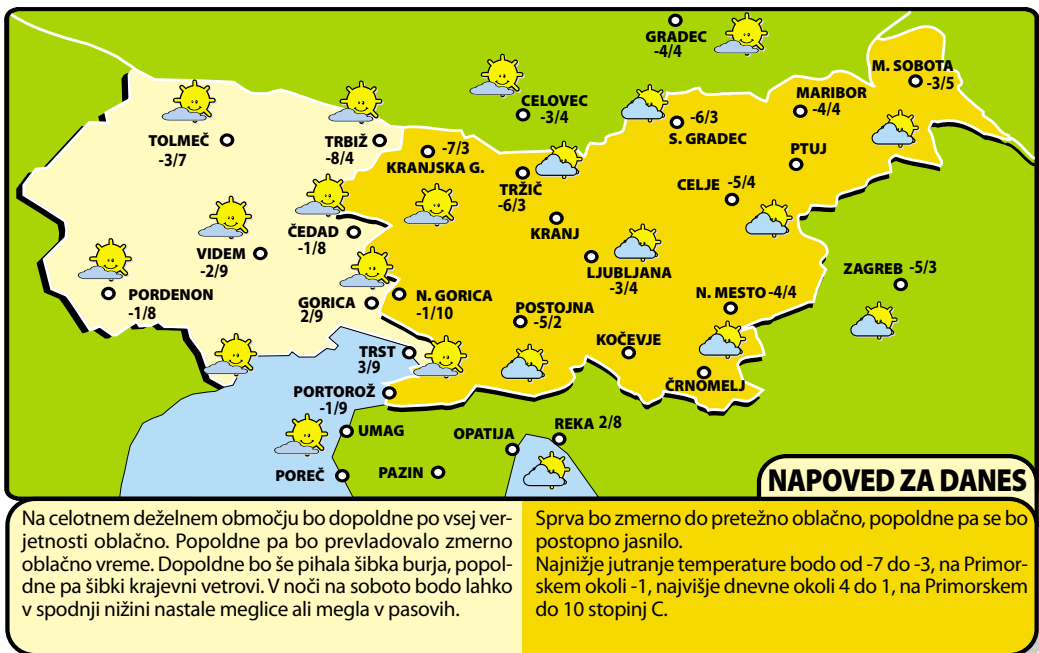
BIOPROGNOZA
Danes vreme večini ljudi ne bo povzročalo opaznih težav, le najbolj občutljivi bodo sprva še lahko imeli manjše težave.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 6,9 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)

Kanin	420	Piancavallo	150
Vogel	210	Forni di Sopra	120
Kranjska Gora	70	Zoncolan	105
Krvavec	175	Trbiž	150
Cerkno	130	Na Zlebeh	320
Rogla	130	Mokrine	240
Mariborsko Pohorje	140	Podkloster	135
Civetta	120	Bad Kleinkirchheim	103

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



ODPRTO NON-STOP 8.30 - 19.00 OD PONEDELJKA DO SOBOTE

ponudba velja od 12. do 20. marca 2010

discount tedesco

DOLINA 538 - TRST (v bližini športnega igrišča) TEL. - FAX 0039-040-8325039

EKSTRADEVŠKO OLJČNO OLJE
1 l
2,79
€ 3,49

DETERGENT ZA PRANJE DASH
3 l
4,75
€ 5,49

MEHČALEC COCCOLINO
4 l
3,49
€ 3,89

SADNI SOK PFANNER
2 l (samo € 0,795 na liter)
1,59
€ 1,79

SIR EDAMER DANUBIA
na kg
2,95
€ 3,40

VELIKONOČNA SLAŠČICA "AGNELLO"
700 g
1,69
€ 1,89

TUNA RIO MARE
4 x 80 g
2,75
€ 3,10

ČOKOLADNA JAJCA MLEČNA
500 g
3,99
€ 4,29

MLEKO UHT MALGA PARADISO DELNO POSNETO
1 l
0,44
€ 0,55

PIŠKOTI S SMETANO
700 g
1,19
€ 1,49

OLUPLJENI PARADIŽNIKI GUSTATO
240 g
0,29
€ 0,39

KONFETI "CRISPO"
1 kg od
4,99

PRŠUT BREZ KOSTI
na kg (cel pršut)
6,90
€ 7,30

SIR SAN GIUSTO
na kg
5,90
€ 6,30

SVINJSKA VRATOVINA BREZ KOSTI sveža na kg **3,75**

SVINJSKI KOTLET na kg **3,90**

NAREZANI SVINJSKI FILE sveži na kg **5,50**

NAREZANA SVINJSKA VRATOVINA sveža na kg **3,98**

oziroma do razprodaje zalog!

BOGATAŠI - Na lestvici revije Forbes

Mehičan Carlos Slim najbogatejši na svetu

NEW YORK - Prvo mesto letošnje lestvice najbogatejših ljudi na svetu, ki jo je v sredo objavila ameriška revija Forbes, zaseda Mehičan Carlos Slim, ki je od lani prehitel Američana Billa Gatesa in Warrena Buffetta. Po Forbesu je letos na svetu 1011 dolarskih milijarderjev iz 55 držav.

Mehiški telekomunikacijski magnat naj bi bil vreden 53,5 milijarde dolarjev, ustanovitelj Microsofta Gates pa pol milijarde manj. Na tretje mesto se je uvrstil vlagatelj Warren Buffett s 47 milijardami dolarjev vrednim premoženjem. Prva trojica si je od lani uspela povrniti 41,5 milijarde dolarjev od skupaj 68 milijard izgubljenega premoženja, večinoma zaradi padca vrednosti delnic v času gospodarske krize.

Premoženje je tokrat poraslo 611 milijarderjem, med katerimi je letos tudi 89 žensk. Največ milijarderjev je še vedno v ZDA in sicer 403, ki so skupaj vredni 1300 milijard dolarjev. Lani jih je bilo 359 s skupnim premoženjem 1100 milijard dolarjev. Na drugem mestu je Evropa z 248 milijarderji, ki so skupaj vredni 1000 milijard dolarjev, kar je prav tako bolje kot lani, ko jih je bilo 196 s premoženjem vrednim 655 milijard dolarjev.

Regija Azije in Tihega oceana ima 234 milijarderjev, ki so vredni skupaj 729 milijard dolarjev, kar je opazen napredek od lani, ko jih je bilo 130 s premoženjem 357 milijard dolarjev. Bliznji vzhod in Afrika imata skupaj 65 milijarderjev s skupnim premoženjem 181 milijard dolarjev, kar je le malo več od lani. Preostala Amerika brez ZDA pa ima 60 milijarderjev s premoženjem vrednim 304 milijarde dolarjev.

Letos se je na lestvico prvič uvrstilo 97 novih milijarderjev, z nje pa jih je zdrsnilo 30. Kar 62 novincev prihaja iz Azije. Umrlo jih je 13, kar 164 pa se jih je na lestvico uvrstilo znova. Skupaj je letos premoženje milijarderjev na lestvici Forbes vredno 3600 milijard dolarjev. Lani je bilo vredno 2400 milijard, leta 2008 pa 4400 milijard. Najmlajši na lestvici je 25-letni ustanovitelj spletne strani Facebook Mark Zuckerberg s štirimi milijardami dolarjev premoženja, najstarejši pa 99-letni Švicar Walter Faefner s 3,3 milijarde dolarjev premoženja.

Za Buffettom sta se uvrstila dva Indijca. Naftni mogotec Mukesh Ambani na četrtem mestu je težak 29 milijard dolarjev, jeklarski magnat Lakshmi Mittal pa 28,7 milijarde. Na šestem mestu je ustanovitelj Oraclea Američan Lawrence Ellison z 28 milijardami dolarjev, sledi francoski trgovec z luksuznimi izdelki Bernard Arnault s 27,5 milijardami dolarjev. Na osmem mestu je brazilski lastnik rudnikov Eike Batista s 27 milijardami, sledi španski tekstilni magnat Amancio Ortega s 25 milijardami, prvo deseterico pa zaključuje nemški lastnik trgovin Karl Albrecht s 23,5 milijardami dolarjev.

Carlos Slim

Največ milijarderjev (60) jih živi v New Yorku, med njimi tudi župan Michael Bloomberg, ki je na 23. mestu z 18 milijardami dolarjev. V Moskvi jih živi skupaj 50, v Londonu pa 32. Ob tolikšnem premoženju v rokah posameznikov je razveseljiva novica, da jih večina namenja velika sredstva v dobrodelne namene. Gates bi bil danes vreden najmanj 80 milijard dolarjev, Buffett pa najmanj 55 milijard. Razlika je šla v dobrodelne namene. (STA)

Alkohol blagodejno vpliva na telesno težo žensk

BOSTON - Raziskava pod vodstvom epidemiologa ženske bolnišnice v Bostonu Lu Wanga je ugotovila, da ima zmerno uživanje alkoholnih pijač blagodejni učinek na telesno težo žensk. Tiste, ki na dan spijejo kozarček ali dva vina, počasneje pridobivajo telesno težo kot tiste, ki pijejo manj redno. Rezultati raziskave so morda presenetljivi, vendar pa temeljijo na dolgotrajni in temeljiti analizi. V 13 letih so znanstveniki spremljali skoraj 20.000 žensk starejših od 39 let, ki so začele z "normalno" telesno težo oziroma indeksom telesne mase, torej niso bile ne predebele in ne presuhe. Raziskava je ugotovila, da vse ženske z leti pridobivajo telesno težo, vendar tiste, ki ga na dan srknejo kozarček ali dva, opazno počasneje od tistih, ki niso pile. Po drugi strani pa tistih, ki so s pitjem alkohola pretiravale, ni bilo dovolj za kake znanstvene sklepe. (STA)